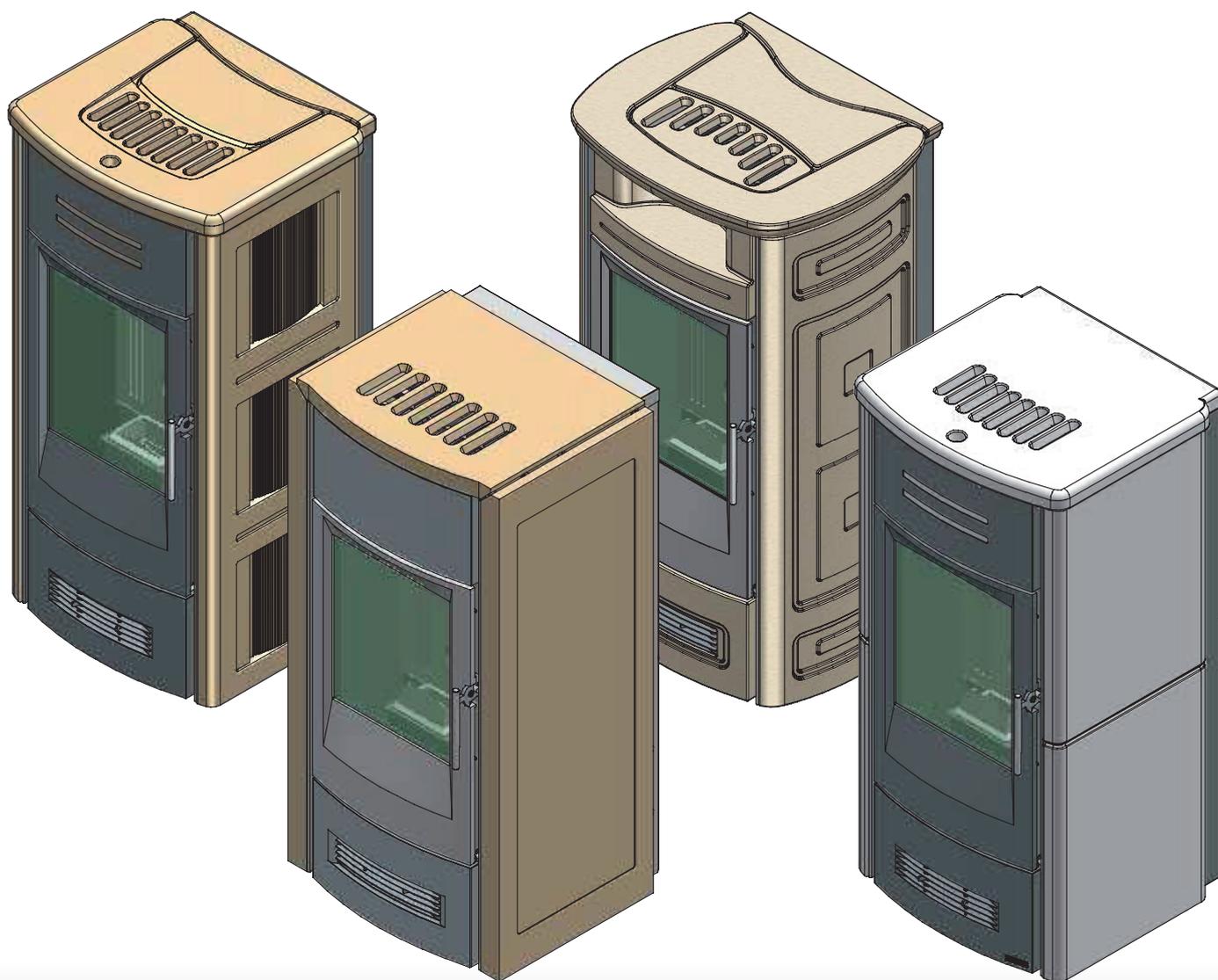




# Poêle à granulés P963 - P963 C P963 D - P963 M

Français



MANUEL D'INSTALLATION,  
D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos produits. Cet appareil est le fruit d'une longue expérience et d'une recherche continue, afin d'améliorer sans cesse la sécurité, la fiabilité et les performances de nos produits.

Dans ce manuel, vous trouverez toutes les informations et les conseils utiles pour pouvoir utiliser votre produit en toute sécurité et avec la meilleure efficacité.

DT2010001-01

## INDICATIONS IMPORTANTES

DT2010208-11

- Ce mode d'emploi a été rédigé par le constructeur et est partie intégrante du produit. En cas de vente ou de cession du produit, assurez-vous toujours de la présence du mode d'emploi car les informations qu'il contient s'adressent à l'acheteur, et à toutes les personnes qui, à différents titres, concourent à l'installation, à l'utilisation et à l'entretien du produit.
  - Il convient de lire minutieusement les instructions et les informations techniques contenues dans le présent manuel, avant de procéder à l'installation, à l'utilisation et à toute intervention sur le produit.
  - Le respect des indications contenues dans le présent mode d'emploi garantit la sécurité des personnes et des biens ; il assure un fonctionnement économique et une plus longue durée de fonctionnement.
  - Le Groupe Piazzetta S.p.A décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect des normes d'installation, d'utilisation et d'entretien indiquées dans le mode d'emploi, par des modifications du produit non autorisées ou par des pièces de rechange autres que celles d'origine.
  - Gruppo Piazzetta S.p.A. ne répond en aucun cas des défauts, des vices et des éventuels dommages causés par des modifications ou altérations apportées à l'appareil, y compris la modification de la valeur d'un ou de plusieurs paramètres qui déterminent le fonctionnement de l'appareil. Toutes modifications, y compris la modification des paramètres d'usine, doivent être effectuées exclusivement par un personnel expressément autorisé par la société et selon les valeurs que cette dernière aura établies.
  - L'installation et l'utilisation du produit doivent être réalisées conformément aux instructions du fabricant, et dans le respect des normes européennes, nationales et des règlements locaux.
  - L'installation, le branchement électrique, la vérification du fonctionnement, l'entretien et les réparations, sont des opérations qui doivent être effectuées exclusivement par un personnel qualifié, autorisé et possédant une connaissance adaptée du produit.
  - L'installation du produit ne doit pas être effectuée contre des parois en bois ou en matériau inflammable. Pour une bonne installation, il est nécessaire de respecter les points mentionnés dans la section "**DISTANCES MINIMALES DE SÉCURITÉ**".
  - Avant d'installer le produit, il est indispensable de lire tous les modes d'emploi, d'installation du revêtement, du kit de ventilation, et des éventuels autres accessoires qui le composent.
  - Contrôlez la planéité du sol où sera installé le produit.
  - Lors de la manipulation des pièces en acier du revêtement, il est conseillé d'utiliser des gants propres en coton, en évitant de laisser des empreintes difficiles à enlever lors du premier nettoyage.
  - Le montage du poêle doit être effectué par au moins deux personnes.
  - Ne branchez le poêle à granulés au réseau électrique qu'après un raccordement dans les règles de l'art au conduit collecteur.
  - La prise du câble électrique doit rester accessible après l'installation du poêle.
  - Faites fonctionner le poêle à granulés uniquement avec des granulés de bois conformes aux normes (voir chapitre "**COMBUSTIBLE**").
  - N'utilisez jamais de carburants liquides pour faire fonctionner le poêle à granulés ou bien pour attiser la braise existante.
  - Prévoyez une ventilation suffisante dans l'environnement d'installation pendant le fonctionnement.
  - En cas d'anomalies de fonctionnement, l'alimentation du combustible est interrompue. Ne remettez l'appareil en service qu'après avoir éliminé la cause de l'anomalie.
  - L'utilisation du produit doit être suspendue en cas de panne ou de mauvais fonctionnement.
  - N'enlevez pas la grille de protection située dans le réservoir de granulés.
  - L'éventuelle accumulation de granulés imbrûlés dans le brûleur suite à des absences d'allumage répétées doit être enlevée avant l'allumage.
  - Le fonctionnement du poêle à granulés peut provoquer un fort réchauffement de la surface, des poignées, du conduit collecteur, et de la vitre. Ne touchez ces parties pendant le fonctionnement qu'avec des vêtements de protection ou des moyens auxiliaires adaptés.
  - A cause du développement de chaleur sur la vitre, faites attention qu'aucune personne connaissant pas le fonctionnement du poêle ne stationne dans la zone d'installation.
  - Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants inclus) avec déficience physique, sensorielle, mentale, ou avec peu d'expérience et de connaissance du poêle à moins de les surveiller ou de les faire instruire sur l'utilisation du poêle par la personne responsable de sa sécurité.
  - Pendant les phases de fonctionnement et/ou de refroidissement de l'appareil, vous pourriez entendre des petits bruits de craquement, ce qui n'est pas un défaut mais est la conséquence des dilatations thermiques des matériaux utilisés.
  - Les images sont proposées dans ce livret à titre indicatif. Elles ne sont donc pas toujours parfaitement conformes au produit proposé.
-  **En cas de problèmes ou d'incompréhension du mode d'emploi, contactez votre revendeur.**
-  **En cas d'incendie du conduit de cheminée ou autres situations de danger, cessez d'utiliser l'appareil sans ouvrir la porte, éteignez-le, puis prenez toutes les mesures nécessaires pour la sécurité et contactez les autorités compétentes.**
-  **Il est interdit de placer des objets non résistants à la chaleur sur le poêle ou dans le rayon de sécurité minimum prescrit.**
-  **Il est interdit d'ouvrir la porte pendant le fonctionnement, et de faire fonctionner le poêle avec une vitre cassée.**

Pour les délais, limites et exclusions, consultez le certificat de garantie joint au produit.

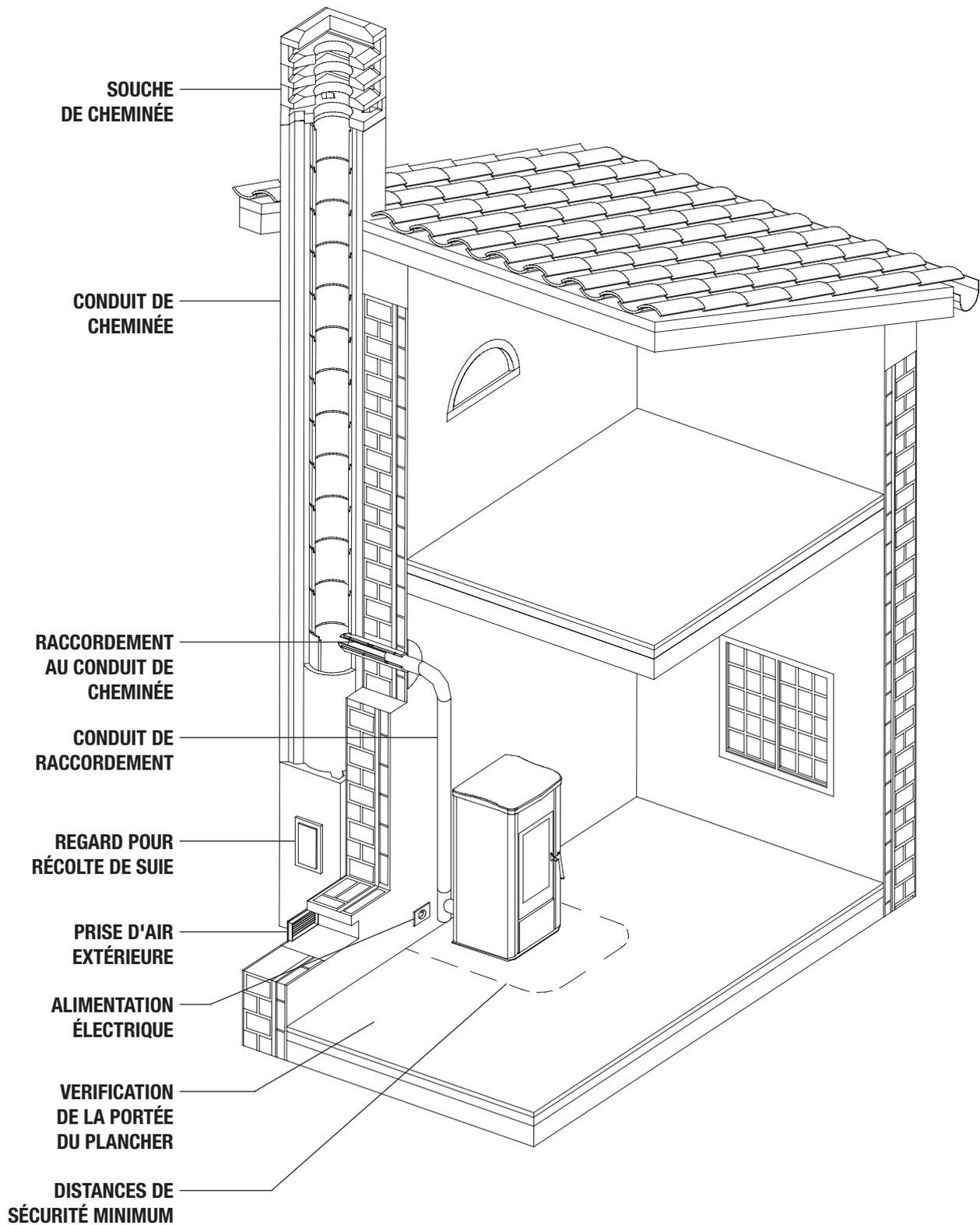
Le constructeur, dans le but de poursuivre une politique de développement constant et de renouvellement du produit, peut apporter, sans aucun préavis, les modifications qu'il jugera opportunes.

**Ce document appartient au Groupe Piazzetta SpA ; il ne peut pas être divulgué totalement ou partiellement à des tiers sans autorisation écrite du Groupe Piazzetta S.p.A. Le Groupe Piazzetta S.p.A se réserve les droits légaux.**

Chap.	Titre	Page
1.0	NORMES GÉNÉRALES	4
1.1	Conduit de cheminée	5
1.2	Regard pour collecte de suie	5
1.3	Souche de cheminée	6
1.4	Prise d'air extérieure	7
1.5	Environnement de l'installation	7
1.6	Portée du plancher	8
1.7	Capacité de chauffage	8
1.8	Distances minimales de sécurité	9
1.9	Conduit de raccordement	10
1.10	Tubage d'une cheminée existant	11
1.11	Utilisation d'un conduit de fumées extérieur	12
1.12	Prévention des incendies domestiques	12
2.0	CARACTERISTIQUES ET DONNÉES TECHNIQUES	13
2.1	Caractéristiques	13
2.2	Données d'identification du produit	13
2.3	Données techniques	14
2.4	Accessoires et dotations	14
2.5	Dimensions P963	15
2.6	Dimensions P963 C	15
2.7	Dimensions P963 D	16
2.8	Dimensions P963 M	16
3.0	COMBUSTIBLE	17
4.0	OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES À L'INSTALLATION	17
5.0	INSTALLATION	18
5.1	Système multifuoco	18
5.2	Branchement électrique et contrôles	21
5.3	Installation du thermostat extérieur	21
5.4	Installation du raccord en "Y" (en option)	22
6.0	UTILISATION	23
6.1	Chargement des granules	23
6.2	Télécommande LCD pour poêle à granulés	24
6.3	Première mise en service	25
6.4	Démarrage et fonctionnement normal	26
6.5	Évènements qui pourraient se produire et leur solution	30
6.6	Tableau de contrôle	34
6.7	Programmation de la langue	35
6.8	Programmation	36
6.9	Réglage de l'horloge	37
6.10	Chronothermostat	38
6.11	Mode ventilateurs	44
6.12	Multicomfort	44
6.13	Energy Saving	45
6.14	Menu paramètres	47
6.15	Réglage sonnerie (signal sonore)	49
6.16	Changement d'unité de transmission	49
6.17	État du poêle	50
6.18	Fonctionnement Multifuoco System	50
6.19	Dispositifs de sécurité.	51
6.20	Ouverture de la porte	55
6.21	Humidificateur poêle	55
6.22	Élimination des cendres	55
7.0	ENTRETIEN	56
7.1	Nettoyage de la grille corbeille et de son support	56
7.2	Nettoyage du tiroir à cendres	56
7.3	Nettoyage de la chambre de combustion	57
7.4	Nettoyage de la chambre à fumée	57
7.5	Nettoyage du conduit d'évacuation de la fumée	58
7.6	Nettoyage du revêtement en céramique	58
7.7	Nettoyage des parties métalliques peintes	58
7.8	Nettoyage de la vitre (quotidien)	58
7.9	Remplacement de la vitre	59
7.10	Remplacement des piles de la télécommande	59
7.11	Nettoyage des ventilateurs	60
7.12	Arrêt saisonnier de l'appareil	60
7.13	Entretien programmé	61
8.0	PRINCIPALES ANOMALIES	62
8.1	Remplacement des fusibles	64
	Réglementations européennes	65
	Normes de référence	65
	Déclaration du système de conduit d'évacuation DUALIS P.G.I.	66

Contrôlez que tous les postes énumérés ci-dessous soient conformes à l'installation avec votre produit.

Fig. 1



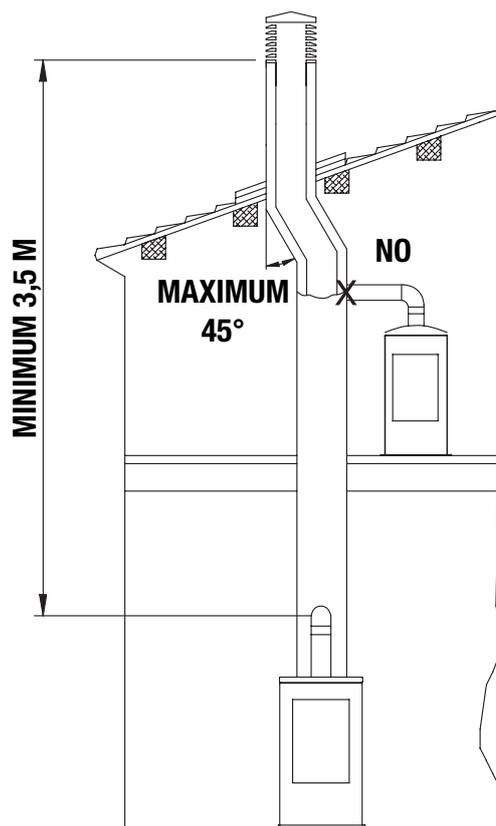
DT2030321-01

Chaque appareil doit avoir un conduit vertical, appelé conduit collecteur, pour évacuer à l'extérieur les fumées produites par la combustion, au moyen d'un tirage naturel.

Le conduit de fumée devra répondre aux conditions requises suivantes:

- aux normes en vigueur sur le lieu d'installation de l'appareil ;
- être étanche aux produits de la combustion, imperméable, convenablement isolé et calorifugé, construit avec des matériaux résistant à la corrosion des fumées et aux contraintes mécaniques ;
- être relié par un seul poêle, cheminée ou hotte aspirante (Fig. 2) ;
- être bien dimensionné, de section interne constante libre, égale ou supérieure au diamètre du tuyau d'échappement des fumées du poêle et de hauteur non inférieure à 3,5 m (Fig. 2) ;
- être essentiellement vertical avec une déviation par rapport à l'axe ne dépassant pas 45° (Fig. 2) ;
- être convenablement éloigné des matériaux combustibles ou inflammables, par un intervalle d'air ou d'isolant ad hoc ;
- être de section interne uniforme, de préférence circulaire: les sections carrées ou rectangulaires doivent avoir des arêtes arrondies avec un rayon d'au moins 20 mm, ayant un rapport maximal entre les côtés de 1,5 (Fig. 3-4-5) ;
- les parois doivent être les plus lisses possible et sans rétrécissements, les courbes régulières et sans discontinuités (Fig. 6).

Fig. 2



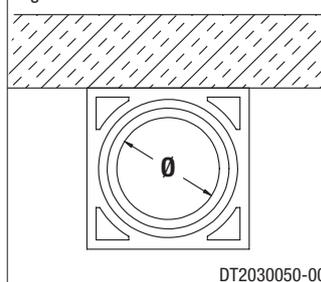
DT2030049-00

⊘ Il est interdit de pratiquer des ouvertures sur le conduit de cheminée, afin de raccorder des appareils différents de ceux auxquels il est asservi.

⊘ Il est interdit de faire transiter à l'intérieur du conduit de cheminée, même s'il est surdimensionné, d'autres canaux d'amenée d'air et des tuyaux d'installation.

⚠ Si le conduit de cheminée est mal dimensionné ou installé différemment de la façon indiquée ci-dessus, nous déclinons toute responsabilité en cas de mauvais fonctionnement du produit ou de dommage aux biens, personnes ou animaux.

Fig. 3



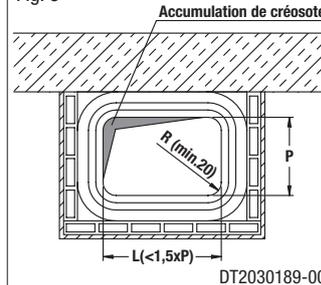
DT2030050-00

Fig. 4



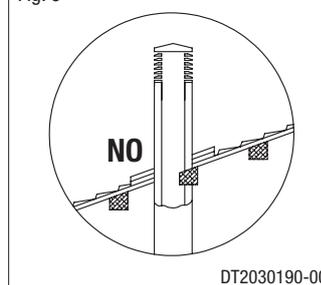
DT2030188-00

Fig. 5



DT2030189-00

Fig. 6



DT2030190-00

## 1.2 REGARD POUR COLLECTE DE SUIE

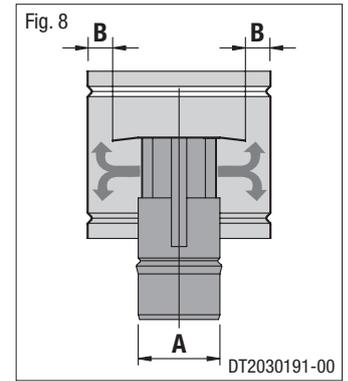
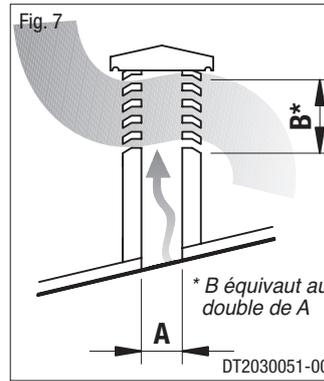
DT2010031-01

Il est recommandé que le conduit de cheminée doit être doté d'une chambre de collecte de matériaux solides et d'éventuelles condensations, située sous l'embouchure du raccord, de façon à être facile à ouvrir et à inspecter avec un volet étanche à l'air (Fig. 1)

La souche est l'ouvrage qui se trouve à l'extrémité du conduit à fumée et qui a pour but de faciliter l'évacuation des produits de combustion dans l'atmosphère.

La souche de cheminée devra répondre aux conditions requises suivantes :

- avoir une section et une forme interne équivalentes à celles du conduit à fumée A ;
- avoir une section utile de sortie B pas inférieure au double de celle du conduit à fumée A ;
- la partie du conduit à fumée sortant du toit, donc entièrement à l'extérieur (par exemple en cas de toit terrasse) doit être rhabillée de briques et dans tous les cas bien isolée ;
- être construite de façon à empêcher la pénétration, dans le conduit à fumée, de la pluie, de la neige, de corps étrangers, et de façon à ce qu'en cas de vent, quelles que soient sa direction et son inclinaison, l'évacuation des produits de la combustion soit toujours assurée (anti-refouleur).

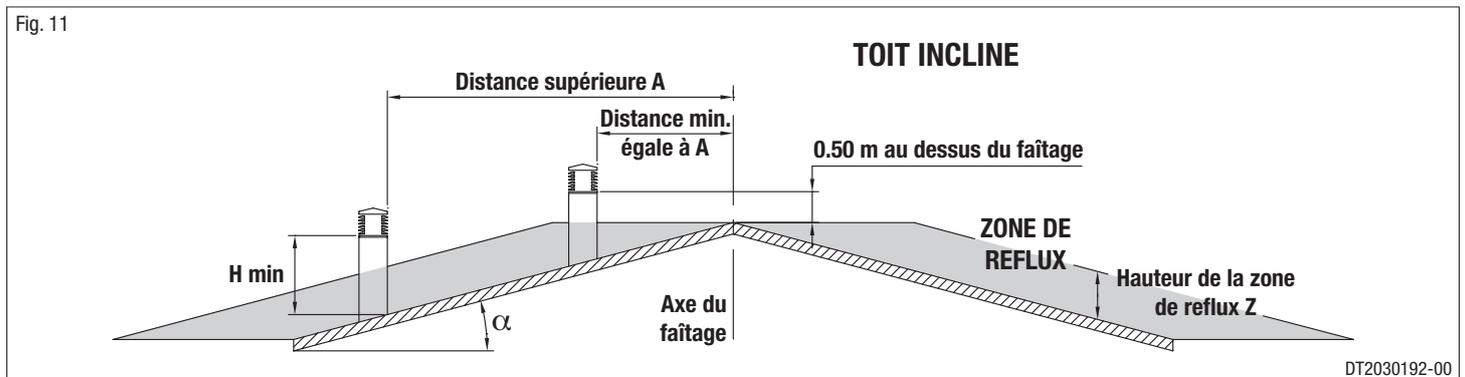
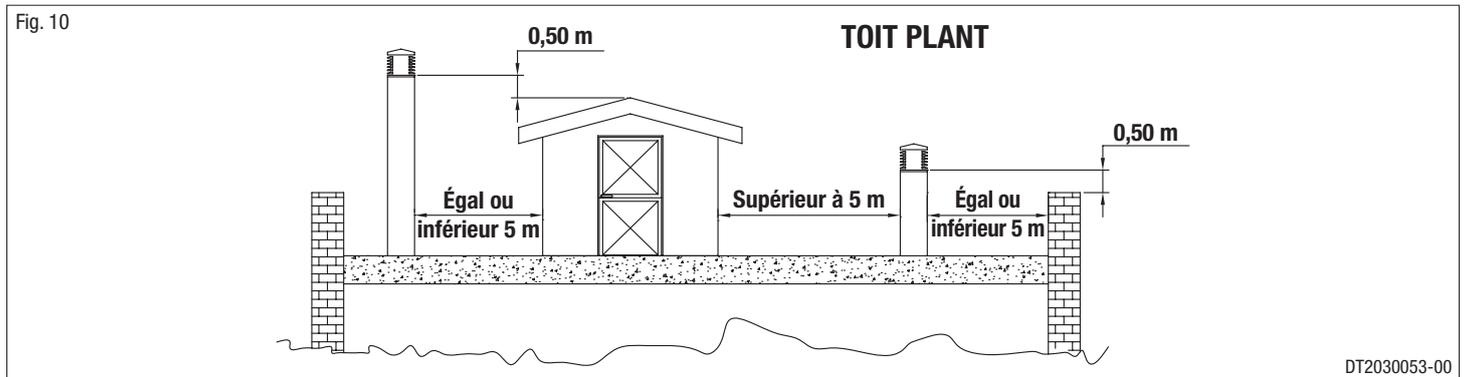
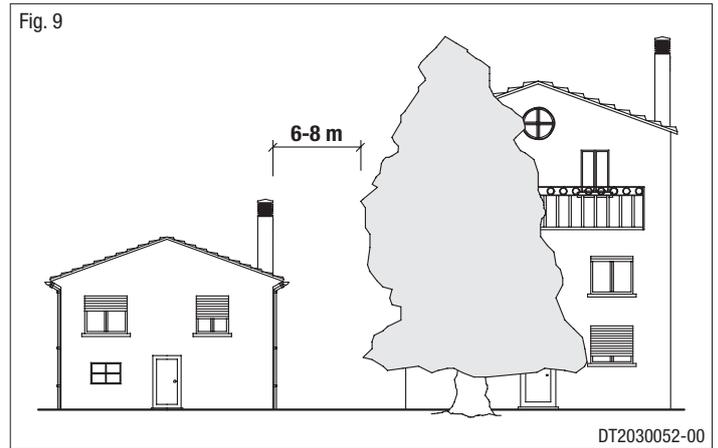


**Distances optimales pour un fonctionnement correct du conduit à fumée.**

Pour garantir un bon fonctionnement du conduit à fumée et permettre une évacuation correcte des produits de combustion dans l'atmosphère, il est impératif que la souche de cheminée respecte les distances indiquées ci-après :

- 6-8 mètres d'autres constructions ou obstacles qui dépassent la hauteur de la souche ;
- 50 centimètres au-dessus d'obstacles situés à une distance égale ou inférieure à 5 mètres ;
- hors de la zone de reflux. Cette zone présente des dimensions et des formes différentes en fonction de l'angle d'inclinaison de la couverture, c'est pourquoi il est nécessaire de retenir les hauteurs minimales indiquées sur les figures 10-11.

**Exemple :** Vérifiez l'inclinaison du toit (colonne  $\alpha$ ) et la distance prévue entre la souche et l'axe du faîtage (colonne A), si la distance est supérieure à "A", la hauteur de la souche est donnée dans la (colonne H) ; si la distance est inférieure à "A", la souche doit dépasser le faîtage de 0,5 mètre.

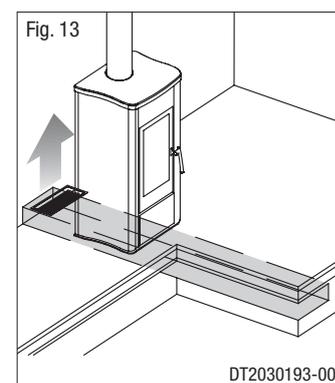
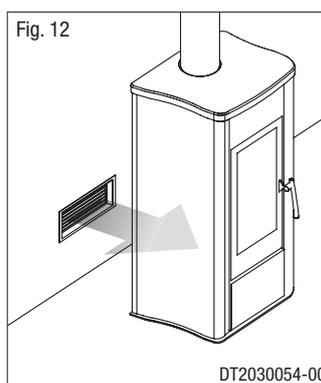


Inclinaison du toit	Largeur horizontale de la zone de reflux par rapport à l'axe du faîtage	Hauteur minimum de sortie du toit	Hauteur de la zone de reflux
$\alpha$	A	H	Z
15°	1,85 m	1,00 m	0,50 m
30°	1,50 m	1,30 m	0,80 m
45°	1,30 m	2,00 m	1,50 m
60°	1,20 m	2,60 m	2,10 m

Pour que le poêle/la cheminée fonctionne correctement, il est nécessaire de garantir l'air nécessaire à la combustion à travers une prise d'air extérieure.

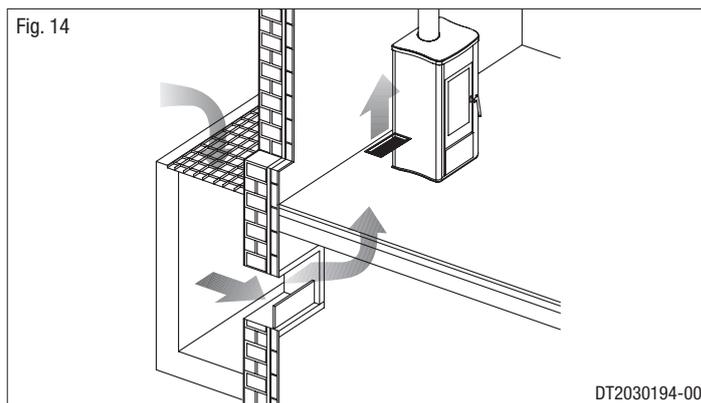
Cette prise d'air doit:

- avoir une section utile totale d'une dimension égale ou supérieure à la valeur indiquée au paragraphe "DONNÉES TECHNIQUES" ;
- doit être protégée par une grille ou une protection adéquate à condition de ne pas réduire la section minimale prévue ;
- doit être aménagée de façon telle à éviter tout risque d'obstruction.



L'amenée d'air nécessaire au foyer s'obtient de différentes manières :

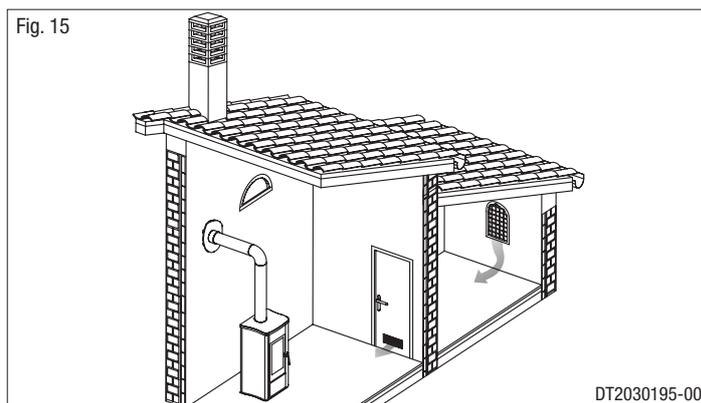
- par une prise d'air directe dans l'environnement d'installation ;
- d'une pièce voisine à celle d'implantation de l'appareil à condition que ce flux se produise librement à travers des ouvertures permanentes et communicantes avec l'extérieur.



- ⚠ **La pièce voisine d'où est prélevé l'air ne doit pas être mise en dépression par rapport à l'environnement extérieur par l'effet du tirage contraire provoqué par la présence, dans cette pièce, d'un autre appareil nécessitant de l'air ou d'un dispositif d'aspiration.**

Dans la pièce voisine, les ouvertures permanentes doivent répondre aux conditions visées aux points ci-dessus.

- ⊘ **Il est interdit de prélever l'air de combustion de pièces voisines destinées à garage, à l'entreposage de matière combustible et à des activités avec risque d'incendie.**



## 1.5 ENVIRONNEMENT DE L'INSTALLATION

L'appareil doit être installé à un endroit qui permet de l'utiliser d'une façon simple et sûre et de l'entretenir facilement. Si l'appareil que vous installez nécessite une prise de courant, l'endroit d'implantation doit être doté d'une installation électrique munie d'une prise de terre conforme aux normes en vigueur.

Le local de l'installation doit respecter les caractéristiques suivantes :

- ⚠ **Ne pas être destinés à un garage, entrepôt de matériau combustible ni de toutes façons à une activité présentant un danger d'incendie.**
- ⚠ **Ne pas être mis en dépression par rapport à l'environnement extérieur du fait du tirage ontraire provoqué par la présence, dans le local d'installation du foyer, d'un autre appareil ou d'un dispositif d'aspiration.**
- ⚠ **N'utilisez pas dans la même pièce deux poêles, une cheminée et un poêle, un poêle et une cuisinière à bois, etc., puisque le tirage de l'un pourrait gêner le tirage de l'autre.**

- Seulement dans les cuisines il est possible d'utiliser des appareils destinés à la cuisson d'aliments avec relatives hottes sans extracteur.
- Dans la pièce d'implantation sont admis des appareils à gaz de type C (référez-vous aux normes en vigueur dans le pays de destination de l'appareil).

- ⊖ Il est interdit d'installer l'appareil dans une pièce où fonctionnent des appareils à gaz de type B (référez-vous aux normes en vigueur dans le pays de destination de l'appareil).
- ⊖ Il est interdit d'utiliser le poêle ou la cheminée simultanément avec des conduits de ventilation collectifs avec ou sans extracteur, d'autres dispositifs ou d'autres appareils tels que les systèmes d'aération forcée ou d'autres systèmes de chauffage avec l'utilisation de ventilation pour le renouvellement d'air, ceux-ci pouvant mettre en dépression l'endroit d'implantation même s'ils sont installés dans les pièces voisines et communicantes avec la pièce d'implantation de l'appareil.
- ⊖ L'installation de l'appareil est interdite dans les chambres à coucher, dans les salles de bain ou de douche et dans les locaux où il existe un autre appareil de chauffage, dépourvu d'un apport d'air adapté propre (cheminée, poêle, etc...).

## 1.6 PORTÉE DU PLANCHER

DT2010032-00

Vérifiez la capacité portante du plancher en vous référant au poids du produit dans le paragraphe « **DONNÉES TECHNIQUES** ». Si le plancher n'a pas une capacité portante adaptée, il convient de prendre des contre-mesures ad hoc.

## 1.7 CAPACITÉ DE CHAUFFAGE

DT2010130-01

Vérifiez la capacité de chauffage de l'appareil en comparant la puissance nominale indiquée au paragraphe « **DONNÉES TECHNIQUES** » et la puissance requise par les environnements à chauffer.

Le calcul approximatif des besoins énergétiques est obtenu en multipliant les mètres carrés par la hauteur du plafond, le résultat est multiplié par un coefficient qui dépend du degré d'isolation du bâtiment, ou bien, de facteurs internes et de facteurs externes à l'habitation :

- **Facteurs internes** : types de portes et fenêtres, épaisseur des isolations et des parois, type de matériaux de construction, présence de cages d'escaliers, parois avec de grands vitrages, hauts plafonds, emplacement du volume à chauffer par rapport à d'autres volumes adjacents chauffés ou non chauffés, ...
- **Facteurs externes** : exposition aux points cardinaux, vitesse du vent, latitude, altitude, température moyenne extérieure...

### **Exemple de calcul approximatif des besoins énergétiques pour chauffer un volume déterminé à 18/20°C:**

Le **coefficient** qui est normalement **utilisé** est déterminé selon les conditions réelles qui se présentent au coup par coup:

- De **0,04** à **0,05 kW** par mètre cube dans un **environnement bien isolé**.
- De **0,05** à **0,06 kW** par mètre cube dans un **environnement faiblement calorifugé**.

### **3 locaux de 20 m<sup>2</sup> X (H plafond) 2,7 m = 162 m<sup>3</sup> (volume)**

Dans l'hypothèse d'un environnement ayant un bon degré d'isolement, on peut opter pour une valeur moyenne (coefficient) de 0,045 kW.

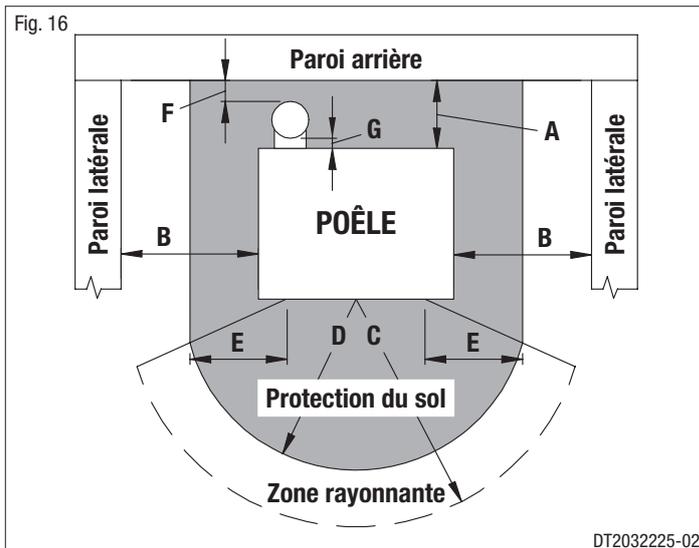
**162 (volume) x 0,045 (kW) = 7,3 kW nécessaires (6300 kcal/h)**

Conversion 1 kW = 860 kcal/h

- ⚠ **Pour une vérification correcte et un calcul sur les besoins des environnements à chauffer, il convient de se fier à un thermicien (voir « NORMES DE RÉFÉRENCE »).**
- ⚠ **Les produits dotés du système multifeu, à égalité de puissance nominale, peuvent répartir de façon homogène la chaleur dans les locaux à chauffer.**

Installez le produit en respectant les distances de sécurité des matériaux sensibles à la chaleur ou inflammables.

En cas de plancher sensible à la chaleur ou inflammable, il est nécessaire d'utiliser une protection en matériau isolant non combustible, par exemple: plaque en tôle d'acier, marbre, carrelage, etc...



DT2032225-02

A	Distance entre le poêle et la paroi arrière
B	Distance entre le poêle et les parois latérales
C	Zone libérée de tout objet inflammable
D	Saillie avant protection du sol
E	Distance entre l'angle interne de l'ouverture du foyer et le bord de la protection du sol.
F	Distance entre l'évacuation et la paroi arrière non inflammable ; pour des parois inflammables ou sensibles à la chaleur, référez-vous à la documentation technique fournie avec le canal de fumée.
G	Distance entre le poêle et l'évacuation des fumées.

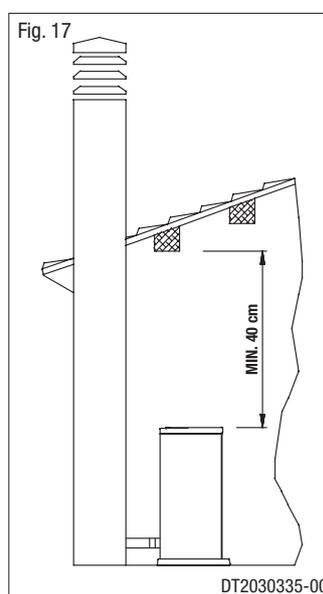
**Les distances minimales de sécurité à respecter sont reportées dans le tableau « DONNÉES TECHNIQUES ».**

Le canal de fumée doivent respecter les distances minimales par rapport aux éléments de construction sensibles à la chaleur ou aux matériaux inflammables (revêtement, poutres ou plafonds en bois, etc) indiquées sur les figures ci-contre.

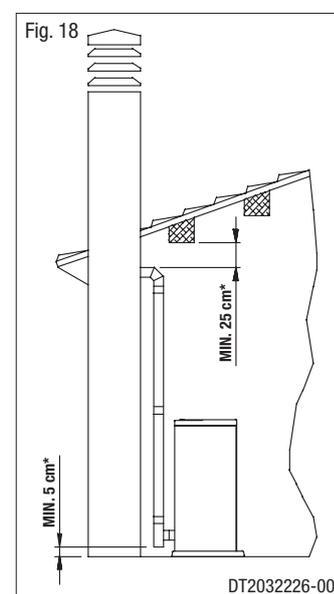
**⚠ Le canal de fumée doit être approprié pour être utilisé avec un appareil alimenté aux granulés conformément aux normes nationales en vigueur.**

**⚠ Veillez à ce que tous éléments inflammables, tels que ameublement en bois, rideaux, tapis, liquides inflammables, etc... soient à l'écart du poêle pendant qu'il fonctionne (minimum 80 cm).**

**⚠ Autour du poêle, il est conseillé de laisser un espace de dimensions supérieures à celles indiquées, afin de faciliter les interventions sur l'appareil et d'éviter des problèmes de surchauffe.**



DT2030335-00



DT2032226-00

\* = Valeurs valables en cas de montage de tuyaux d'évacuation d'origine Gruppo Piazzetta ; en cas de montage d'autres tuyaux pour le canal de fumée, référez-vous à la documentation technique fournie avec ces tuyaux.

⚠ Le poêle à granulés n'est pas un poêle comme les autres, le tirage des fumées est forcé grâce à un ventilateur qui maintient en dépression la chambre de combustion et en légère pression l'ensemble du conduit d'évacuation ; il faut donc vérifier que ce dernier soit totalement étanche et installé correctement, tant du point de vue du fonctionnement que de la sécurité.

- La **construction** du conduit d'évacuation doit être réalisée par un personnel ou des sociétés spécialisées, conformément aux indications du présent manuel.
- Réalisez toujours l'installation d'évacuation de façon à permettre un nettoyage périodique sans devoir démonter de pièces.
- Les tuyaux doivent toujours être scellés avec du silicone (**non cimenteux**) ou des joints adaptés qui maintiennent les caractéristiques de résistance et d'élasticité à haute température (250°C) et doivent être fixés avec une vis auto taraudeuse de 3,9 mm.

⚠ Fixez au moyen des étriers muraux le conduit d'évacuation de la fumée qui ne doit pas décharger son poids sur le ventilateur d'extraction de la fumée.

⊖ L'installation de modérateur pouvant gêner le passage des fumées d'échappement est interdite

⊖ L'installation dans un conduit de fumée dans lequel les fumées ou les vapeurs d'autres appareils (chaudières, hottes, etc.) sont déchargées est interdite.

#### Tubes et longueurs maximales utilisables

Il est possible d'utiliser des tubes en acier inox (Aisi 316) ou en acier emaille (épaisseur minimum 0,5 mm) ayant un diamètre nominal de 80 mm ou 100 mm (pour les tubes à l'intérieur du conduit collecteur, max. 150 mm).

Les colliers de raccordement mâle-femelle doivent avoir une longueur minimale de 50 mm.

Le diamètre des tubes dépend du type d'installation ; le poêle a été conçu pour accueillir des tubes de 80 mm, mais, comme on le voit dans le tableau 1, il est conseillé, dans certains cas, d'utiliser du 100 mm à double paroi.

⚠ Les pertes de charge d'un coude de 90° peuvent être comparées à celles d'un mètre de tube ; le raccord en T pouvant être inspecté doit être considéré comme une coude de 90°.

**EXEMPLE :** S'il faut installer une longueur supérieure à 4,5 m avec des tubes de 80 mm, calculez la longueur maximale à parcourir des façons suivantes :

- Si, sur le tronçon à parcourir, on utilise au maximum **3 coudes à 90°**, la longueur maximale du parcours sera de **4,5 m**.
- Si, sur le tronçon à parcourir, on utilise au maximum **2 coudes à 90°** et en tenant compte du fait qu'un coude à 90° peut être remplacé par 1 m de tube, la longueur maximale du parcours sera de **4,5 m + 1 m = 5,5 m**.
- Si, sur le tronçon à parcourir, on utilise au maximum **1 coude à 90°**, et en tenant compte du fait qu'un coude à 90° peut être remplacé par 1 m de tube, la longueur maximale du parcours sera de **4,5 m + 1 m + 1 m = 6,5 m**.

S'il faut utiliser des tubes de Ø 100 mm, il convient de se raccorder à l'échappement du poêle avec un raccord en T de diamètre 80 mm et d'insérer une majoration Ø80 > Ø100 (cette dernière n'étant pas fournie par le Groupe Piazzetta S.p.A) (Fig. 19).

#### Raccord en T

L'utilisation de ce raccord doit permettre la collecte de la condensation mélangée à la suie qui se dépose à l'intérieur du tube et permet le nettoyage périodique du conduit sans démonter les tubes.

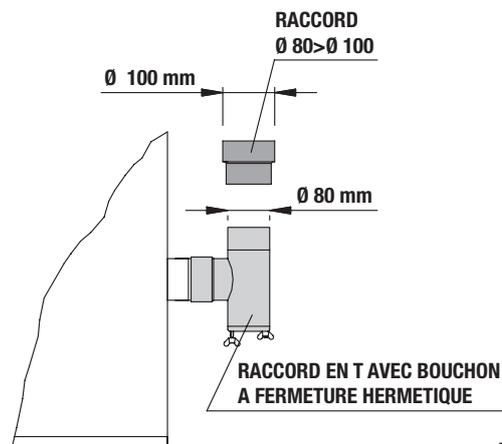
Il est possible d'acheter ce raccord auprès du revendeur du Groupe Piazzetta S.p.A avec les tubes.

Nous indiquons ci-après un exemple de branchement permettant le nettoyage complet sans démonter les tubes de l'installation (Fig. 20).

TABLEAU 1 LONGUEUR TUBES

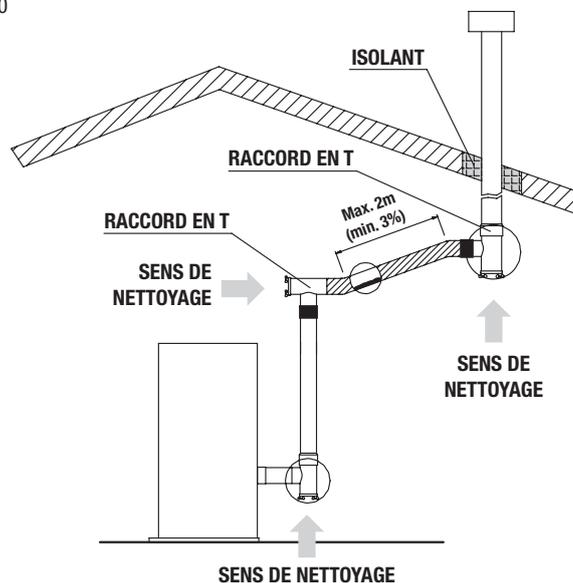
TYPE D'INSTALLATION	AVEC TUBE Ø 80 mm	AVEC TUBE À DOUBLE PAROI Ø 100 mm
Longueur maximum (avec 3 raccords courbés de 90°)	4,5 m	8 m
Pour installations situées à plus de 1200 m au dessus du niveau de la mer	-	Obligatoire
Nombre maximum de raccords courbés	3	4
Longueur des tronçons horizontaux avec pente min. 3%	2 m	2 m

Fig. 19



DT2030337-00

Fig. 20



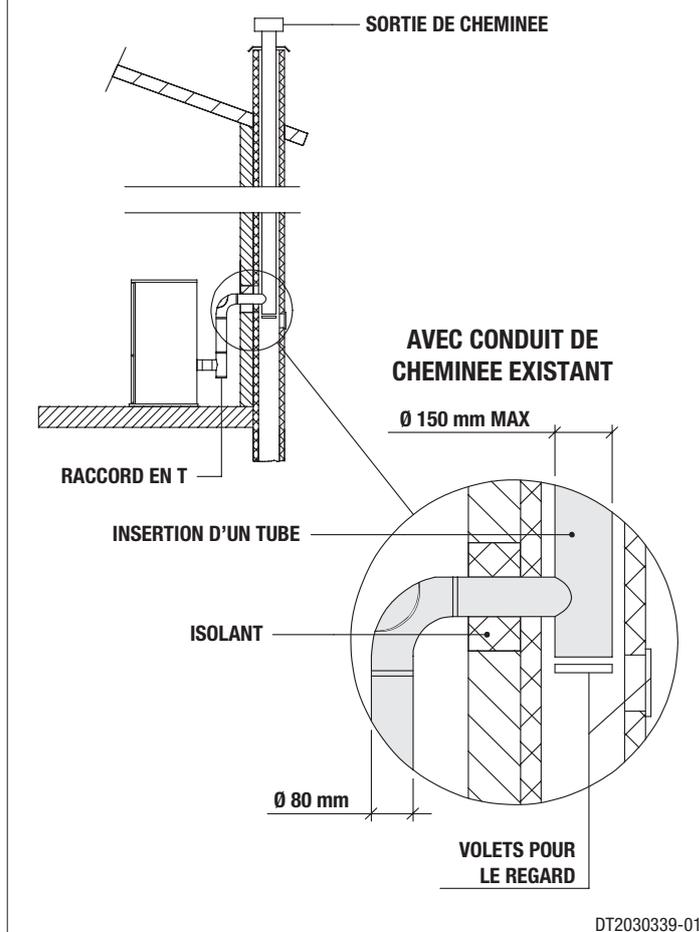
DT2030338-01

Si l'on souhaite utiliser un conduit de cheminée existant, il est conseillé de le faire contrôler par un ramoneur professionnel pour vérifier qu'il soit totalement étanche. En effet, les fumées, étant en légère pression, pourraient s'infiltrer dans d'éventuelles fissures du conduit collecteur et envahir les environnements habités. Si, lors de l'inspection, on constate que le conduit collecteur n'est pas en parfait état, il est conseillé de le revêtir d'un matériel neuf. Si le conduit de fumée existant est de grandes dimensions, il est conseillé d'insérer un tube ayant un diamètre maximum de 150 mm ; il est en outre conseillé de calorifuger le conduit d'évacuation des fumées (Fig. 21-22).

- Si le raccord doit traverser des éléments ou parois en matériaux inflammables sensibles à la chaleur, ou des parois portantes, il convient de créer une isolation égale ou supérieure à 10 cm autour du raccord, en utilisant un isolant de dérivation minérale (laine de roche, fibre céramique) ayant une densité nominale supérieure à 80 kg/m<sup>3</sup>.
- Si le raccord passe à travers des **maçonneries ou parois non inflammables**, il convient de créer une isolation égale ou supérieure à 5 cm autour du raccord, en utilisant un isolant de dérivation minérale (laine de roche, fibre céramique) ayant une densité nominale supérieure à 80 kg/m<sup>3</sup>.
- Contrôler que le raccordement de cheminée soit effectué de façon à garantir l'étanchéité aux fumées dans les conditions de fonctionnement de l'appareil en légère pression.
- Contrôler que le conduit de raccordement n'entre pas trop à l'intérieur du tubage de cheminée, en créant un goulot d'étranglement au passage des fumées.

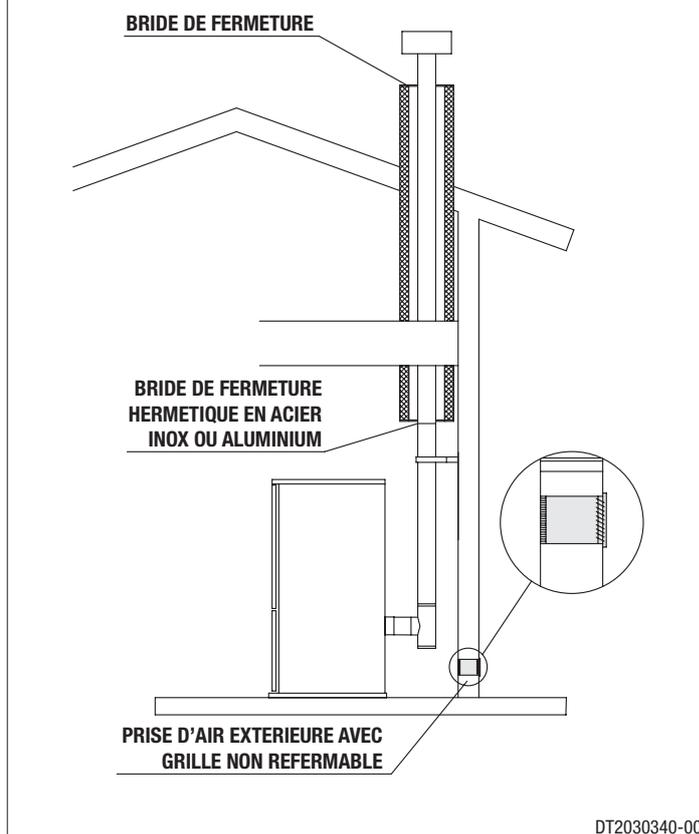
⚠ Assurez-vous que le tout soit installé dans les règles de l'art.

Fig. 21



DT2030339-01

Fig. 22



DT2030340-00

Il est possible d'utiliser un conduit de fumées uniquement s'il répond aux conditions requises suivantes :

- il faut utiliser uniquement des tubes isolés (double paroi) en acier inox fixés à l'édifice. (Fig. 23)
- A la base du conduit, il doit y avoir un regard pour suivre les contrôles et les entretiens périodiques.
- Il doit être doté d'une sortie de cheminée avec dispositif anti-vent et respecter la distance par rapport au faîtage de l'édifice, comme indiqué dans le paragraphe "SOUCHE DE CHEMINÉE".

**⚠ Tous les appareils à granulés PIAZZETTA peuvent fonctionner même avec évacuation au mur, hauteur minimale 2 m et avec air de combustion prélevé moyennant un tuyau coaxial. Dans l'avis technique 14/08-1303 du CSTB sont indiquées les différentes configurations d'installation (voyez déclaration page 66)**

**⚠ Assurez-vous que le tout soit installé dans les règles de l'art.**

Fig. 23

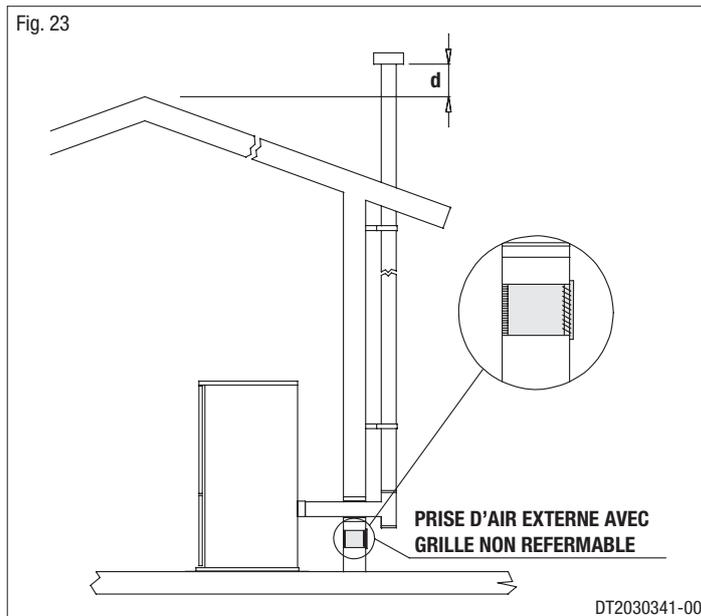
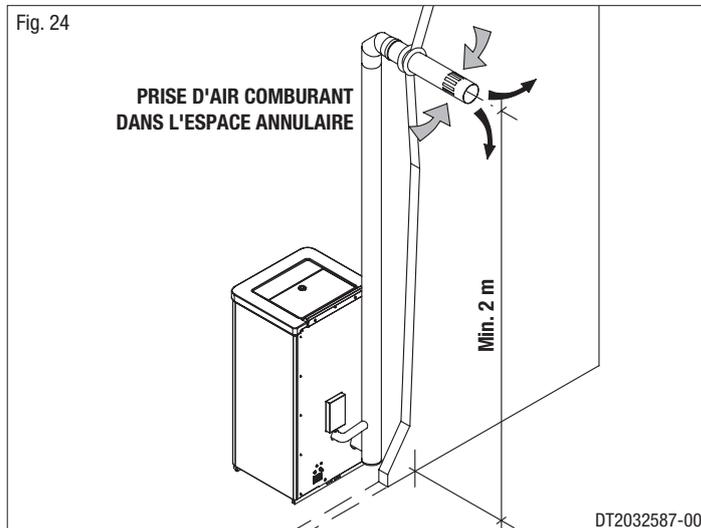


Fig. 24



## 1.12 PRÉVENTION DES INCENDIES DOMESTIQUES

L'installation et l'utilisation du produit doivent être réalisées conformément aux instructions du fabricant, et dans le respect des normes européennes, nationales et des règlements locaux.

**⚠ Quand un tube d'évacuation des fumées passe à travers une paroi ou un plafond, il est nécessaire d'appliquer des modalités d'installations particulières (protection, isolation thermique, distances par rapport aux matériaux sensibles à la chaleur, etc). Consultez le paragraphe « TUBAGE D'UNE CHEMINÉE EXISTANT ».**

- Il est en outre recommandé de maintenir tous les éléments en matériau combustible ou inflammable, hors de la zone de rayonnement du foyer, et de toutes façons à une distance d'au moins 80 cm par rapport au bloc chauffant.
- Pour d'autres informations, reportez-vous aux paragraphes « DISTANCES MINIMALES DE SÉCURITÉ » et « TUBAGE D'UNE CHEMINÉE EXISTANT ».
- Le conduit d'évacuation des fumées, le pot, le conduit collecteur, la prise d'air extérieure, doivent toujours être dénués d'obstructions, propres et être contrôlés périodiquement au moins deux fois pendant la période saisonnière, à partir du démarrage du produit et pendant son utilisation. Après une période d'inactivité de l'appareil, il est conseillé de vérifier les points ci-dessus. Pour toute autre information, consultez le ramoneur.
- N'utilisez que des combustibles conseillés (voir chapitre « COMBUSTIBLE »).

### 2.1 CARACTÉRISTIQUES

- Habillage : ..... en faïence fait main  
 Intérieur : ..... monobloc en acier  
 Déflecteur et foyer : ..... en fonte  
 Grille corbeille : ..... en fonte  
 Porte : ..... en fonte avec vitrocéramique résistant à 750°C  
 Poignée : ..... en acier avec finition nickelée  
 Contrôle fonctions : ..... télécommande avec afficheur LCD et tableau de commandes digitales sur le poêle  
 Chronothermostat : ..... de série, avec modes de programmation journalière, hebdomadaire et week-end avec deux tranches horaires  
 Régulation de la puissance : ..... de 1 à 5  
 Tiroir à cendre : ..... amovible  
 Combustible : ..... granulés de pur bois naturel (Voir chapitre "**COMBUSTIBLE**")  
 Chauffage : ..... ventilation pulsée par Système Multifuoco avec deux ventilateurs pouvant fonctionner séparément, quatre vitesses de ventilation programmables, possibilité de fonctionnement avec programmation de la température ambiante relevée par la télécommande (Voir paragraphe "**MULTICOMFORT**"), bouche de sortie d'air chaud frontale en partie basse avec deux déviateurs de flux, prédisposition de deux sorties pour le gainage en partie arrière (Voir paragraphe "**SYSTÈME MULTIFUOCO**")  
 Humidificateur : ..... acier inox, contenance 20 cl d'eau.

### 2.2 DONNÉES D'IDENTIFICATION DU PRODUIT

Sur chaque produit sont appliquées deux plaquettes signalétiques, l'une indiquant le modèle et les performances de l'appareil, et l'autre le numéro de fabrication.

La plaquette signalétique avec les données se trouve sur le panneau arrière du poêle et la plaquette avec le numéro de fabrication sur la partie interne du couvercle du réservoir à granulés.

En outre, la plaquette signalétique avec le numéro de fabrication est appliquée également sur la couverture arrière du livret d'instructions pour l'installation, l'emploi et la maintenance.

En cas de demande d'assistance technique ou de pièces détachées, veuillez spécifier ces données au revendeur ou au S.A.V.

Fig. 25

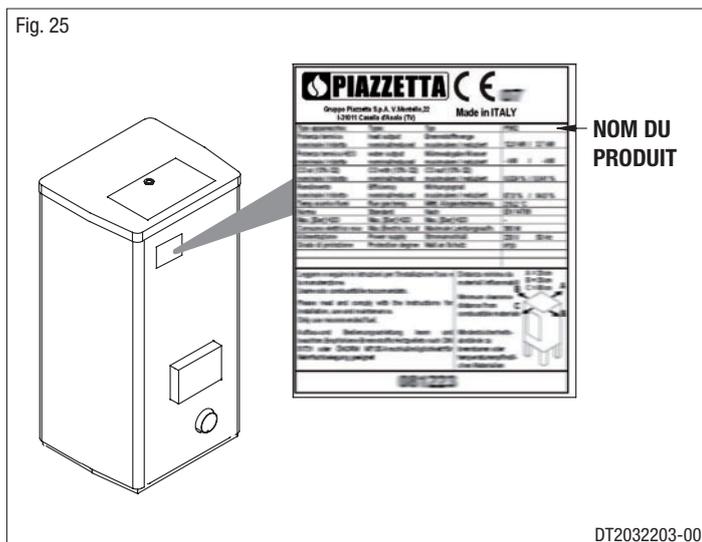
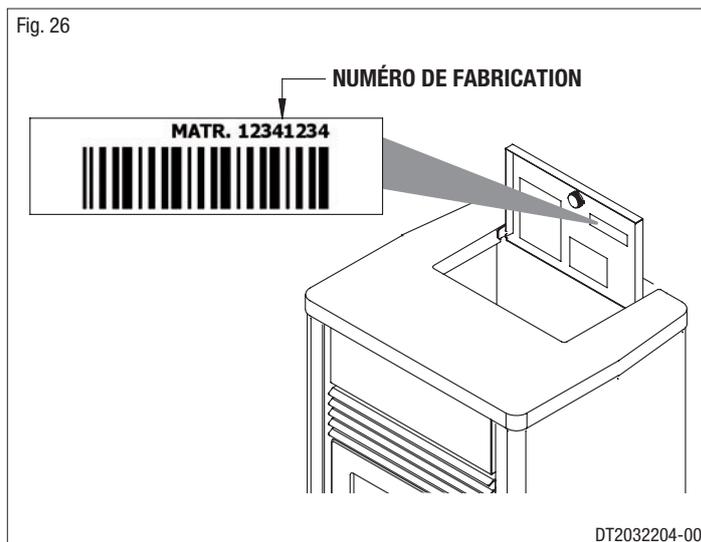


Fig. 26



	Unité	P963 - P963 C - P963 D - P963 M	
		à la puissance nominale	à la puissance minimale
Puissance calorifique	kW	10,4	3,5
Consommation horaire	kg/h	2,4	0,8
Rendement	%	89,1	89,2
Contenu CO à 13% di O <sub>2</sub>	% / (mg/Nm <sup>3</sup> )	0,020 / (189,9)	0,030 / (431,5)
Particules	mg/Nm <sup>3</sup>	11,4	
Rapport d'essai	N°	K4762010T1	
VKF	N°	22893	
Puissance absorbée maximum	W	430	
Puissance absorbée au régime	W	150	
Alimentation	V	230	
Fréquence	Hz	50	
Capacité du réservoir env.	kg / (l)	30 / (48)	
Diamètre départ fumées	cm	Ø 8	
Prise d'air extérieure (section utile minimale)	cm <sup>2</sup>	100	
Poids du poêle avec revêtement	kg	197	

Données relevées en laboratoire avec un pouvoir calorifique des granulés de 5 kWh/kg.

**N.B.: Les données susmentionnées sont susceptibles de varier en fonction des dimensions et du type de granulé utilisé (voyez chapitre COMBUSTIBLE).**

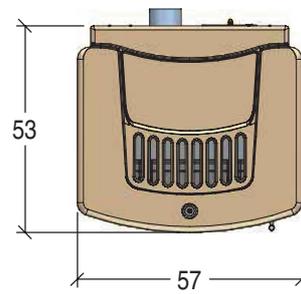
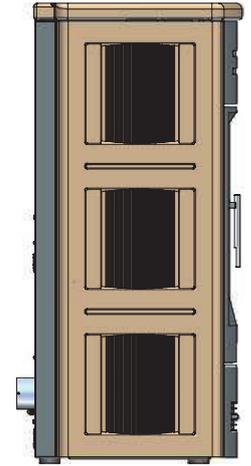
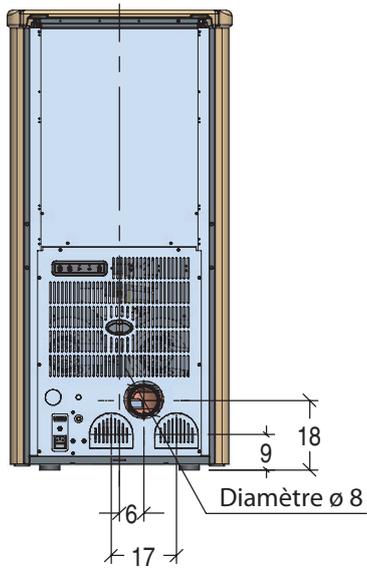
Distances minimales de sécurité (voir le paragraphe « DISTANCES MINIMALES DE SÉCURITÉ »)		cm
A	Distance entre le poêle et la paroi arrière non inflammable	5
	Distance entre le poêle et la paroi arrière inflammable	10
B	Distance entre le poêle et les parois latérales	20
C	Zone libérée de tout objet inflammable	80
D	Distance de la saillie avant de la protection du sol	50
E	Distance entre l'angle interne de l'ouverture du foyer et le bord de la protection du sol	30
F	Distance entre le conduit d'évacuation et les parois non inflammables	5
G	Distance entre le poêle et l'évacuation des fumées	-

Données techniques pour le calcul du conduit de cheminée	Unité	P963 - P963 C - P963 D - P963 M	
		à la puissance nominale	à la puissance minimale
Puissance calorifique	kW	10,4	3,5
Débit fumées	g/s	7,0	4,8
Temp. moyenne des fumées dans le conduit d'évacuation	°C	186,7	105,7
Tirage minimum	Pa	12	

Désignation	
Sonde d'ambiance NTC 10K	En dotation
Câble L=200 Schuko IEC	En dotation
Télécommande LCD	En dotation
Défecteur grille corbeille	En dotation
Manette de réglage du déviateur d'air	En dotation
Réservoir d'humidification	En dotation
Peinture au silicone en aérosol	En dotation
Tuyaux et coudes pour raccordement conduit de cheminée	Accessoire
Protection au sol	Accessoire
Module GPRS pour la gestion à distance du poêle	Accessoire
Raccordement pour l'air de combustion	Accessoire

## 2.5 DIMENSIONS P963

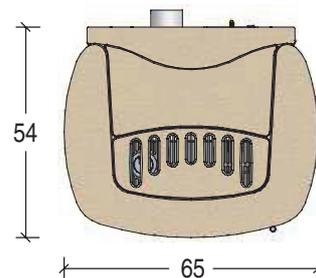
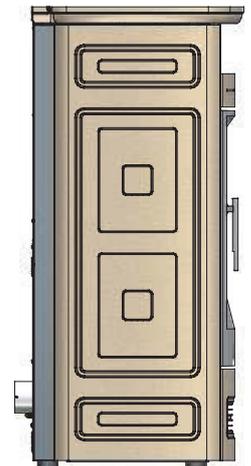
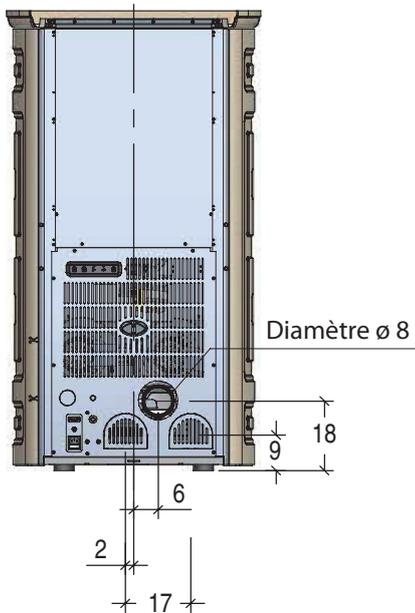
DT2032909-00



Dimensions en cm

## 2.6 DIMENSIONS P963 C

DT2033661-00

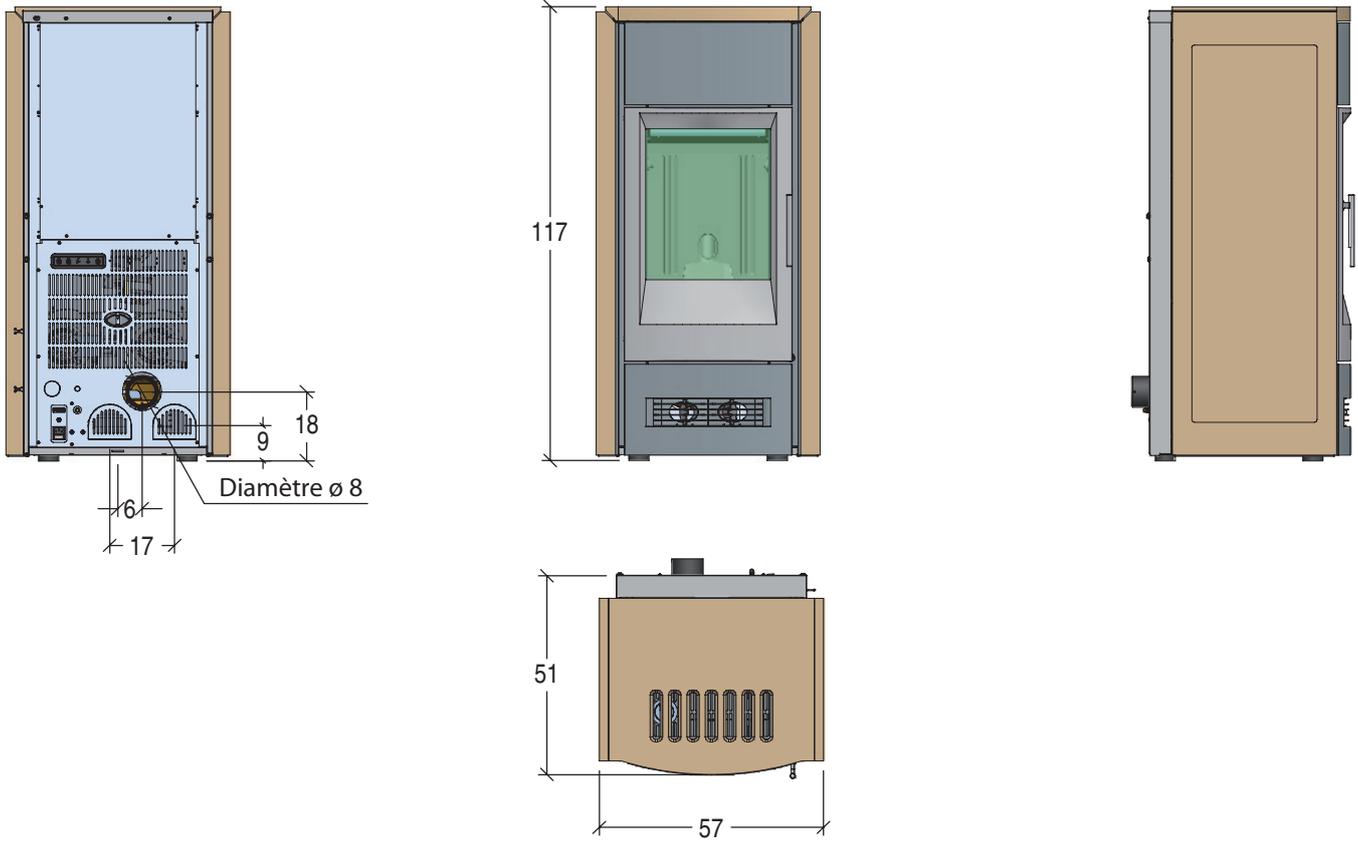


Dimensions en cm

## 2.7 DIMENSIONS P963 D

DT2033936-00

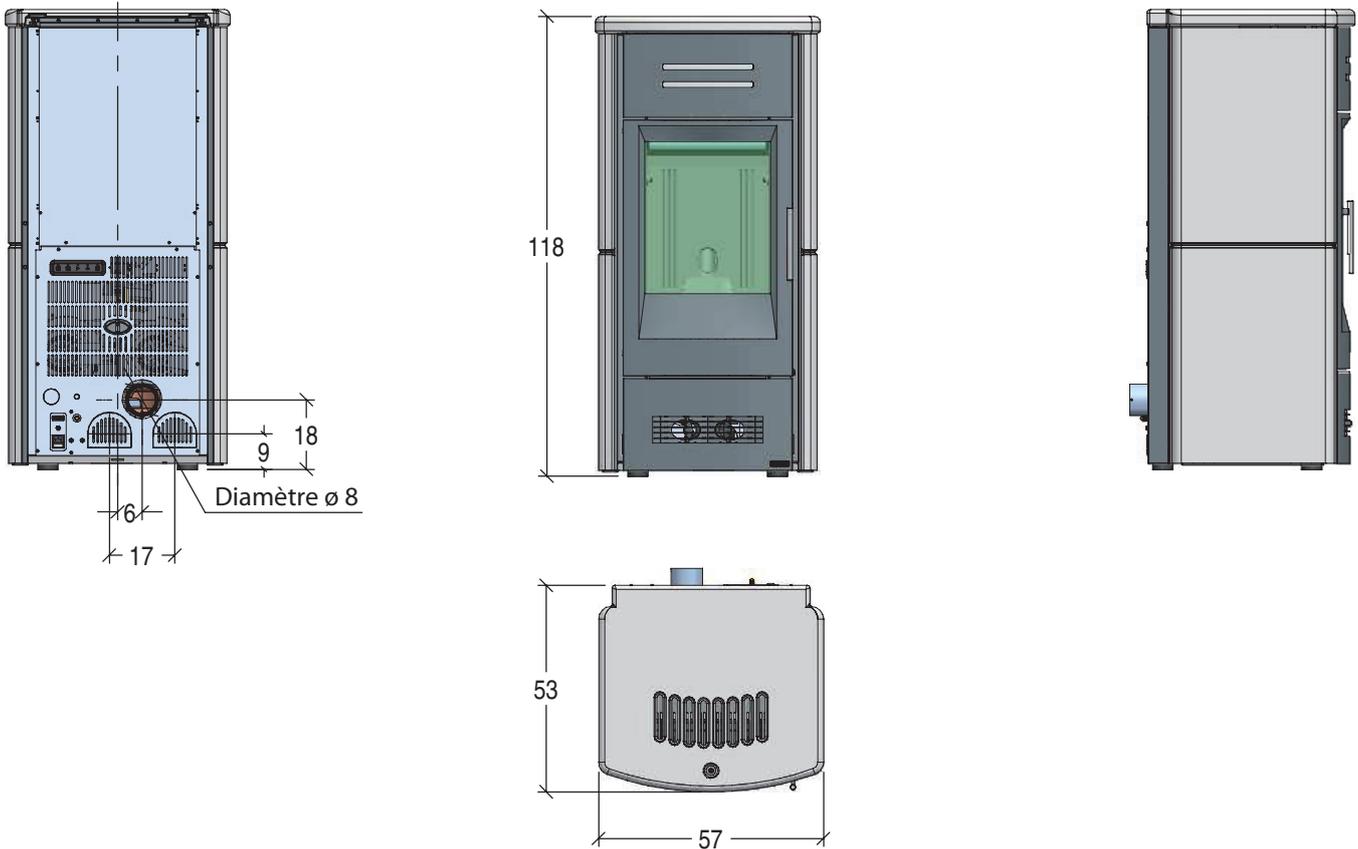
Français



Dimensions en cm

## 2.8 DIMENSIONS P963 M

DT2033910-00



Dimensions en cm

Le granulé de bois est un combustible obtenu par compactage de sous-produits de la transformation de bois naturel séché. La forme typique en petits cylindres est obtenue par extrusion. Grâce à la lignine, une substance naturelle qui est libérée par le compactage de la matière première, les granulés deviennent consistants et compacts sans adjuvant ni colle.

Sur le marché, on peut trouver différents types de granulés présentant des qualités et des caractéristiques qui changent selon l'usinage et le type d'essences de bois utilisées.

**Puisque les caractéristiques et la qualité des granulés influencent considérablement l'autonomie, le rendement et le bon fonctionnement du poêle, il est conseillé d'utiliser des granulés de qualité.**

**Le Groupe Piazzetta SpA a testé et programmé ses propres poêles afin qu'ils assurent de bonnes performances et une parfaite qualité de fonctionnement avec des granulés qui présentent des caractéristiques spécifiques :**

Caractéristiques du granulé	
Composants	granulés de pur bois naturel
Longueur env.	10 - 30 mm
Diamètre env.	6 - 6,5 mm
Poids volumique apparent env.	650 kg/m <sup>3</sup>
Poids spécifique env.	> 1,0 kg/dm <sup>3</sup>
Pouvoir calorifique inférieur env.	5 kWh/kg
Humidité env.	< 8%
Résidu en cendres env.	< 0,5%
N.B. les données susmentionnées concernent des granulés de hêtre/sapin	

**Pour assurer un bon fonctionnement, il est nécessaire :**

**D'ÉVITER** l'utilisation de granulés ayant des dimensions différentes de celles indiquées par le constructeur.

**D'ÉVITER** l'utilisation de granulés avec poussière de sciure, écorces, maïs, résines, substances chimiques, adjuvants ou colles.

**D'ÉVITER** d'utiliser des granulés humides.

**Le choix de granulés inadaptés :**

- provoque un encrassement de la grille corbeille et des conduits d'évacuation de la fumée ;
- augmente la consommation de combustible ;
- diminue le rendement ;
- ne garantit pas le fonctionnement normal du poêle ;
- salit considérablement la vitre ;
- produit des granulés imbrûlés et des cendres lourdes.

**La présence d'humidité dans le granulé augmente le volume des capsules et les effrite en provoquant :**

- des dysfonctionnements du système de chargement ;
- une mauvaise combustion.

**Le granulé doit être conservé à un endroit sec et à l'abri.**

Pour l'utilisation d'un granulé de qualité, mais présentant des caractéristiques dimensionnelles et calorifiques différentes de celles indiquées, il est nécessaire de modifier les paramètres de fonctionnement du poêle.

**⚠ La « personnalisation » des paramètres de fonctionnement du poêle doit être effectuée uniquement par les Centres d'Assistance Technique du Groupe Piazzetta S.p.A ou par le personnel spécialisé autorisé par le Groupe Piazzetta S.p.A.**

**⚠ L'utilisation de granulés de mauvaise qualité et non conformes aux indications du constructeur risque non seulement d'endommager le poêle et d'en compromettre les performances mais peut aussi entraîner l'annulation de la garantie et dégage le producteur de toute responsabilité.**

### 4.0 OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES À L'INSTALLATION

Afin d'éviter des incidents ou dommages au produit, nous indiquons ci-après quelques recommandations :

- les opérations de déballage et d'installation doivent être effectuées par au moins deux personnes ;
- les manutentions doivent être effectuées avec des moyens adaptés et dans le strict respect des normes en vigueur en matière de sécurité ;
- le produit emballé doit être orienté ainsi qu'il est indiqué par les pictogrammes et les inscriptions présentes sur l'emballage ;
- si vous utilisez des câbles, des élingues, des chaînes, etc., assurez-vous qu'ils soient adaptés au poids à décharger et qu'ils soient en bon état ;
- lors du déplacement de l'emballage, effectuez des mouvements lents et continus pour éviter des ruptures aux câbles, chaînes, etc... ;
- n'inclinez pas excessivement l'emballage afin d'éviter de renverser le produit ;
- ne stationnez jamais dans le rayon d'action des moyens de chargement/déchargement (chariots élévateurs, grues, etc.).

**⚠ Déballer le produit en faisant attention à ne pas l'endommager ou le rayer, retirez du foyer du poêle la boîte avec les accessoires et les éventuels éléments de polystyrène ou carton utilisés pour bloquer les parties amovibles, etc..**

**Nous vous rappelons en outre de ne pas laisser à la portée des enfants les parties de l'emballage (sachets plastique, polystyrène, etc.) qui pourraient représenter des sources de danger potentielles. Il convient de s'en défaire conformément aux lois en vigueur.**

Conformément aux règlements en vigueur concernant la sécurité des appareils électriques, vous devez vous adresser à un centre de services après-vente Piazzetta ou à un électricien qualifié pour toutes réparations concernant l'installation ou l'entretien d'un appareil nécessitant l'accès à ses parties électriques.

### Revêtement

- Une fois le poêle assemblé et le thermostat d'ambiance externe installé, procédez à la pose du revêtement du poêle conformément au "Manuel d'instructions du revêtement" fourni avec le poêle.

DT2010071-05

## 5.1 SYSTÈME MULTIFUOCO

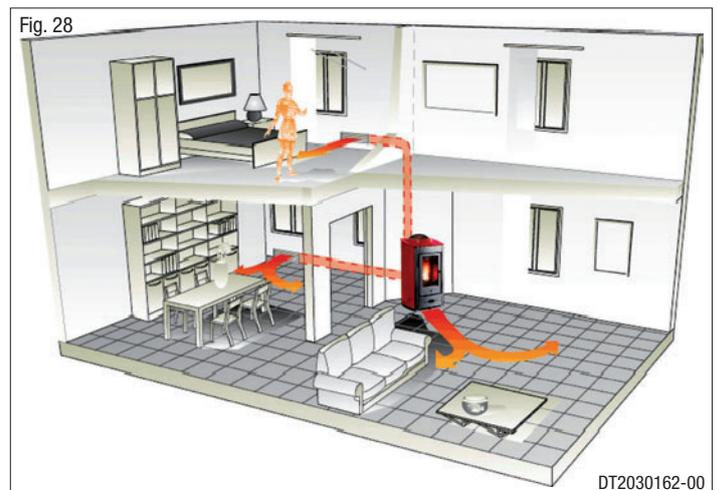
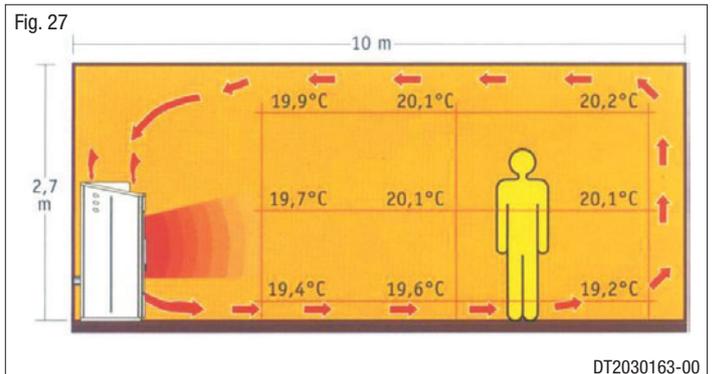
DT2010122-06

- Grâce à la recherche et au développement technologiques Piazzetta, cet appareil à granulés bénéficie lui aussi des avantages du **système "Multifuoco"**, un système EXCLUSIF et BREVETÉ par Gruppo Piazzetta S.p.A.  
Une véritable innovation dans le secteur des générateurs de chaleur à granulés.

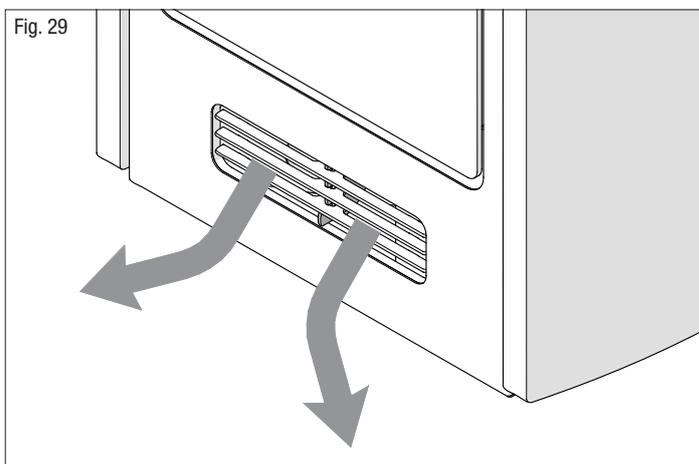
- Le système "Multifuoco" révolutionne la totalité des méthodes de circulation de la chaleur utilisées actuellement dans les générateurs de chaleur à granulés: non seulement la chaleur produite par le foyer est mise en circulation dans l'environnement à partir de la partie basse, mais elle peut aussi être dirigée, grâce à un gainage par des tuyaux flexibles de 75 mm de diamètre, vers les pièces voisines (Fig. 28).

Ce système exclusif de diffusion de la chaleur offre manifestement beaucoup d'avantages, notamment la répartition égale de la température (Fig. 27).

La chaleur produite est propulsée par deux ventilateurs et diffusée dans la pièce à travers la grille située frontalement en partie basse du poêle.



- La grille est dotée de deux déflecteurs (Fig. 29) pour l'orientation de la chaleur qui sort de la partie avant. Pour orienter le flux d'air chaud dans la direction souhaitée, il suffit de régler l'angle des déflecteurs au moyen du levier (A) prévu à cet effet et fourni en dotation (Fig. 30).



### Instructions pour le gainage de l'air chaud

- Le Kit de ventilation permettant de pulser l'air chaud dans la pièce est prédisposé pour le montage de deux éléments en Y (un par moteur) qui ont pour but de redoubler l'arrivée d'air chaud et de le diriger, à travers un tuyau flexible, également vers l'arrière de l'appareil à partir d'où il est gainé vers les pièces voisines.

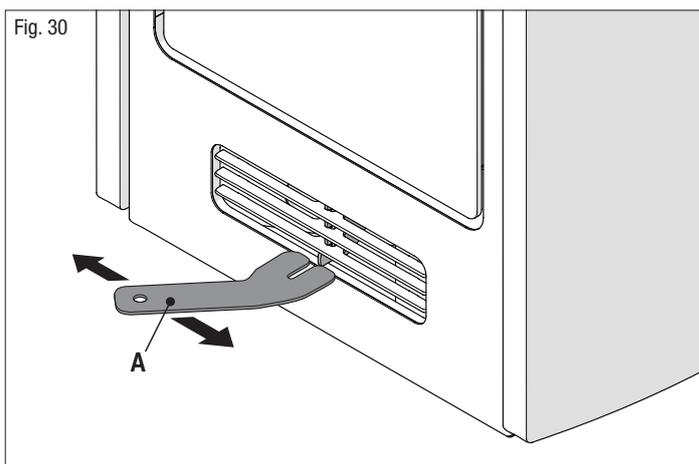
**⚠ N'installez pas plus de deux éléments en Y dans l'appareil pour ne pas créer des problèmes de surchauffe.**

- Ci-dessous quelques exemples d'installation de l'appareil et de gainage de l'air chaud pour le chauffage d'autres pièces. Ces exemples sont donnés à titre indicatif. Pour optimiser le rendement, utilisez des tuyaux Ø 75 mm rhabillés conformément aux indications du sous-paragraphe "Gainage au mur et au sol", la longueur totale du tuyau flexible devant être au maximum de 16 mètres.

Cette longueur est obtenue par la somme de chaque longueur des tuyaux de chaque ventilateur, plus les coudes et les éléments en Y, et est soumise à une vérification des dimensions et du niveau d'isolation de la pièce à chauffer.

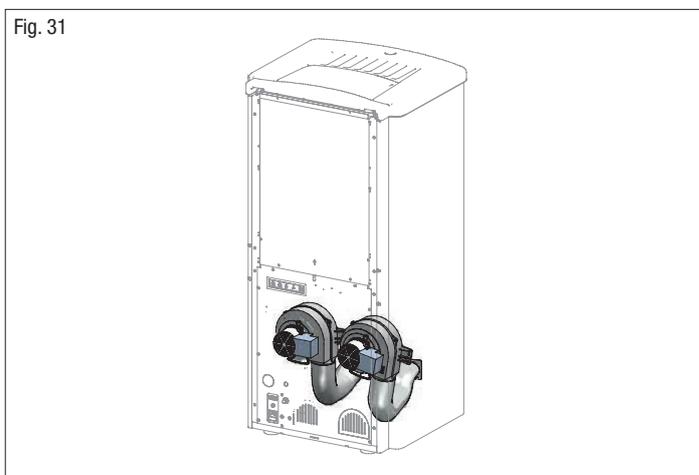
**⚠ Chaque coude et/ou raccord en Y doit être considéré égal à 1 mètre de gainage droit.**

- Les exemples illustrent la canalisation des deux ventilateurs. Chaque figure représente seulement un exemple des nombreuses solutions possibles.
- Pour réaliser certaines des solutions proposées, il est nécessaire de s'équiper d'un tuyau en aluminium de 75 mm de diam., de bouches de diffusion d'air et d'éléments en Y, qui sont des accessoires non fournis.



### Solution 1 - Fig. 31 :

Le poêle est installé dans la pièce à chauffer, avec une sortie d'air chaud canalisé située uniquement sur la façade, conformément à la production de série. (Fig. 31).



### Solution 2 - Fig. 32 :

Le poêle est installé dans la pièce à chauffer, avec une sortie d'air chaud canalisé seulement sur la façade, au moyen d'un ventilateur. En outre, grâce au second ventilateur, l'air chaud canalisé sort de l'arrière, avec la possibilité de chauffer un second local.

**⚠ En ce qui concerne l'exemple de la figure 32 avec un seul gainage, il est nécessaire d'installer une bouche de diffusion d'air ouverte en permanence.**



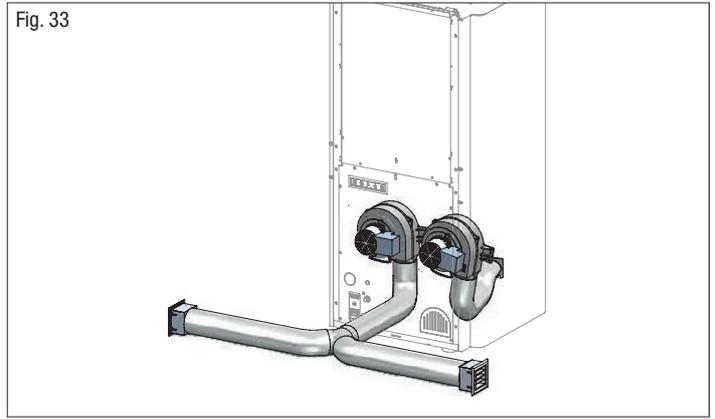
**Solution 3 - Fig. 33 :**

Le poêle est installé dans la pièce à chauffer, et le flux d'air chaud est propagé par gainage sur trois sorties.

Avec l'élément en Y, créez une bifurcation sur la sortie d'un des ventilateurs.

L'autre ventilateur n'aura qu'une seule sortie située à l'avant.

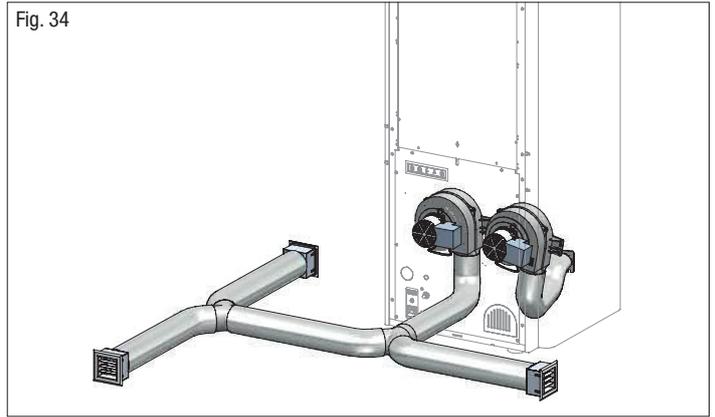
**⚠ Selon l'exemple indiqué dans la figure 33, il est possible d'installer une bouche avec fermeture sur le tronçon plus court, permettant ainsi la régulation de l'air sortant, sans pour autant ne jamais la fermer afin d'éviter les surchauffes.**



**Solution 4 - Fig. 34 :**

Extension de la solution précédente avec installation de l'appareil dans la pièce à chauffer, et avec une sortie d'air chaud canalisé sur la partie frontale et à l'arrière de l'appareil, avec bifurcation au moyen d'un second élément en Y de la canalisation arrière comme le montre l'illustration

**⚠ Selon l'exemple indiqué dans la figure 34, il est possible d'installer une bouche avec fermeture sur le tronçon plus court, permettant ainsi la régulation de l'air sortant, mais qu'il ne faut toutefois jamais fermer afin d'éviter les surchauffes.**



**Gainage au mur et au sol - Fig. 35 ÷ 38**

Pour optimiser le gainage et garantir une diffusion efficace de la chaleur, il faut:

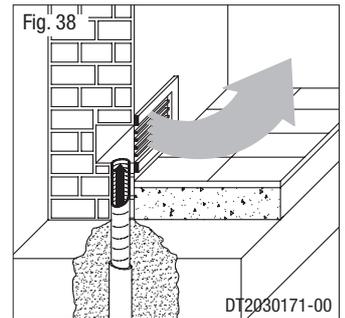
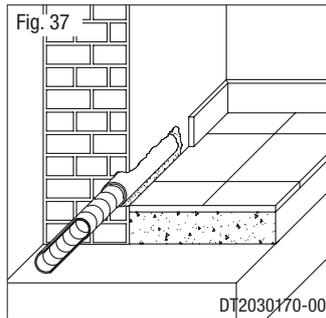
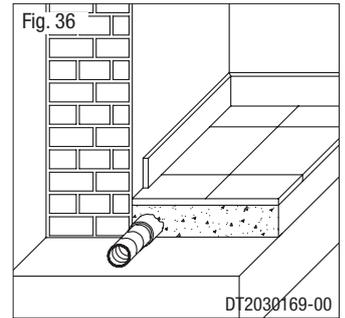
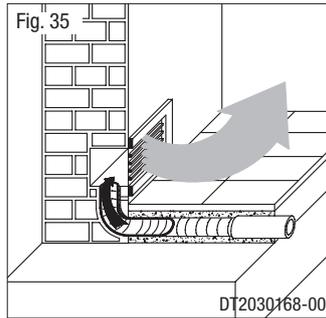
- Rhabiller le tuyau avec un manchon isolant d'une épaisseur de 2 cm (ex. fibre minérale, fibre céramique, fibre de roche) afin de limiter des déperditions de chaleur et garantir une température de l'air suffisamment élevée.

- Le manchon isolant doit avoir un poids spécifique égal ou supérieur à 50 kg/m<sup>3</sup> et un seuil de tolérance thermique d'au moins 250°C. Conductivité thermique λ (100°C) ≤ 0,050 W/mK.

Pour l'isolation thermique, le matériel portant le code "AGI Q132" ou "DIN 18895" est admissible.

**⚠ Si l'isolant thermique ne se trouve pas dans le sol ou dans les murs, il est nécessaire de le fixer sur la surface avec des points de fixation tous les 30 cm.**

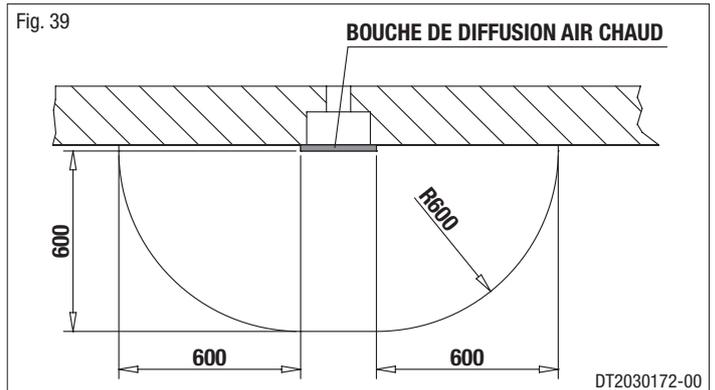
Ci-après quelques exemples de mise en place des tuyaux dans la paroi et dans le sol.



**Zone de rayonnement de la bouche de diffusion d'air chaud (mm) - Fig. 39**

Il convient de ménager autour de la bouche de diffusion d'air chaud une zone de sécurité à l'intérieur de laquelle il ne doit y avoir aucun objet inflammable (meubles, tapis, rideaux, etc.) ni aucun matériau sensible à la chaleur (bois, plastique, etc.). Sur la figure ci-contre sont indiquées les dimensions de cette zone de sécurité (dont 600 mm à partir du bord supérieur de la bouche de diffusion).

**⚠ En cas de sol inflammable, les bouches de diffusion de l'air chaud doivent être situées à une distance minimale de 200 mm du sol.**



**Cordon d'alimentation (6)**

- La poêle est livrée avec un câble d'alimentation qui doit être branché à une prise de courant 230V/50Hz. Le branchement à la prise sur l'arrière du poêle est montré sur la figure 42.
- La puissance absorbée est indiquée au paragraphe « **DONNÉES TECHNIQUES** ».

**⚠ L'appareil doit être branché à une installation de mise à terre efficace.**

**Une fois que le câble d'alimentation a été posé définitivement, contrôlez qu'il n'entre pas en contact avec des parties chaudes. Assurez-vous que la prise de courant soit accessible même après l'installation de l'appareil.**

**Branchement de la sonde d'ambiance (5)**

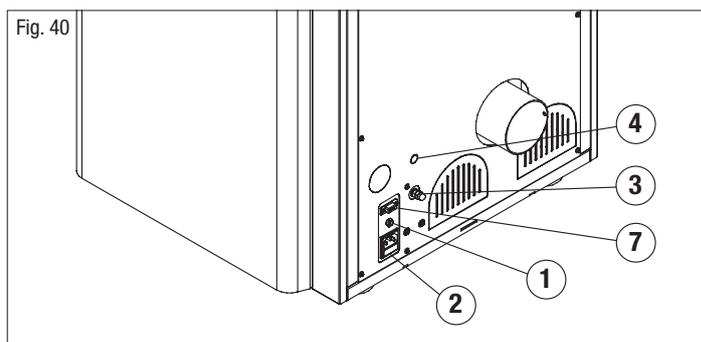
- Lors de l'installation de l'appareil, il est nécessaire de brancher la sonde d'ambiance (fournie en dotation) à l'endroit prévu à cet effet (Fig. 40). La sonde peut être positionnée comme indiqué sur la figure 41 ou enlevez le collier et placez le bulbe dans une position plus adaptée au relevé de la température ambiante.

**Nipple de pression (3)**

- L'appareil est doté d'une nipple extérieure pour mesurer la dépression du conduit d'évacuation de la fumée. Cette opération de contrôle et de vérification doit être effectuée au moment de l'installation de l'appareil ou en cas de maintenance par un personnel agréé.

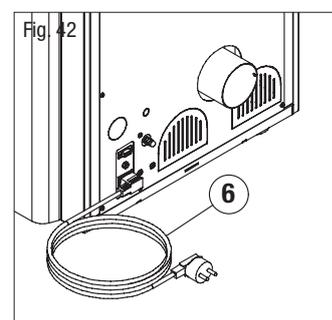
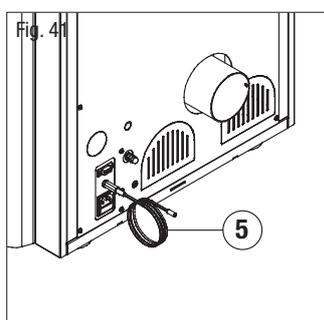
**Prise série DB9 (7)**

- L'appareil est doté d'une prise série DB9 utilisée pour faire des contrôles du bon fonctionnement de l'appareil. Ces contrôles doivent être effectués au moment de l'installation de l'appareil ou en cas de maintenance par un personnel agréé.
- Il est possible de brancher éventuellement à la prise série DB9 le kit GPRS en option.



- 1 Prise extérieure pour branchement sonde d'ambiance
- 2 Prise avec fusible pour branchement câble d'alimentation
- 3 Nipple de pression

- 4 Orifice d'insertion de serre-câbles PG7 pour installation de thermostat extérieur
- 5 Branchement sonde d'ambiance
- 6 Branchement câble d'alimentation
- 7 Prise série DB9



## 5.3 INSTALLATION DU THERMOSTAT EXTÉRIEUR

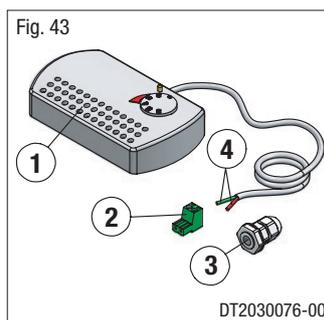
L'appareil est prédisposé pour être branché à un thermostat d'ambiance externe avec contact normalement ouvert (non fourni par le fabricant). Le branchement du thermostat s'effectue en utilisant un câble de type 2x0,5 mm<sup>2</sup> bloqué par un presse-étoupe PG7, à insérer dans le trou prévu dans le panneau arrière (Fig. 40).

**Cette opération doit être effectuée par un personnel autorisé.**

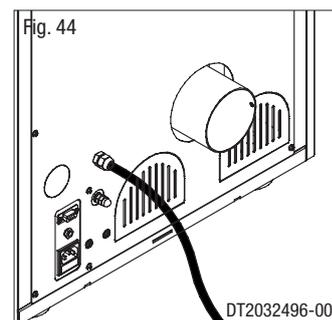
Pour l'installation, procédez de la façon suivante :

- Mettez l'appareil hors tension avant de l'ouvrir.
- Accédez à la carte électronique. Il peut être nécessaire de retirer la partie du revêtement (voir les instructions INSTALLATION / RETRAIT DU REVÊTEMENT) et l'éventuel panneau de protection de la carte électronique.
- Désoperculez le trou qui se trouve sur le panneau arrière (position 4 – fig. 40).
- Introduisez le câble du thermostat dans le presse-étoupe PG7 et ensuite ce dernier dans le trou pratiqué sur le panneau arrière (Fig. 44).
- Reliez la cosse du câble du thermostat d'ambiance à la borne à 2 Broches et insérez-le sur la position TERM de la carte, comme l'indique la figure 45.
- Faites attention au parcours du fil à l'intérieur du poêle qui ne doit pas entrer en contact avec les parties chaudes ou mobiles.
- Remontez toutes les parties précédemment enlevées.

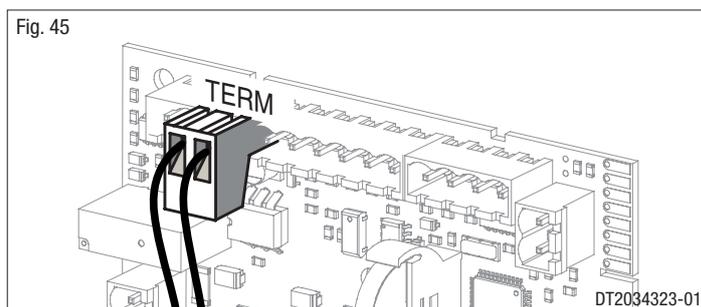
**⚠ Ne branchez aucun élément sous tension à la borne TERM.**



- 1 Thermostat
- 2 Connecteur à 2 broches de la carte électronique



- 3 Presse-étoupe PG7
- 4 Extrémité câble du thermostat



## 5.4 INSTALLATION DU RACCORD EN “Y” (EN OPTION)

- Le choix du gainage de l'air chaud pour le chauffage des pièces voisines doit être fait en fonction des besoins de l'utilisateur.
- Le raccord en Y, pour dédoubler la sortie d'air chaud, peut être monté sur un ou sur les deux ventilateurs. Ce montage doit être fait en phase d'installation du poêle.
- Si vous choisissez d'utiliser un seul raccord en Y, il vous convient, pour une question de confort de montage, de travailler sur le ventilateur de droite (1) (vue de derrière). Par contre, si vous choisissez d'utiliser deux raccords en Y, travaillez d'abord sur le ventilateur de gauche (2) et ensuite sur celui de droite (1) (vue de derrière fig. 46).

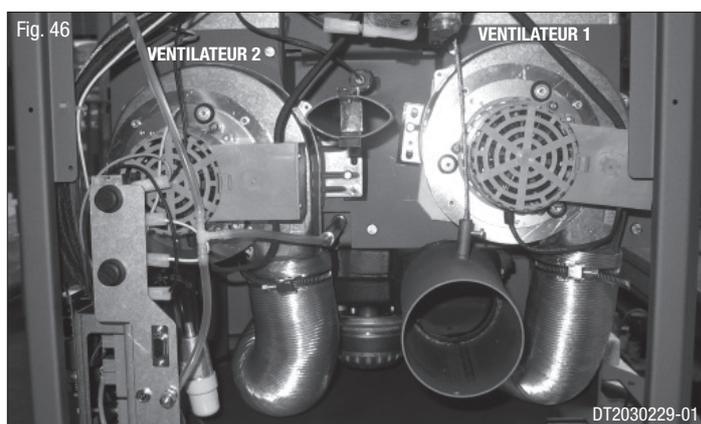
• Pour le montage, procédez de la façon suivante:

- mettez l'appareil hors tension avant de l'ouvrir ;
- enlevez le panneau arrière du poêle ;
- retirez le tuyau flexible de la sortie du ventilateur choisi après avoir dévissé les colliers qui le maintiennent en place (Fig. 47) ;
- raccourcissez le tuyau flexible d'**environ cinq cm** (Fig. 48) ;

- fixez le tuyau flexible au raccord en Y au moyen du collier fourni en dotation (Fig. 49) ;
- fixez le raccord en Y à la sortie du ventilateur avec les vis fournies en dotation (Fig. 50) ;

- montez le deuxième tuyau flexible sur le raccord en Y au moyen du collier fourni en dotation (Fig. 51) ;
- répétez les étapes de 3 à 7 pour l'autre ventilateur si vous avez choisi d'utiliser deux raccords en Y ;
- enlevez la partie pré-découpée du panneau arrière (Fig. 52) et faites passer les tuyaux de gainage à travers l'ouverture que vous venez de créer ;

- remettez les panneaux arrière et latéraux en céramique à leur place ;
- rapprochez le poêle du mur (Fig. 53) et fixez, à l'aide des colliers fournis en dotation, les deux tuyaux flexibles aux raccords des tuyaux insérés dans le mur (Fig. 54) ;
- placez le poêle à l'endroit souhaité **en respectant les distances de sécurité minimales** (voyez paragraphe “**DISTANCES MINIMALES DE SÉCURITÉ**”).



- N'utilisez pas le poêle comme appareil de cuisson.
- Assurez-vous que la pièce dans laquelle le poêle est installé est suffisamment bien ventilée (admission d'air frais).
- Assurez-vous que tous les joints de l'installation d'évacuation de la fumée sont hermétiquement scellés à l'aide de silicone (et non de ciment) résistant à des températures allant jusqu'à 250°C, et ne portant pas de trace de détérioration.
- Vérifiez (ou faites vérifier) régulièrement la propreté de l'installation d'évacuation de la fumée.
- N'utilisez en aucun cas d'autres combustibles que des granulés.
- Avant de faire redémarrer le poêle, enlevez les éventuels dépôts de granulés non consommés en cas d'allumage manqué.

**⚠ Pendant le fonctionnement, certaines parties du poêle (porte, poignée, dispositifs de réglages, pièces de céramique) peuvent atteindre des températures élevées. Faites donc très attention et prenez les précautions nécessaires, surtout en présence d'enfants, de personnes âgées, d'handicapés et d'animaux.**

**Prenez garde à conserver tout objet inflammable à distance suffisante du poêle en marche (MINIMUM de 80 cm du panneau avant).**

**Quand le poêle fonctionne, il faut garder la porte fermée. La vitre doit être intacte et doit toujours être à sa place.**

**Il est strictement interdit d'enlever la grille de protection à l'intérieur du chargeur à granulés.**

**Si vous rechargez un poêle allumé, assurez-vous que le sac de granulés n'entre pas en contact avec une surface chaude.**

DT2010035-06

### 6.1 CHARGEMENT DES GRANULES

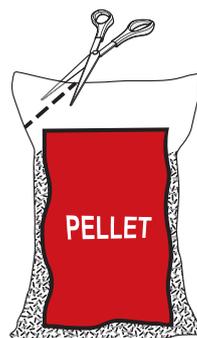
DT2010730-00

- Pour charger les granulés dans le réservoir, il est conseillé de déchirer un coin du sac et de les verser directement dans le réservoir, ceci facilitera le chargement et évitera de répandre des granulés sur le dessus de l'appareil.

**⚠ Évitez que la sciure s'accumule au fond du réservoir.**

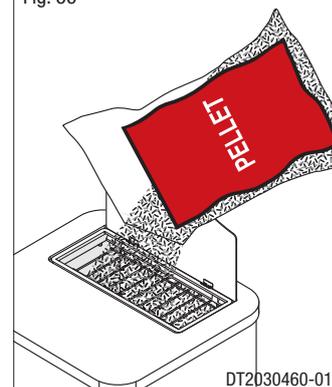
**⚠ Quand vous chargez les granulés, faites attention de ne pas en faire tomber hors du réservoir et à l'intérieur de l'appareil car au contact de parties chaudes ils pourraient prendre feu.**

Fig. 55



DT2030459-01

Fig. 56



DT2030460-01

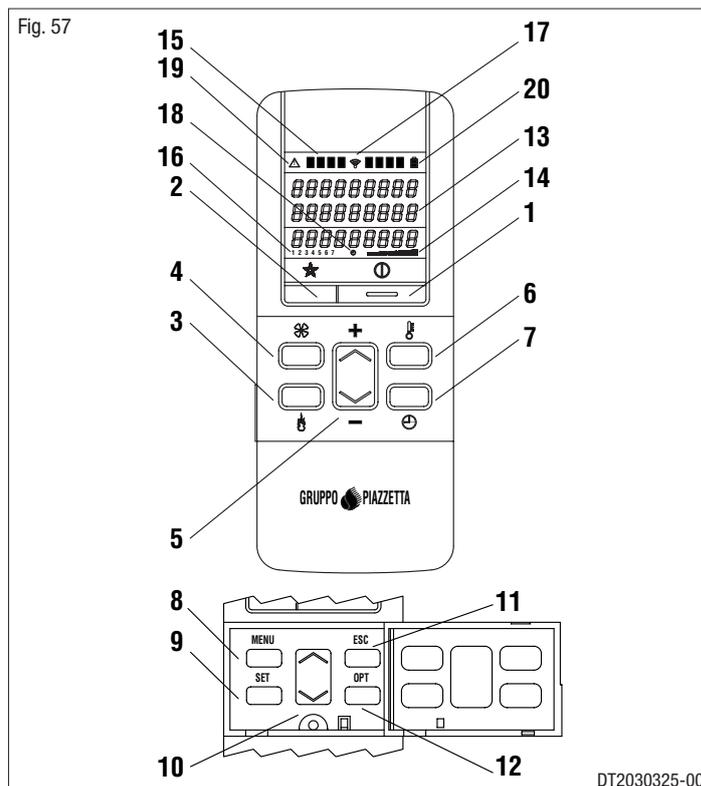
- Le poêle à granulés est équipé d'une télécommande radio avec afficheur LCD qui permet d'en contrôler les différentes fonctions.

**⚠ La portée de la télécommande peut être influencée par d'autres appareils fonctionnant en continu sur une bande de fréquence de 433,92 MHz – par exemple un casque radio, des jouets, des souris sans fil, etc.**

**La télécommande a une portée d'environ 7 m s'il n'y a pas d'interférence.**

- Quand on appuie sur les touches de sélection des différentes fonctions, il faut attendre le signal émis par le poêle ou, si vous vous trouvez dans une autre pièce, attendez que la sélection s'affiche, avant de sélectionner d'autres fonctions. Si le poêle ne reçoit pas le signal de la télécommande, réessayez en rapprochant celle-ci du poêle. Ci-après, les diverses fonctions correspondant aux touches de la télécommande.

Fig. 57



DT2030325-00

NOMBRE	TOUCHE / AFFICHEUR	DESCRIPTION
1	Touche ON/OFF	Une pression sur cette touche permet l'allumage et l'extinction en manuel du poêle.
2	Touche BLOCAGE CLAVIER	Une pression sur cette touche maintenue pendant environ 5 secondes, jusqu'à ce que BLOCAGE CLAVIER s'affiche, verrouille les touches du clavier de la télécommande. Pour déverrouiller les touches, réappuyez sur cette touche environ 8 secondes jusqu'à ce que l'indication DEBLOCAGE CLAVIER s'affiche.
3	Touche PUISSANCE	Permet de régler la puissance. La touche SÉLECTION permet de choisir entre 5 différentes puissances, P1-P2-P3-P4-P5.
4	Touche VENTILATION	Permet de régler l'allure de ventilation du système Multifuoco. La touche SÉLECTION permet de choisir entre 4 différents réglages Multifuoco, 01-02-03-04.
5	Touche SÉLECTION	Permet de sélectionner : <ul style="list-style-type: none"> <li>• la puissance si la touche PUISSANCE a été sélectionnée auparavant ;</li> <li>• la ventilation si la touche VENTILATION a été sélectionnée auparavant ;</li> <li>• la température si la touche TEMPÉRATURE a été sélectionnée auparavant.</li> </ul>
6	Touche TEMPÉRATURE	Permet de régler la température ambiante de la pièce. La touche SÉLECTION permet de choisir la température dans une plage de température allant de 7°C et 30°C.
7	Touche CHRONO	Affiche la date et l'heure actuelles.
8	Touche MENU	Permet : <ul style="list-style-type: none"> <li>• l'accès au MENU de programmation ;</li> <li>• le retour à l'affichage initial.</li> </ul>
9	Touche SET	Confirme le MENU sélectionné.
10	Touche SÉLECTION MENU	Fait défiler le MENU de programmation.
11	Touche ESC	Retour au MENU précédent.
12	Touche OPT	Affiche les températures MULTICOMFORT ; le trait qui s'affiche avant la température indique quelle est la sonde qui a relevé la température.
13	Afficheur	Affiche sur 3 lignes les fonctions programmées, l'heure actuelle et la température.
14	Afficheur PUISSANCE	Affiche la puissance programmée, P1-P2-P3-P4-P5.
15	Afficheur VENTILATION MULTIFUOCO	Affiche la ventilation MULTIFUOCO programmée, 01-02-03-04. Les deux lignes sur la droite et sur la gauche montrent respectivement le ventilateur droit ou gauche.
16	Afficheur JOUR SEMAINE	Affiche le jour de la semaine, 1 lundi, 2 mardi, 3 mercredi, 4 jeudi, 5 vendredi, 6 samedi, 7 dimanche.
17	Afficheur TRANSMISSION SIGNAL RADIO	Symbole actif si la télécommande reçoit des informations du poêle.
18	Afficheur CHRONOTHERMOSTAT	L'affichage du symbole indique que le chronothermostat est activé.
19	Afficheur SÉCURITÉ	Le symbole apparaît en cas d'intervention d'un dispositif de sécurité.
20	Afficheur PILES ÉPUISÉES	L'affichage du symbole indique que les piles sont déchargées ou en phase de décharge.

- Avant d'allumer le poêle, contrôlez si la grille corbeille a été mise en place correctement et si elle a été poussée en arrière vers le déflecteur.
- Aux premiers allumages, des odeurs dues à l'évaporation des peintures et des huiles utilisées dans la fabrication pourraient se dégager.

Dans cette phase, prenez soin de bien aérer le local et évitez d'y séjourner trop longtemps car les vapeurs émises pourraient être nuisibles aux personnes et aux animaux.

Les premiers allumages devront être effectués de façon à permettre la mise en place du corps du poêle et l'évaporation totale des peintures.

À cet effet, il faudra que vous utilisiez le poêle suivant les instructions ci-dessous :

- fonctionnement à la puissance moyenne pendant les 5-6 premières heures à partir du moment de l'inflammation du combustible (pendant cette phase, les dilatations provoquées par la chaleur permettront la mise en place du corps du poêle) ,
- après la phase de mise en place, le poêle devra être utilisé à la puissance maximale pendant un temps variable entre 6 et 10 heures, en fonction de la quantité de peinture présente sur le corps du poêle et qui devra s'évaporer.

Il n'est pas nécessaire que le poêle fonctionne à la puissance maximale en continu mais vous pouvez interrompre son fonctionnement pendant 3-4 heures.

À la conclusion de cette période, la peinture se sera évaporée et le poêle devra être utilisé au régime normal.

Si toutes les traces n'ont pas été éliminées, vous pouvez lancer une autre période de fonctionnement à la puissance maximale.

Quand vous chargez le réservoir à granulés pour la première fois, il faut que la vis de chargement ait le temps de se remplir; pendant cette phase, les granulés ne sont pas amenés dans la chambre de combustion et il est fort possible que le premier allumage échoue. À cette fin, prévoir de charger manuellement la vis sans fin suivant les instructions de la table " **CHARGEMENT VIS SANS FIN** " dans le " **MENU PARAMÈTRES** ".

Si une alarme se déclenche, éteignez le poêle en appuyant quelques instants sur la touche d'extinction ON/OFF, enlevez le combustible qui se trouve dans la grille corbeille et lancez un nouvel allumage.

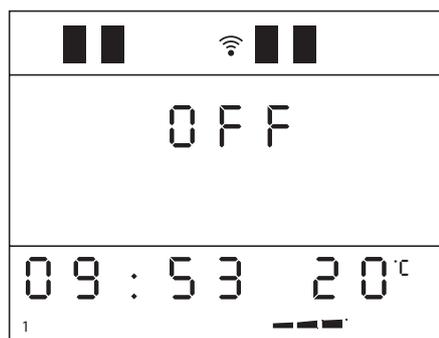
Éliminer les granulés pas brûlés présents dans le brasier.

- Avant d'allumer le poêle :

**⚠ Contrôlez si la porte du foyer est bien fermée.**

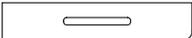
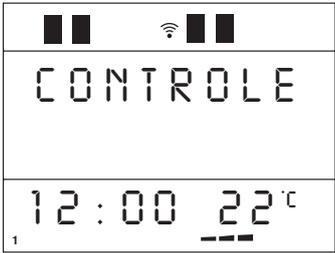
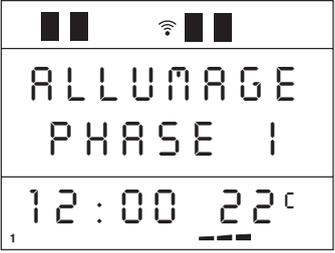
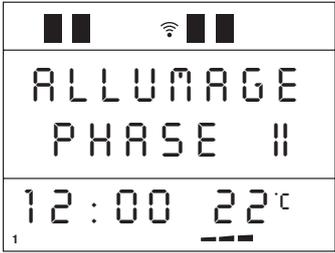
- Assurez-vous que le réservoir à granulés soit plein ou qu'il en contienne suffisamment pour garantir le fonctionnement du poêle pendant la durée souhaitée.
- Lorsque le poêle est branché au réseau électrique et qu'il n'est pas encore allumé, l'afficheur visualise l'indication « OFF », en partie basse l'heure actuelle, la température relevée et les programmations de la puissance et de la ventilation.
- Assurez-vous d'avoir programmé la langue correcte (voir le paragraphe « PROGRAMMATION DE LA LANGUE »).

Fig. 58



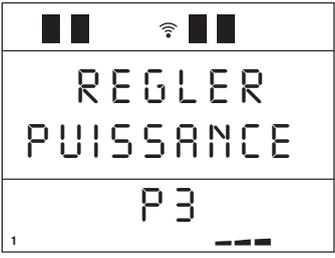
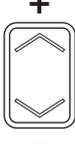
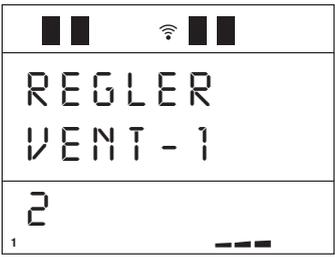
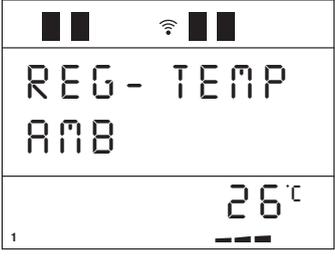
DT2010221-00

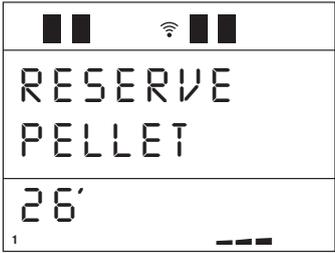
**DÉMARRAGE DU POÊLE**

Action	Description	Affichage
<p><b>Maintenir la touche ON/OFF enfoncée pendant quelques instants</b></p>  	<p>Un cycle est lancé avant d'arriver au fonctionnement normal du poêle :</p> <p><b>CONTRÔLE (20 premières secondes)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'allumeur (bougie) s'active.</li> <li>• Pour éteindre l'appareil : appuyez à nouveau sur la touche ON/OFF.</li> </ul>	
	<p><b>PHASE DE DÉMARRAGE I</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'extracteur de fumée entre en fonction.</li> <li>• La vis de chargement démarre pour décharger les granulés dans le brasier.</li> <li>• Si pendant la phase de démarrage la sonde située au niveau de l'évacuation des fumées indique une hausse de température (ce qui veut dire que le processus de combustion est en cours), le système considère que le poêle est allumé et le fait passer au mode de fonctionnement normal.</li> <li>• Si après 12-15 minutes, l'appareil n'est pas encore allumé, l'indication NO ACC. apparaît sur l'afficheur.</li> <li>• Pour éteindre l'appareil : appuyez à nouveau sur la touche ON/OFF.</li> <li>• Sur l'afficheur apparaît l'indication ATTENTE REFROID et 8 minutes après, le moteur des fumées s'éteint et l'indication VIDER BRASERO s'affiche. Nettoyez le brasier des résidus de granulés.</li> </ul>	
	<p><b>PHASE DE DÉMARRAGE II</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si l'allumeur a déclenché le processus de combustion, la vis de chargement de granulés augmente le ravitaillement du combustible de façon à stabiliser l'alimentation et pour une combustion adéquate des granulés pendant le mode de fonctionnement normal consécutif.</li> </ul>	

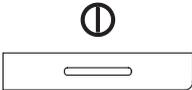
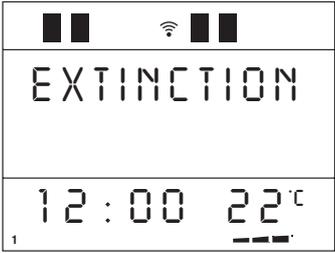
DT2040051-07

## FONCTIONNEMENT NORMAL

Action	Description	Affichage
	Une fois le cycle de démarrage réussi, le poêle se stabilise en mode de fonctionnement normal.	
<p>Appuyez sur la touche PUISSANCE et</p>  <p>sélectionnez</p> 	<p><b>PUISSANCE</b></p> <p>Pour modifier la puissance, appuyez sur la touche PUISSANCE et sélectionnez le réglage Multifuoco souhaité à l'aide de la touche SÉLECTION. Après avoir choisi la puissance souhaitée, la télécommande revient à l'affichage initial.</p>	
<p>Appuyez sur la touche VENTILATION et</p>  <p>sélectionnez</p> 	<p><b>VENTILATION</b></p> <p>Pour modifier la ventilation Multifuoco, appuyez sur la touche VENTILATION et sélectionnez le réglage Multifuoco souhaité à l'aide de la touche SÉLECTION.</p> <p>Il est possible de régler séparément les deux ventilateurs si dans le menu relatif aux modalités des ventilateurs, est programmée l'option VENTILATEURS INDÉPENDANTS. Après avoir appuyé une fois sur la touche VENTILATION (affichage de l'écran <b>VENT-1</b>) et choisi la ventilation Multifuoco souhaitée pour le ventilateur gauche, appuyez sur la touche VENTILATION (affichage de l'écran <b>VENT-2</b>) et choisissez la ventilation Multifuoco souhaitée pour le ventilateur droit. Après avoir choisi la ventilation Multifuoco souhaitée, la télécommande revient à l'affichage INITIAL. Pour appliquer pleinement les performances du ventilateur Multifuoco, lisez les paragraphes « <b>FONCTIONNEMENT MULTIFUOCO SYSTEM</b> » et « <b>MULTICOMFORT</b> ».</p>	
<p>Appuyez sur la touche TEMPÉRATURE et</p>  <p>sélectionnez</p> 	<p><b>TEMPÉRATURE AMBIANTE</b></p> <p>Pour ajuster le réglage de la température ambiante, appuyez sur la touche TEMPÉRATURE et sélectionnez la température souhaitée au moyen de la touche SÉLECTION (plage allant de 7° à 30°C).</p> <p>Dès l'atteinte de la température programmée l'affichage initial indique « <b>OK</b> » et le poêle se positionne à la puissance minimum même s'il continue à indiquer le niveau de puissance programmé sur l'afficheur. La température peut être relevée grâce à la télécommande du poêle ou par un thermostat extérieur. Pour sélectionner la mesure de la température par le poêle ou par le thermostat, consultez le paragraphe « <b>MULTICOMFORT</b> ». Dans le cas où il faut appliquer le thermostat extérieur, l'affichage initial indique « <b>00</b> », la mesure de la température par la télécommande et par le poêle est donc exclue.</p>	
	<p>Durant le fonctionnement régulier du poêle, le nettoyage automatique du brasier s'active, selon des délais d'activation variables programmés par le personnel du Gruppo Piazzetta. Cette opération est nécessaire dans le but d'éliminer des dépôts de cendres ou des mâchefers qui empêchent le bon fonctionnement du poêle et qui doivent être enlevés.</p> <p>L'afficheur indique « <b>NETTOYAGE BRASERO</b> » ainsi que la température de la sonde fumée.</p>	

Action	Description	Affichage
	<p>L'appareil est doté d'un dispositif qui signale l'éventuel manque de combustible dans le réservoir. Quand la quantité de combustible arrive auseuil minimum, l'appareil enclenche la puissance minimum et l'afficheur alterne la visualisation de l'indication « <b>RESERVE PELLET</b> » et les minutes restantes avant l'épuisement, et la visualisation normale (niveau de puissance programmé, heure et température).</p> <p>De plus, un signal sonore constitué de 3 « bips » est émis toutes les 15 minutes.</p> <p>Une fois qu'un certain temps programmé s'est écoulé, un signal sonore de 3 secondes environ retentit pour signaler l'extinction de l'appareil après 5 minutes.</p> <p>Une fois les granulés épuisés, sur l'afficheur apparaît l'indication « <b>PELLET FINI</b> ».</p> <p>L'appareil refuse de s'allumer si le réservoir à granulés n'a pas été rempli.</p>	 <p>Le tableau d'affichage montre deux barres de niveau de combustible à gauche et à droite d'un symbole Wi-Fi. Le texte principal est « RESERVE PELLET ». En dessous, il y a « 26' » et des tirets à droite.</p>
<p><b>⚠</b> <b>Durant le fonctionnement régulier du poêle à la puissance maximale, si la température monte au-delà du seuil préfixé, il est normal d'entendre pendant quelques minutes le bruit du moteur de la ventilation qui tourne à plein régime afin de favoriser l'élimination de la chaleur et de préserver l'appareil des éventuelles surchauffes.</b></p> <p><b>Dans la fonction ÉTAT POËLE l'indication « MAX VENT » signale cette condition.</b></p>		

DT2040108-01

EXTINCTION		
Action	Description	Affichage
<p>Maintenir la touche ON/OFF enfoncée pendant quelques instants</p> 	<p>Le chargement de granulés s'arrête tandis que le ventilateur d'air ambiant et l'extracteur de fumées continuent à fonctionner jusqu'à ce que le poêle se soit refroidi.</p> <p>L'appareil s'éteint.</p>	 <p>Le tableau d'affichage montre deux barres de niveau de combustible à gauche et à droite d'un symbole Wi-Fi. Le texte principal est « EXTINCTION ». En dessous, il y a « 12:00 22°C » et des tirets à droite.</p>
		 <p>Le tableau d'affichage montre deux barres de niveau de combustible à gauche et à droite d'un symbole Wi-Fi. Le texte principal est « OFF ». En dessous, il y a « 12:00 22°C » et des tirets à droite.</p>
	<p>Si le poêle est éteint durant l'ALLUMAGE PHASE I ou ALLUMAGE PHASE II, référez-vous au tableau « <b>VIDER BRASERO</b> ».</p>	 <p>Le tableau d'affichage montre deux barres de niveau de combustible à gauche et à droite d'un symbole Wi-Fi. Le texte principal est « ATTENTE REFROID ». En dessous, il y a « 12:00 22°C » et des tirets à droite.</p>
		 <p>Le tableau d'affichage montre deux barres de niveau de combustible à gauche et à droite d'un symbole Wi-Fi. Le texte principal est « VIDER BRASERO ». En dessous, il y a des tirets à droite.</p>

## THERMOSTAT EXTÉRIEUR

### Description

### Affichage

Le fonctionnement du poêle peut être réglé par un thermostat d'ambiance extérieur (normalement ouvert) raccordé à la carte électronique. Pour le raccordement du thermostat, référez-vous au paragraphe « **INSTALLATION DU THERMOSTAT D'AMBIANCE EXTÉRIEUR** ».

**Si le thermostat extérieur est programmé sur STOP, il n'est pas possible d'activer la modalité ENERGY SAVING et vice-versa.**

Le fonctionnement du thermostat extérieur dépend de la programmation de la température de l'appareil.

Pour activer le thermostat extérieur :

- Programmez la température ambiante souhaitée sur le thermostat extérieur.
- Programmez la valeur maximale de 30°C sur l'appareil.

Sur l'afficheur apparaît l'horaire (par ex. 10h30) ou la température ambiante, selon les paramétrages initiaux et la puissance programmée (par ex., P2).



Si vous accédez au menu THERMOSTAT EXTÉRIEUR et si vous sélectionnez la mention « **MODULÂT** », dès l'atteinte de la température programmée sur le thermostat, la puissance du poêle passe de celle programmée par l'utilisateur à P1.

L'afficheur indique OK à côté de la puissance programmée.



Si vous accédez au menu THERMOSTAT EXTÉRIEUR et si vous sélectionnez la mention STOP, dès l'atteinte de la température programmée sur le thermostat, le poêle s'éteint.

L'afficheur indique « **THERM EXT OK** ».



Une fois le poêle éteint, en mode STOP programmé sur l'afficheur, l'indication « **OFF T** » apparaît.



La sonde d'ambiance doit être raccordée à l'appareil.

Si la sonde d'ambiance n'est pas raccordée, l'appareil ne module pas la puissance et fonctionne selon les programmations de l'utilisateur.

## VIDER BRASERO

Description	Affichage
<p>Si le poêle a été éteint volontairement ou suite à une coupure de courant, dans les phases de DÉMARRAGE PHASE I ou DÉMARRAGE PHASE II, il faut nettoyer le brasier des granulés imbrûlés dès l'extinction du moteur des fumées.</p> <p>Appuyez ensuite sur la touche ON/OFF.</p>	
<p>Sélectionnez OUI avec la touche de sélection.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Confirmez que le nettoyage du brasier a été effectué avec la touche SET.</li> </ul> <p>Si durant cette phase, vous rencontrez des problèmes de fonctionnement ou de réception de la télécommande, avec par conséquent l'impossibilité d'utiliser les commandes du poêle, éteignez le poêle en appuyant pendant 15 secondes sur la touche ON/OFF de l'afficheur d'urgence (jusqu'à ce que les led lumineuses arrêtent de clignoter).</p>	 
<p>L'appareil s'éteint.</p> <p>Si nécessaire, procédez à un nouvel allumage (voir le tableau « DÉMARRAGE DU POÊLE »)</p>	

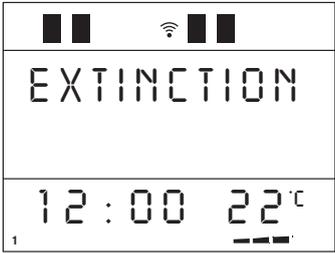
## 6.5 ÉVÈNEMENTS QUI POURRAIENT SE PRODUIRE ET LEUR SOLUTION

DT2012309-00

Ci-après une liste des situations qui peuvent se présenter et comment se comporter.

## ÉCHEC ALLUMAGE

Description	Affichage
<p>Le poêle est en phase de démarrage, l'afficheur indique « DÉFAUT ALLUMAGE E9 » et l'avertisseur sonore d'alarme se déclenche.</p> <p>Le poêle ne s'allume pas parce que la sonde dans le conduit d'évacuation de la fumée ne détecte pas d'augmentation de la température (signe que le processus de combustion ne s'est pas déclenché) ou parce qu'il n'est pas alimenté.</p> <p>Si le poêle est neuf ou s'il s'est éteint suite à un manque de granulés, même si le réservoir est plein, il est possible que, pendant la phase de démarrage, les granulés ne soient pas déchargés dans la chambre de combustion tant que la vis sans fin n'est pas complètement remplie.</p>	

Description	Affichage
<p style="text-align: center;"><b>COMMENT INTERVENIR ?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Éteignez l'appareil en appuyant sur la touche ON/OFF.</li> <li>- L'avertisseur sonore d'alarme s'interrompt.</li> <li>- Le moteur des fumées reste actif pendant 8 min et sur l'afficheur apparaît <b>ATTENTE REFROID.</b></li> <li>- Successivement s'affiche l'indication <b>VIDER BRASERO</b> (voir le tableau « <b>VIDER BRASERO</b> »).</li> </ul>	
<p>S'il n'y a plus de granulés dans le réservoir durant le fonctionnement et que la température de la fumée descend, l'indication <b>E7</b> s'affiche et l'avertisseur sonore d'alarme se déclenche. Le poêle se met donc en état d'alarme.</p>	
<p style="text-align: center;"><b>COMMENT INTERVENIR ?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Éteignez l'appareil en appuyant sur la touche ON/OFF.</li> <li>- L'avertisseur sonore s'arrête.</li> <li>- Le moteur des fumées reste actif pendant 8 minutes et sur l'afficheur apparaît <b>ATTENTE REFROID.</b></li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Successivement apparaît l'indication <b>VIDER BRASERO</b>.</li> <li>- Remplissez le réservoir à pellet (voir le paragraphe « <b>CHARGEMENT DES GRANULÉS</b> »).</li> <li>- Procédez comme il est décrit dans le tableau « <b>CHARGEMENT COCHLEE</b> », puis successivement suivez les instructions du tableau « <b>VIDER BRASERO</b> ».</li> </ul>	 
<p>Si durant l'allumage, le poêle n'atteint pas le seuil de température d'allumage dans le délai prévu, l'indication « <b>DÉFAUT ALLUMAGE E14</b> » s'affiche et l'avertisseur sonore d'alarme se déclenche. Le poêle se met donc en état d'alarme.</p>	
<p style="text-align: center;"><b>COMMENT INTERVENIR ?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Éteignez l'appareil en appuyant sur la touche ON/OFF.</li> <li>- L'avertisseur sonore s'arrête.</li> <li>- Contrôlez la quantité de granulés dans le réservoir et si nécessaire, remplissez-le (voir le paragraphe « <b>CHARGEMENT DES GRANULÉS</b> »).</li> <li>- Contrôlez que le brasier ne soit pas obstrué par les granulés ou les résidus de combustion, et nettoyez-le éventuellement.</li> <li>- Si le problème persiste, adressez-vous au Centre d'Assistance Technique.</li> </ul>	
<p><b>⚠ Ne videz pas le brasier dans le réservoir car il pourrait encore y avoir des granulés imbrûlés</b></p> <p><b>⚠ Divers échecs d'allumage du poêle, régulièrement fréquents, pourrait être dus à :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la composition du granulé ou sa dimension ne soit pas conforme aux spécifications figurant dans la présente notice (consultez le chapitre « <b>COMBUSTIBLE</b> ») ;</li> <li>- la tension du réseau soit insuffisante.</li> </ul> <p><b>Dans les cas susmentionnés, l'éventuelle intervention par le centre d'assistance technique n'est pas couverte par la garantie car ce problème n'est pas imputable à un défaut de l'appareil.</b></p>	

## EXTINCTION EN PHASE DE DÉMARRAGE

Description	Affichage
<p>Le poêle est en phase d'ALLUMAGE PHASE I et vous l'éteignez en appuyant sur la touche ON/OFF. Sur l'afficheur apparaît l'indication « <b>VIDER BRASERO</b> ».</p>	
<p><b>Videz complètement le brasier</b> avant de lancer de nouveau le processus d'allumage. En maintenant la touche ON/OFF appuyée, l'indication disparaît et l'afficheur revient à l'affichage initial.</p>	
<p> <b>Ne videz pas le brasier dans le réservoir car il pourrait encore y avoir des granulés imbrûlés</b></p>	

DT2012311-00

## REDÉMARRAGE EN PHASE D'EXTINCTION

Description	Affichage
<p style="text-align: center;"><b>CAS 1</b></p> <p>Le poêle est en phase d'extinction et sur l'afficheur apparaît l'indication « <b>EXTINCTION</b> ». Si vous décidez de redémarrer le poêle en appuyant sur la touche ON/OFF, l'afficheur indiquera « <b>REFROIDISSEMENT</b> » : cela signifie qu'il faut respecter les temps de refroidissement nécessaires. Une fois le poêle refroidi, l'afficheur indiquera « <b>OFF</b> » Pour redémarrer, appuyez à nouveau sur la touche ON/OFF.</p> <p style="text-align: center;"><b>CAS 2</b></p> <p>Le poêle est en phase d'extinction et l'afficheur indique « <b>OFF</b> ». Si vous décidez de redémarrer le poêle en appuyant sur la touche ON/OFF, l'afficheur indiquera « <b>REFROIDISSEMENT</b> » : cela signifie que le poêle est encore chaud et qu'il faut respecter les temps de refroidissement nécessaires. Une fois le poêle refroidi, l'afficheur indiquera « <b>OFF</b> ». Pour redémarrer, appuyez à nouveau sur la touche ON/OFF.</p>	

DT2012312-00

## COUPURE DE COURANT

Description	Affichage
<p>Une coupure de courant peut arriver pendant que le poêle fonctionne. Il faut distinguer :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) coupure de courant durant <b>ALLUMAGE PHASE I</b> ou <b>ALLUMAGE PHASE II</b> ;</li> <li>2) coupure de courant <b>sans programmation chrono</b> ;</li> <li>3) coupure de courant <b>avec programmations chrono</b>.</li> </ol>	
<p><b>Coupure de courant durant ALLUMAGE PHASE I ou ALLUMAGE PHASE II.</b> Une fois le courant rétabli, l'appareil se réactive et la procédure d'extinction commence. L'afficheur indique MANQUE DE TENSION et successivement VIDER BRASERO.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Si l'afficheur indique MANQUE DE TENSION et que vous éteignez l'appareil avec la touche ON/OFF, vous visualiserez ATTENTE REFROID puis successivement VIDER BRASERO.</li> <li>- Référez-vous au tableau « <b>VIDER BRASERO</b> ».</li> </ul>	
<p><b>Coupure de courant durant le fonctionnement SANS PROGRAMMATIONS CHRONO.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) <b>La coupure de courant dure moins de 30 secondes</b> : une fois le courant rétabli, l'appareil continue de fonctionner normalement.</li> <li>2) <b>La coupure de courant dure plus de 30 secondes</b> : la procédure d'extinction commence.</li> </ol> <p>L'afficheur indique MANQUE DE TENSION et successivement VIDER BRASERO.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Si l'afficheur indique MANQUE DE TENSION et que vous éteignez l'appareil avec la touche ON/OFF, vous visualiserez ATTENTE REFROID puis successivement VIDER BRASERO.</li> <li>- Pour rallumer l'appareil, voir le paragraphe « <b>ALLUMAGE ET FONCTIONNEMENT NORMAL</b> ».</li> </ul>	
<p><b>Coupure de courant durant le fonctionnement AVEC PROGRAMMATIONS CHRONO.</b></p> <p>Si la coupure de courant dure moins de 30 secondes :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) <b>À cheval sur l'heure d'allumage</b> : l'appareil ne démarre pas, bien que le courant soit rétabli.</li> <li>2) <b>À cheval sur l'heure d'extinction</b> : une fois le courant rétabli, l'appareil continue de fonctionner normalement.</li> <li>3) <b>Durant la tranche horaire de fonctionnement programmée</b>: une fois le courant rétabli, l'appareil continue de fonctionner normalement.</li> </ol> <p>Si la coupure de courant dure plus de 30 secondes :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) <b>À cheval sur l'heure d'allumage</b> : l'appareil ne démarre pas, bien que le courant soit rétabli.</li> <li>2) <b>À cheval sur l'heure d'extinction</b> : l'appareil s'éteint, bien que le courant soit rétabli.</li> <li>3) <b>Durant la tranche horaire de fonctionnement programmée</b>: l'appareil s'éteint, bien que le courant soit rétabli.</li> </ol> <p>Dans les cas 1) et 2) décrits ci-dessus, l'afficheur indique MANQUE DE TENSION et successivement VIDER BRASERO.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Si l'afficheur indique MANQUE DE TENSION et que vous éteignez l'appareil avec la touche ON/OFF, vous visualiserez ATTENTE REFROID puis successivement VIDER BRASERO.</li> <li>- Pour rallumer l'appareil, voir le paragraphe « <b>ALLUMAGE ET FONCTIONNEMENT NORMAL</b> ».</li> </ul>	

## ALLUMAGE DE SECOURS

Description	Affichage
<p>En cas de bougie d'allumage défectueuse, il vous est possible d'allumer l'appareil manuellement en procédant de la façon suivante :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Versez dans le brasier une petite quantité de granulés.</li> <li>- Déclenchez la combustion au moyen d'un morceau d'allume-feu allumé (non liquide).</li> <li>- Fermez la porte.</li> <li>- Démarrez l'appareil en appuyant sur la touche ON/OFF.</li> </ul>	
<p><b>⚠ Ce procédé ne doit être mis en œuvre qu'en cas d'urgence, en attendant l'intervention d'un technicien.</b></p>	

DT2040098-00

## SERVICE

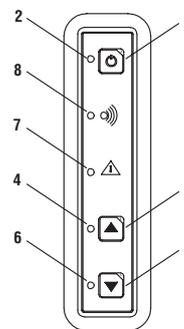
Description	Affichage
<p>Une fois que le poêle a atteint 2000 heures d'activité et une fois éteint, l'afficheur indique « <b>SERVICE</b> » en alternant avec « OFF ».</p> <p>L'éventuel entretien programmé de l'appareil est donc signalé.</p>	
<p><b>COMMENT INTERVENIR ?</b></p> <p>- Appelez le centre d'assistance technique.</p>	DT2012686-00

## 6.6 TABLEAU DE CONTRÔLE

DT2010222-07

Le poêle est doté d'un tableau de contrôle digital qui permet de le gérer si la télécommande avec afficheur LCD ne fonctionne pas. Ci-dessous les différentes fonctions des touches du tableau de contrôle.

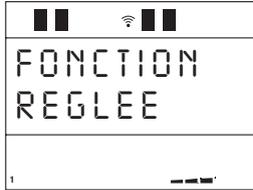
Fig. 59



DT2030332-00

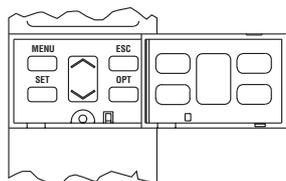
NUMÉRO	TOUCHE / AFFICHEUR	DESCRIPTION
1	Touche ON/OFF	Vous permet de lancer ou d'arrêter manuellement le fonctionnement de l'appareil.
2	Led ON/OFF	La led allumée indique que le poêle est allumé.
3	Touche AUGMENTATION DE LA PUISSANCE	Vous permet d'augmenter la puissance. Vous pouvez choisir entre deux puissances: P1 et P3. Le ventilateur Multifuoco comporte un réglage par défaut pour chacune des deux puissances.
4	Led AUGMENTATION DE LA PUISSANCE	La led s'allume par une pression sur la touche d'augmentation de la puissance et indique que l'augmentation a eu lieu.
5	Touche DIMINUTION DE LA PUISSANCE	Vous permet de diminuer la puissance. Vous pouvez choisir entre deux puissances: P1 et P3. Le ventilateur Multifuoco comporte un réglage par défaut pour chacune des deux puissances.
6	Led DIMINUTION DE LA PUISSANCE	La led s'allume par une pression sur la touche de diminution de la puissance et indique que la diminution a eu lieu.
7	Led DE SÉCURITÉ	La led allumée indique qu'un dispositif de sécurité est intervenu; l'avertisseur sonore retentit après 60 secondes. En cas d'intervention d'un dispositif de sécurité, procédez de la façon suivante : <ul style="list-style-type: none"> <li>• éteignez le poêle en maintenant la touche ON/OFF enfoncée pendant quelques secondes ;</li> <li>• l'avertisseur sonore s'arrête ;</li> <li>• attendez jusqu'à ce que vous soyez sûr que la combustion de tous les granulés restés éventuellement dans la grille corbeille soit terminée ;</li> <li>• attendez que le poêle se refroidisse, puis vérifiez-le afin de déceler et d'éliminer la cause qui a déclenché l'intervention du dispositif de sécurité. Ensuite, après avoir nettoyé la grille corbeille, redémarrez le poêle en appuyant sur la touche ON/OFF.</li> </ul>
8	Led ÉMISSION DE SIGNAL RADIO	La LED s'allume si le poêle reçoit les données transmises par la télécommande.

Cette fonction permet de programmer sur l'afficheur une des langues disponibles, en fonction du pays de destination de l'appareil.

COMMENT PROGRAMMER LA LANGUE		
Fonction	Action	Affichage
<b>Sélection du menu langue</b>	Appuyez sur la touche MENU, sélectionnez avec la touche SÉLECTION MENU le menu <b>SELEZIONA LINGUA</b> et confirmez par une pression sur la touche SET.	
<b>Sélection de la langue</b>	Au moyen de la touche SÉLECTION MENU, faites défiler jusqu'à localiser la langue souhaitée (ex. <b>LINGUA FRANCAIS</b> ) et confirmez par une pression sur la touche SET.	
	Après confirmation, l'afficheur visualise l'indication <b>FONCTION RÉGLÉE</b> avant de revenir automatiquement à l'affichage initial.	

La télécommande permet de sélectionner les fonctions suivantes à partir du **menu** principal :

### Télécommande



MENU



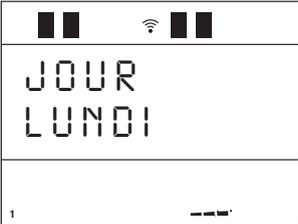
- TRIER LANGUE ——— SET
  - LANGUE FRANCAIS
  - LANGUE NEDERLAND
  - LANGUE PORTUGUES
  - LANGUE ESPANOL
  - LANGUE ITALIANO
  - LANGUE DEUTSCH
  - LANGUE ENGLISH
- REGLAGE HORLOGE ——— SET
  - JOUR LUNDI
  - JOUR MARDI
  - JOUR MERCREDI
  - JOUR JEUDI
  - JOUR VENDREDI
  - JOUR SAMEDI
  - JOUR DIMANCHE
- CHARGEMEN COCHLEE
- REGLAGE CHRONO ——— SET
  - PROGRAMME JOUR
  - PROGRAMME SEMAINE
  - PROGRAMME F-SEMAINE
- MODE VENTILAT ——— SET
  - VENTILAT SEPARES
  - VENTILAT NORMALS
- MULTICOMFORT ——— SET
  - SELEZIONA TELEC.
  - SELEZIONA STUFA
- ENERGY SAVING ——— SET
  - START
  - STOP
- REGLAGE SONNERIE ——— SET
  - MODE SONNERIE - ON ÷ OFF
- THERMOSTAT EXTERIEUR ——— SET
  - T-EXTERN MODULAT
  - T-EXTERN STOP
- ETAT POELE ——— SET
  - ENC 0000
  - COC 000
  - 00° 00°
- MENU PARAMETR ——— SET
  - REGLAGE USINE > service code
  - BANQUE DE DONNEES > service code
  - REGLAGE COMBUST- > service code
  - REGLAGE EXT-FUMEE > service code
  - MULTIFUOCO V1 > service code
  - MULTIFUOCO V2 > service code
  - ANNUL HEUR PART > service code
  - ANNUL ALERTE > service code
  - MEMOIRE COMPTEUR > service code
- SORTIE
  - SET
  - HEURES TOTALES
  - HEURES PARTIAL
  - NUMERO START
  - MEM - ALL - 1

Pour activer ces fonctions, il faut ouvrir le volet avant et appuyer sur les touches suivantes :

- la touche MENU permet d'accéder au menu principal et de revenir à l'affichage initial à tout moment de la programmation pour modifier les données erronées,
- la touche SÉLECTION DU MENU permet de faire défiler le menu principal et les sous-menus,
- la touche SET permet de confirmer un MENU ou une sélection,
- la touche ESC permet de revenir au menu précédent à tout moment de la programmation pour modifier les données erronées.

- Si vous n'appuyez sur aucune touche dans l'espace de 3 minutes et demie environ, l'afficheur s'éteindra pour réduire la consommation.
- En cas de coupure de courant et donc de manque de communication avec le poêle, l'afficheur s'éteint après environ 20 secondes.

L'appareil quitte l'usine avec horloge réglée, donc, il vous suffit de contrôler si l'heure est correcte ou si elle correspond éventuellement à l'heure légale. Il est nécessaire de régler précisément l'horloge afin de pouvoir utiliser toutes les fonctions qui en prévoient l'utilisation. La programmation de l'horloge prévoit la programmation des valeurs suivantes : jour de la semaine, heure, minutes, jour, mois, année. Ces valeurs s'affichent en séquence quand vous appuyez sur la touche SÉLECTEUR.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE (jour et heure)		
Fonction	Action	Affichage
<b>Sélection du jour de la semaine</b>	Appuyez sur la touche MENU, sélectionnez à l'aide de la touche SÉLECTION MENU le menu <b>RÉGLAGE HORLOGE</b> puis confirmez en appuyant sur la touche SET.	
<b>Confirmez la sélection du jour et passez au paramètre suivant.</b>	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez le jour. Confirmez par une pression sur la touche SET.	
<b>Sélection de l'heure courante</b>	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez l'heure courante. Confirmez par une pression sur la touche SET.	
<b>Sélection des minutes courantes</b>	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez les minutes. Confirmez par une pression sur la touche SET.	
<b>Sélection du jour du mois</b>	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez le jour du mois, confirmez par une pression sur la touche SET.	
<b>Sélection du mois courant</b>	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez le mois, confirmez par une pression sur la touche SET.	
<b>Sélection de l'année courante</b>	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez l'année, confirmez par une pression sur la touche SET.  Après la confirmation avec la touche SET, on revient à l'affichage initial.	

DT2040064-04

Le chrono-thermostat permet à l'utilisateur de programmer le poêle pour l'allumer et l'éteindre automatiquement sans devoir intervenir personnellement. Il est possible de sélectionner des programmes quotidiens, hebdomadaires ou pour le weekend avec un maximum de deux cycles de fonctionnement dans deux tranches horaires différentes.

Par exemple : 1<sup>er</sup> cycle : de 06h00 à 09h00 du matin.  
2<sup>ème</sup> cycle : de 20h30 à 23h00 du soir.

- Dans le programme QUOTIDIEN, les deux tranches peuvent être activées ou désactivées pour tous les jours de la semaine.

Par exemple : si vous voulez que le poêle fonctionne entre 06 :00 et 09 :00 tous les matins.

- Dans le programme HEBDOMADAIRE, les deux tranches peuvent être activées ou désactivées pour chaque jour de la semaine.

Par exemple : si vous voulez que le poêle fonctionne entre 06 :00 et 09 :00 le lundi, le mardi, mais pas le mercredi, etc.

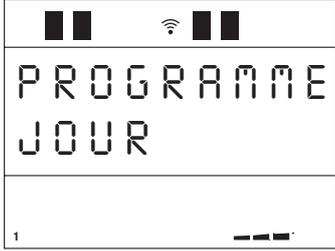
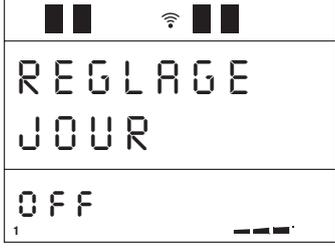
- Dans le programme WEEKEND, les deux tranches peuvent être activées ou désactivées pour le vendredi, le samedi et le dimanche.

Par exemple : si vous voulez que le poêle fonctionne entre 06 :00 et 09 :00 le vendredi et le samedi, mais pas le dimanche.

Ce type de chronothermostat permet d'avoir trois types de programme (JOUR - SEMAINE - WEEKEND) toujours mémorisés, les programmes peuvent être activés ou désactivés en sélectionnant le menu RÉGLAGE CHRONO. Il est conseillé d'avoir seulement un programme activé afin d'éviter des programmes qui se superposent.

**⚠ LA PREMIÈRE FOIS QUE LE PROGRAMME S'ACTIVE, IL EST NÉCESSAIRE DE SYNCHRONISER L'HORLOGE EN RÉGLANT LE JOUR, L'HEURE ET LES MINUTES COURANTES, telle que la programmation de l'heure courante sur une nouvelle montre. Pour régler l'heure courante, consultez le paragraphe RÉGLAGE DE L'HEURE. Cette opération sera nécessaire uniquement quand l'horloge sera activé pour la première fois.**

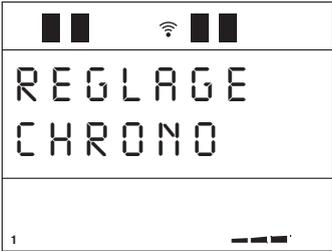
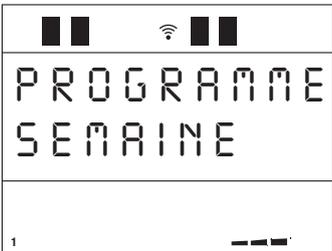
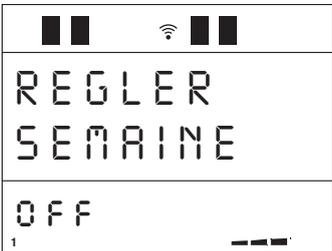
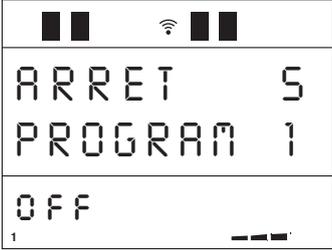
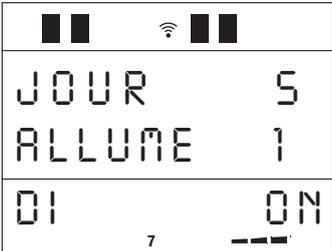
#### PROGRAMME QUOTIDIEN - 1<sup>er</sup> cycle de fonctionnement

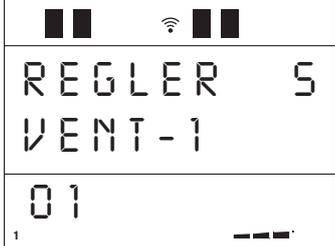
Fonction	Action	Affichage
<b>Sélectionnez le menu réglage chrono</b>	Appuyez sur la touche MENU, sélectionnez à l'aide de la touche SÉLECTION MENU, le menu <b>RÉGLAGE CHRONO</b> puis confirmez en appuyant sur la touche SET.	
<b>Sélection du programme quotidien</b>	À l'aide de la touche SÉLECTION MENU, sélectionnez le menu <b>PROGRAMME JOUR</b> et pour confirmer appuyez sur la touche SET.	
<b>Validez ou invalidez le programme quotidien</b>	Appuyez sur SÉLECTION MENU et sélectionnez <b>on</b> pour activer le programme quotidien ou bien sur <b>off</b> pour désactiver le programme quotidien et confirmer avec la touche SET. Si vous avez désactivé le programme en choisissant <b>off</b> et si vous ne souhaitez pas procéder avec la programmation, appuyez sur la touche ESC pour revenir au menu précédent ou sur la touche MENU pour revenir à l'affichage initial.	

Fonction	Action	Affichage
<b>Programmation de l'heure de démarrage du premier cycle de fonctionnement.</b>	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer l'heure de démarrage, en avançant par tranches de dix minutes (par exemple, vous souhaitez que le poêle démarre à 06 :00). Après avoir programmé l'heure, confirmez par une pression sur la touche SET.	
<b>Programmation de l'heure d'arrêt du 1<sup>er</sup> cycle de fonctionnement</b>	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer l'heure d'arrêt, en avançant par tranches de dix minutes (par exemple, vous souhaitez que le poêle s'éteigne à 09 :00). Après avoir programmé l'heure, confirmez par une pression sur la touche SET.	
	Dans cette sélection, il est possible de ne pas programmer l'heure d'extinction. Appuyez sur SÉLECTION MENU, sélectionnez l'indication <b>off</b> et confirmez avec la touche SET.	
<b>Programmation de la puissance souhaitée pour le premier cycle de fonctionnement</b>	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer la puissance souhaitée (par exemple, si vous souhaitez la puissance 1). Confirmez par une pression sur SET.	
<b>Programmation de la température de la pièce pour le premier cycle de fonctionnement.</b>	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer la température ambiante souhaitée (par exemple, vous souhaitez une température de 25°C) puis confirmez par une pression sur la touche SET. Dès l'atteinte de la température, le poêle revient au régime de puissance P1 et la température atteinte peut être mesurée au moyen de la télécommande ou du poêle, voir le paragraphe « <b>MULTICOMFORT</b> ».	
<b>Programmation de la vitesse souhaitée du ventilateur Multifuoco pour le premier cycle de fonctionnement</b>	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer la vitesse souhaitée du ventilateur (par exemple, vous souhaitez activer le réglage du ventilateur sur 1). Confirmez par une pression sur la touche SET.  Lors de la programmation du chronothermostat, il n'est pas possible de programmer la ventilation indépendante.	
<b>Après avoir programmé le premier cycle de fonctionnement vous pouvez, si vous le souhaitez, passer à la programmation du deuxième cycle de fonctionnement en faisant les programmations dans la séquence susmentionnée. Dans l'affichage apparaîtra le numéro 2 pour indiquer le second cycle de fonctionnement.</b>		

DT2040067-03

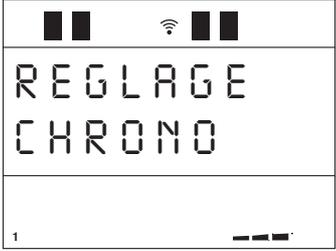
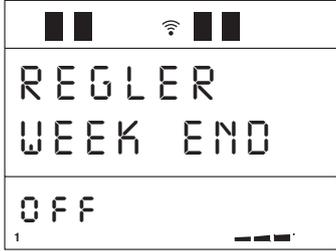
**PROGRAMME HEBDOMADAIRE**

Fonction	Action	Affichage
<p><b>Sélectionnez le menu réglage chrono</b></p>	<p>Appuyez sur la touche MENU, sélectionnez à l'aide de la touche SÉLECTION MENU, le menu <b>RÉGLAGE CHRONO</b> puis confirmez en appuyant sur la touche SET.</p>	
<p><b>Sélection du programme hebdomadaire</b></p>	<p>À l'aide de la touche SÉLECTION MENU, sélectionnez le menu <b>PROGRAMME SEMAINE</b> et pour confirmer appuyez sur la touche SET.</p>	
<p><b>Validez ou invalidez le programme hebdomadaire</b></p>	<p>Appuyez sur SÉLECTION MENU et sélectionnez <b>on</b> pour activer le programme hebdomadaire ou bien sur <b>off</b> pour désactiver le programme hebdomadaire et confirmer avec la touche SET. Si vous avez désactivé le programme en choisissant <b>off</b> et si vous ne souhaitez pas procéder avec la programmation, appuyez sur la touche ESC pour revenir au menu précédent ou sur la touche MENU pour revenir à l'affichage initial.</p>	
<p><b>Programmation de l'heure de démarrage du premier cycle de fonctionnement.</b></p>	<p>Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer l'heure de démarrage, en avançant par tranches de dix minutes (par exemple, vous souhaitez que le poêle démarre à 06 :00). Après avoir programmé l'heure, confirmez par une pression sur la touche SET.</p>	
<p><b>Programmation de l'heure d'arrêt du 1<sup>er</sup> cycle de fonctionnement</b></p>	<p>Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer l'heure d'arrêt, en avançant par tranches de dix minutes (par exemple, vous souhaitez que le poêle s'éteigne à 09 :00). Après avoir programmé l'heure, confirmez par une pression sur la touche SET.</p>	
	<p>Dans cette sélection, il est possible de ne pas programmer l'heure d'extinction. Appuyez sur SÉLECTION MENU, sélectionnez l'indication <b>off</b> et confirmez avec la touche SET.</p>	
<p><b>Programmation de l'activation et désactivation du premier cycle de fonctionnement pour chaque jour de la semaine</b></p>	<p>Appuyez dans la partie haute sur la touche SÉLECTION MENU pour choisir le jour de la semaine, appuyez dans la partie basse sur la touche <b>ON</b> pour activer le premier cycle de fonctionnement dans le jour choisi ou bien en choisissant <b>OFF</b> pour désactiver le premier cycle de fonctionnement dans le jour choisi. Procédez pour les sept jours de la semaine (les jours activés seront indiqués par JOURS SEMAINE 1-2-3-4-5-6-7 sur l'afficheur) et confirmez en appuyant sur la touche SET.</p>	

Fonction	Action	Affichage
<p><b>Programmation de la puissance souhaitée pour le premier cycle de fonctionnement</b></p>	<p>Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer la puissance souhaitée (par exemple, si vous souhaitez la puissance 1). Confirmez par une pression sur SET.</p>	 <p>The LCD display shows the power setting process. The top line shows 'REGLER 5' and the second line shows 'PUISSAN 1'. The third line shows '01'.</p>
<p><b>Programmation de la température de la pièce pour le premier cycle de fonctionnement.</b></p>	<p>Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer la température ambiante souhaitée (par exemple, vous souhaitez une température de 25°C) puis confirmez par une pression sur la touche SET. Dès l'atteinte de la température, le poêle revient au régime de puissance P1. La température atteinte peut être mesurée par la télécommande ou par le poêle, voir le paragraphe « <b>MULTICOMFORT</b> »</p>	 <p>The LCD display shows the temperature setting process. The top line shows 'REG TEM' and the second line shows 'AMB 1'. The third line shows '25°C'.</p>
<p><b>Programmation de la vitesse souhaitée du ventilateur Multifuoco pour le premier cycle de fonctionnement</b></p>	<p>Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer la vitesse souhaitée du ventilateur (par exemple, vous souhaitez activer le réglage du ventilateur sur 1). Confirmez par une pression sur la touche SET.</p> <p>Lors de la programmation du chronothermostat, il n'est pas possible de programmer la ventilation indépendante.</p>	 <p>The LCD display shows the fan speed setting process. The top line shows 'REGLER 5' and the second line shows 'VENT-1'. The third line shows '01'.</p>
<p><b>Après avoir programmé le premier cycle de fonctionnement vous pouvez, si vous le souhaitez, passer à la programmation du deuxième cycle de fonctionnement en faisant les programmations dans la séquence susmentionnée. Dans l'affichage apparaîtra le numéro 2 pour indiquer le second cycle de fonctionnement.</b></p>		 <p>The LCD display shows the second cycle programming process. The top line shows 'DEMARR 5' and the second line shows 'PROGRAM 2'. The third line shows '20:30'.</p>

DT2040068-03

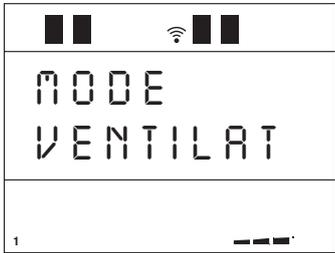
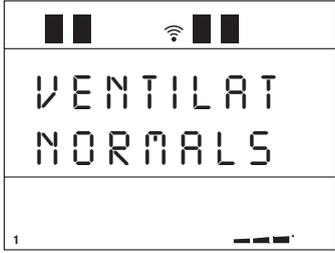
**PROGRAMME WEEKEND**

Fonction	Action	Affichage
<p><b>Sélectionnez le menu réglage chrono</b></p>	<p>Appuyez sur la touche MENU, sélectionnez à l'aide de la touche SÉLECTION MENU, le menu <b>RÉGLAGE CHRONO</b> puis confirmez en appuyant sur la touche SET.</p>	
<p><b>Sélectionnez le programme weekend</b></p>	<p>À l'aide de la touche SÉLECTION MENU, sélectionnez le menu <b>PROGRAMME WEEK-END</b> et pour confirmer appuyez sur la touche SET.</p>	
<p><b>Validez ou invalidez le programme weekend</b></p>	<p>Appuyez sur SÉLECTION MENU et sélectionnez <b>on</b> pour activer le programme weekend ou bien sur <b>off</b> pour désactiver le programme weekend et confirmer avec la touche SET. Si vous avez désactivé le programme en choisissant <b>off</b> et si vous ne souhaitez pas procéder avec la programmation, appuyez sur la touche ESC pour revenir au menu précédent ou sur la touche MENU pour revenir à l'affichage initial.</p>	
<p><b>Programmation de l'heure de démarrage du premier cycle de fonctionnement.</b></p>	<p>Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer l'heure de démarrage, en avançant par tranches de dix minutes (par exemple, vous souhaitez que le poêle démarre à 06 :00). Après avoir programmé l'heure, confirmez par une pression sur la touche SET.</p>	
<p><b>Programmation de l'heure d'arrêt du 1<sup>er</sup> cycle de fonctionnement</b></p>	<p>Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer l'heure d'arrêt, en avançant par tranches de dix minutes (par exemple, vous souhaitez que le poêle s'éteigne à 09 :00). Après avoir programmé l'heure, confirmez par une pression sur la touche SET.</p>	
	<p>Dans cette sélection, il est possible de ne pas programmer l'heure d'extinction. Appuyez sur SÉLECTION MENU, sélectionnez l'indication <b>off</b> et confirmez avec la touche SET.</p>	

Fonction	Action	Affichage
<b>Programmation de l'activation et désactivation du premier cycle de fonctionnement pour vendredi, samedi et dimanche</b>	Appuyez dans la partie haute sur la touche SÉLECTION MENU pour choisir le jour de la semaine, appuyez dans la partie basse sur la touche <b>ON</b> pour activer le premier cycle de fonctionnement dans le jour choisi ou bien en choisissant <b>OFF</b> pour désactiver le premier cycle de fonctionnement dans le jour choisi. Procédez pour les trois jours de la semaine Vendredi, samedi et Dimanche (les jours activés seront indiqués sur l'afficheur par JOURS SEMAINE) et confirmez en appuyant sur la touche SET.	<p>The LCD display shows the following sequence of screens:         <ul style="list-style-type: none"> <li>Top status bar: signal strength, Wi-Fi, and battery icons.</li> <li>Screen 1: JOUR WE</li> <li>Screen 2: ALLUME 1</li> <li>Screen 3: 00 7 ON</li> </ul> </p>
<b>Programmation de la puissance souhaitée pour le premier cycle de fonctionnement</b>	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer la puissance souhaitée (par exemple, si vous souhaitez la puissance 1). Confirmez par une pression sur SET.	<p>The LCD display shows the following sequence of screens:         <ul style="list-style-type: none"> <li>Top status bar: signal strength, Wi-Fi, and battery icons.</li> <li>Screen 1: REGLER WE</li> <li>Screen 2: PUISSAN 1</li> <li>Screen 3: 01</li> </ul> </p>
<b>Programmation de la température de la pièce pour le premier cycle de fonctionnement</b>	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer la température ambiante souhaitée (par exemple, vous souhaitez une température de 25°C) puis confirmez par une pression sur la touche SET. Dès l'atteinte de la température, le poêle revient au régime de puissance P1. La température atteinte peut être mesurée par la télécommande ou par le poêle, voir le paragraphe « <b>MULTICOMFORT</b> »	<p>The LCD display shows the following sequence of screens:         <ul style="list-style-type: none"> <li>Top status bar: signal strength, Wi-Fi, and battery icons.</li> <li>Screen 1: REG TEMP</li> <li>Screen 2: AMB 1</li> <li>Screen 3: 25 °C</li> </ul> </p>
<b>Programmation de la vitesse souhaitée du ventilateur Multifuoco pour le premier cycle de fonctionnement</b>	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer la vitesse souhaitée du ventilateur (par exemple, vous souhaitez activer le réglage du ventilateur sur 1). Confirmez par une pression sur la touche SET.  Lors de la programmation du chronothermostat, il n'est pas possible de programmer la ventilation indépendante.	<p>The LCD display shows the following sequence of screens:         <ul style="list-style-type: none"> <li>Top status bar: signal strength, Wi-Fi, and battery icons.</li> <li>Screen 1: REGLER WE</li> <li>Screen 2: VENT-1</li> <li>Screen 3: 01</li> </ul> </p>
<b>Après avoir programmé le premier cycle de fonctionnement vous pouvez, si vous le souhaitez, passer à la programmation du deuxième cycle de fonctionnement en faisant les programmations dans la séquence susmentionnée. Dans l'affichage apparaîtra le numéro 2 pour indiquer le second cycle de fonctionnement.</b>		<p>The LCD display shows the following sequence of screens:         <ul style="list-style-type: none"> <li>Top status bar: signal strength, Wi-Fi, and battery icons.</li> <li>Screen 1: DEMARR WE</li> <li>Screen 2: PROGRAM 2</li> <li>Screen 3: 20:30</li> </ul> </p>

DT2040073-03

Avec cette fonction, il est possible de faire fonctionner les ventilateurs à la même vitesse (VENTILATEURS NORMAUX) ou à des vitesses séparées (VENTILATEURS SÉPARÉES). Pour appliquer pleinement les performances du ventilateur Multifuoco, lisez les paragraphes FONCTIONNEMENT MULTIFUOCO SYSTEM et MULTICOMFORT.

MODE VENTILATEURS		
Fonction	Action	Affichage
Français <b>Sélectionnez le menu mode ventilateurs</b>	Appuyez sur la touche MENU, sélectionnez à l'aide de la touche SÉLECTION MENU, le menu <b>MODE VENTILAT</b> puis confirmez en appuyant sur la touche SET.	
		
<b>Sélectionnez les ventilateurs normaux ou les ventilateurs indépendants</b>	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez <b>VENTILATEURS INDÉPENDANTS</b> ou <b>VENTILATEURS NORMALS</b> , puis confirmez avec la touche SET. Après la confirmation avec la touche SET, la télécommande revient automatiquement à l'affichage initial.	

## 6.12 MULTICOMFORT

Le poêle à Granulés est pourvu d'une fonction définie Multicomfort qui s'intègre avec la ventilation du Multifuoco System pour une meilleure distribution de l'air chaud. Cette fonction consiste en la possibilité de relever la température ambiante par le poêle ou par la télécommande, pouvant ainsi varier la vitesse du Multifuoco System selon les nécessités des pièces à chauffer.

Si le flux d'air de votre poêle a été gagné vers d'autres pièces, vous pouvez lire la température dans la pièce où le poêle est installé ou bien dans celle où se trouve la télécommande.

*Exemple : votre poêle est installé dans un local de petites dimensions et vous canalisez l'air seulement dans la zone arrière (voir la solution 1 dans le paragraphe « SYSTÈME MULTIFUOCO »). Vous pouvez placer la télécommande dans le local où est située la canalisation de l'air chaud en programmant la température ambiante de ce local. Pour programmer la fonction, voir le menu Multicomfort.*

Le poêle à granulés est pourvu d'une fonction qui lui permet de fonctionner avec les ventilateurs indépendants. Cette fonction vous permet de distribuer l'air chaud en mode différencié entre les deux ventilateurs en exploitant pleinement la possibilité de la fonction Multicomfort.

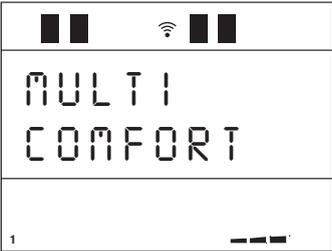
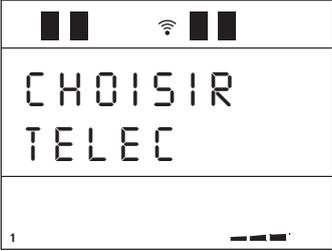
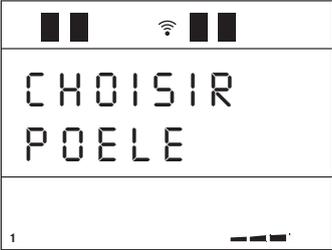
*Exemple : votre poêle est installé dans un local et vous canalisez l'air d'un ventilateur dans une pièce contiguë (voir la solution 2 dans le paragraphe « SYSTÈME MULTIFUOCO »). Vous pouvez placer la télécommande dans le local où est située la canalisation de l'air chaud en programmant la température ambiante de ce local ; vous pouvez en outre programmer les ventilateurs indépendants en augmentant ou en diminuant la ventilation Multifuoco dans ce même local.*

*Pour programmer cette fonction, voyez les menus Multicomfort - Modes de fonctionnement des ventilateurs.*

*Pour la fonction Ventilation, consultez le paragraphe Fonctionnement normal.*

## MULTICOMFORT

Avec cette fonction, il est possible de choisir la sonde qui relèvera la température ambiante, par le poêle ou par la télécommande. Pour appliquer pleinement les performances du ventilateur Multifuoco, lisez les paragraphes FONCTIONNEMENT MULTIFUOCO SYSTEM et MULTICOMFORT.

Fonction	Action	Affichage
<b>Sélectionnez le menu MULTICOMFORT</b>	Appuyez sur la touche MENU, sélectionnez à l'aide de la touche SÉLECTION MENU, le menu <b>MULTICOMFORT</b> puis confirmez en appuyant sur la touche SET.	
<b>Sélectionnez la sonde sur la TÉLÉCOMMANDE ou sur LE POÊLE.</b>	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez <b>CHOISIR TELEC</b> pour mesurer la température ambiante par la télécommande ou <b>CHOISIR POÊLE</b> pour mesurer la température ambiante par le poêle, confirmez avec la touche SET. Après la confirmation avec la touche SET, s'affiche l'indication de la FONCTION ACTIVÉE et automatiquement la télécommande revient à l'affichage initial.	
		

**⚠ Si le MULTICOMFORT est programmé sur la télécommande et qu'aucune communication ne passe entre celle-ci et le poêle, automatiquement après 2 minutes environ, la sonde de référence ne sera plus celle de la télécommande mais celle installée sur le poêle. Il faut tenir compte que si poêle en lisant la température de la télécommande est sur OK (puissance 1), en allant ensuite lire la température du poêle, il pourrait ne pas résulter sur OK, et donc le poêle fonctionnera au régime programmé par l'utilisateur. Dans tous les cas d'un manque de communication entre la télécommande et le poêle, il faut utiliser l'afficheur d'urgence.**

DT2040106-00

### 6.13 ENERGY SAVING

DT2012019-03

En validant le mode ENERGY SAVING, vous activez l'allumage et l'extinction automatiques du poêle aux valeurs de température que vous définissez par le biais des fonctions STOP et START.

Le principe de fonctionnement est le suivant :

Quand la température ambiante, relevée par la télécommande ou par le poêle, atteint la valeur de température que vous avez programmée, le poêle passe automatiquement à la puissance 1 (indication « OK » sur l'afficheur).

Pendant le fonctionnement à la puissance 1, si la température ambiante continue à monter jusqu'à atteinte de la valeur réglée pour la fonction STOP (exemple + 2°C par rapport à la température de consigne), le poêle s'éteint et passe à l'état de veille.

Quand la température ambiante, relevée par la télécommande ou le poêle, descend jusqu'à la valeur de température que vous avez réglée pour la fonction START (exemple - 3°C par rapport à la température de consigne), le poêle lance un nouvel allumage et réenclenche la puissance que vous avez réglée précédemment.

**⚠ Le poêle redémarre seulement quand la température relevée sur l'appareil est telle à permettre un redémarrage en toute sécurité.**

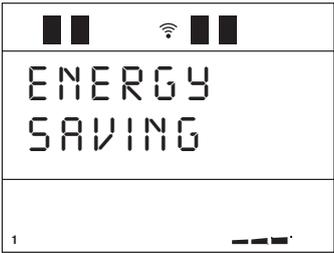
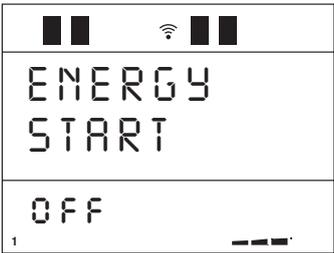
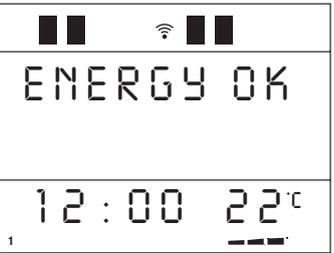
En cas de validation des fonctions STOP et OFF, dès atteinte de la température ambiante programmée, le poêle se met à fonctionner comme à l'accoutumée en modulant la flamme à la puissance 1 sans s'éteindre.

Par contre, avec fonctions START est sur OFF, le poêle ne lance pas la phase d'allumage après l'extinction automatique et reste éteint.

Si la modalité ENERGY SAVING est programmée, la modalité CHRONO gère seulement les démarrages et les extinctions durant les tranches horaires programmées.

**⚠ Cette fonction ne peut être gérée par le thermostat extérieur, mais uniquement par la télécommande fournie.**

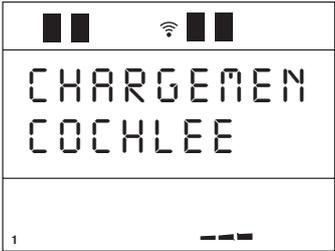
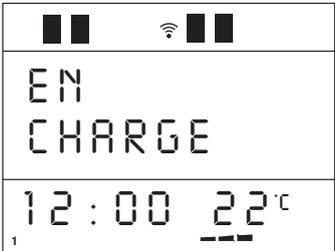
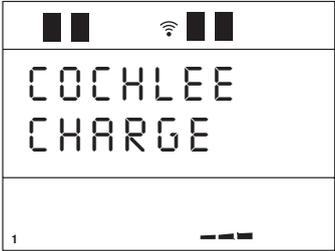
## ENERGY SAVING

Fonction	Action	Affichage
<b>Sélection du menu ENERGY SAVING</b>	Appuyez sur la touche MENU, sélectionnez avec la touche SÉLECTION MENU la fonction <b>ENERGY SAVING</b> et confirmez par une pression sur la touche SET.	
<b>Sélection de la valeur à programmer pour définir la température d'extinction</b>	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez la valeur de température de 1 à 3 ou invalidez cette fonction en sélectionnant OFF. Confirmez par une pression sur la touche SET.	
<b>Sélection de la valeur à programmer pour définir la température d'allumage</b>	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez la valeur de température de 1 à 3 ou invalidez cette fonction en sélectionnant OFF. Confirmez par une pression sur la touche SET.	
	Après avoir confirmé par une pression sur SET, l'afficheur visualise l'indication FONCTION RÉGLÉE et sur la fenêtre principale apparaît l'indication <b>ENS</b> (ENERGY SAVING).	
	Dès atteinte de la température réglée pour la fonction STOP, le poêle lance la phase d'extinction. Sur l'afficheur apparaît l'indication <b>ENERGY OK</b> .	

DT2040104-01

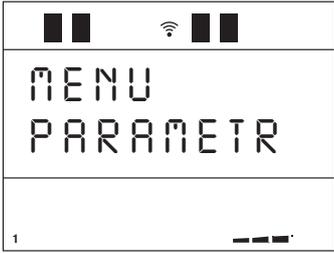
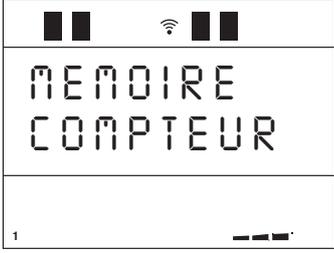
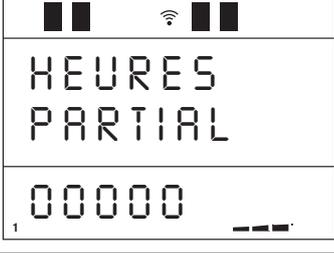
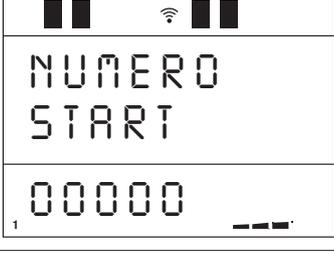
À l'intérieur du menu des paramètres, l'utilisateur pourra interagir seulement avec les menus **CHARGEMENT VIS** et **MÉMOIRE COMPTEUR** comme il est décrit dans les tableaux suivants.

Les autres indications sont exclusivement pour le centre d'assistance autorisé.

CHARGEMENT VIS SANS FIN		
Fonction	Action	Affichage
<p><b>⚠</b> Quand le poêle est neuf ou si le réservoir à granulés s'est complètement vidé, avant de procéder à l'allumage il est nécessaire de lancer la fonction <b>CHARGEMENT VIS</b>.            Cette fonction permet de charger la vis et de décharger immédiatement des granulés dans le brasier afin de favoriser l'allumage. Le <b>CHARGEMENT VIS</b> est possible seulement avec le poêle à l'état <b>OFF</b>.</p>		
Sélection chargement vis sans fin	Appuyez sur la touche <b>SÉLECTION MENU</b> et faites défiler le menu jusqu'à localiser l'indication <b>CHARGEMENT VIS</b> .  Confirmez par une pression sur la touche <b>SET</b> .	 <p>Le tableau d'affichage montre deux barres de niveau à gauche et à droite d'un symbole Wi-Fi, les mots 'CHARGEMENT' et 'COCHLEE' en caractères à cristaux liquides, et un petit '1' en bas à gauche.</p>
	L'indication <b>ATTENTE</b> s'affiche pendant la phase de chargement.	 <p>Le tableau d'affichage montre deux barres de niveau à gauche et à droite d'un symbole Wi-Fi, les mots 'EN' et 'CHARGE' en caractères à cristaux liquides, l'heure '12:00' et la température '22°C' en bas à droite, et un petit '1' en bas à gauche.</p>
	Après un temps préétabli, la vis sans fin est remplie, ce qui est signalé par l'indication <b>VIS CHARGE</b> .	 <p>Le tableau d'affichage montre deux barres de niveau à gauche et à droite d'un symbole Wi-Fi, les mots 'COCHLEE' et 'CHARGE' en caractères à cristaux liquides, et un petit '1' en bas à gauche.</p>

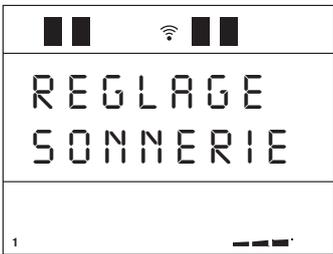
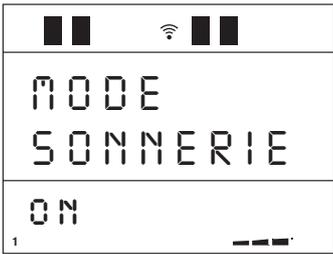
DT2040101-00

## MÉMOIRE COMPTEUR

Fonction	Action	Affichage
<b>Sélection du menu paramètres</b>	Appuyez sur la touche MENU, sélectionnez avec la touche SÉLECTION MENU le <b>MENU PARAMÈTR</b> et confirmez par une pression sur la touche SET.	
<b>Sélection mémoires compteur</b>	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et faites défiler le menu jusqu'à localiser l'indication <b>MÉMOIRE COMPTEUR</b> . Confirmez par une pression sur la touche SET.	
<b>Sélection des heures totales</b>	Au centre de l'afficheur apparaît l'indication <b>HEURES TOTALES</b> et sur la ligne en partie basse le nombre total d'heures de travail. Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU.	
<b>Sélection des heures partielles</b>	Au centre de l'afficheur apparaît l'indication <b>HEURES PARTIAL</b> et sur la ligne en partie basse le nombre d'heures partielles de travail. Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU.	
<b>Sélection du nombre de démarrages</b>	Au centre de l'afficheur apparaît l'indication <b>NUMERO START</b> et sur la ligne en partie basse le nombre de démarrages effectués. Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU.	
<b>Sélection des 5 dernières alarmes</b>	Dans la partie centrale de l'afficheur sont affichées les 5 dernières alarmes (Ex. <b>DÉFAUT ALLUMAGE</b> , SÉCURITÉ THERMIQUE, SÉCURITÉ FUMÉES ....) et sur la ligne en bas l'ordre des alarmes déclenchées. Appuyez sur la touche ESC pour revenir à la visualisation initiale.	

DT2040100-00

Cette fonction vous permet de valider ou d'invalider l'avertisseur sonore du poêle qui a pour but de signaler que les ordres de la télécommande ont été reçus.

RÉGLAGE SONNERIE (signal sonore)		
Fonction	Action	Affichage
<b>Sélection du menu de validation de l'avertisseur sonore</b>	Appuyez sur la touche MENU. À l'aide de la touche SÉLECTION MENU, sélectionnez le menu <b>RÉGLAGE SONNERIE</b> puis confirmez en appuyant sur la touche SET.	 <p>REGLAGE SONNERIE</p>
<b>Sélectionnez la validation ou l'invalidation de l'avertisseur sonore</b>	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez <b>on</b> pour activer l'avertisseur sonore ou bien <b>off</b> pour désactiver l'avertisseur sonore, confirmez avec la touche SET. Après la confirmation avec la touche SET, s'affiche l'indication de la fonction activée et automatiquement la télécommande revient à l'affichage initial. L'avertisseur sonore est toujours activé en cas de déclenchement des alarmes.	 <p>MODE SONNERIE</p> <p>ON</p>

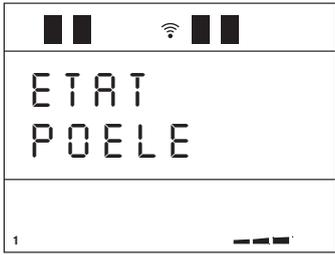
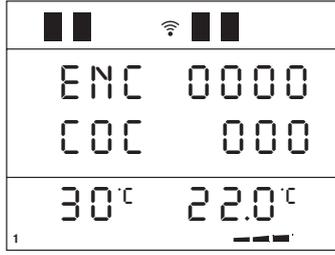
## 6.16 CHANGEMENT D'UNITÉ DE TRANSMISSION

Si deux poêles à granulés du même modèle sont installés l'un à côté de l'autre et la télécommande active les deux en même temps, il est possible de changer d'unité de transmission une fois que le poêle est éteint. Pour ce faire, il faut :

SÉLECTION DES UNITÉS		
Fonction	Action	Affichage
<b>Sélectionnez la fonction UNITÉ</b>	Ouvrir le volet et appuyez sur les touches SET et OPT simultanément. À l'aide de la touche SÉLECTION MENU, sélectionnez une des huit unités de transmission (0-1-2-3-4-5-6-7). Les poêles à granulés sont réglés dans l'unité 0 comme standard.	 <p>SELECT UNIT 2</p>
<b>Redémarrez le poêle</b>	Débranchez le câble d'alimentation, rebranchez-le, et 5 secondes après appuyez sur la touche ON/OFF et maintenez-la appuyée pour environ 3 - 4 secondes. Un « bip » sonore signale le changement d'unité. Deux pages-vidéo apparaissent à la suite, et la télécommande revient à l'affichage initial.	 <p>SEARCH FIELD</p>  <p>UNIT 2 LOADED</p>

 Le numéro de l'unité reste mémorisé même en cas d'absence des piles.

Cette fonction affiche l'état du poêle dans différentes conditions de fonctionnement.

ETAT POELE		
Fonction	Action	Affichage
<b>Sélection du menu état du poêle</b>	Appuyez sur la touche MENU. À l'aide de la touche SÉLECTION MENU, sélectionnez le menu <b>ÉTAT POÊLE</b> puis confirmez en appuyant sur la touche SET.	
<b>Affichage de l'état du poêle</b>	L'afficheur indique : - nombre de tours du moteur de fumées ; - temps de chargement des granulés ; - température des fumées ; - température ambiante.	

## 6.18 FONCTIONNEMENT MULTIFUOCO SYSTEM

Le poêle à granulés avec « **Multifuoco System** » est doté, en fonction du modèle, de un ou deux ventilateurs pour la diffusion de l'air chaud. Ce système permet une multitude de solutions de diffusion de l'air chaud gainé, de sorte que l'utilisateur puisse choisir à sa convenance le nombre de pièces voisines à chauffer.

Le fonctionnement du **Multifuoco System**, fourni en dotation, est expliqué ci-dessous d'une façon claire et concise.

Le **Multifuoco System** dispose de quatre vitesses programmables pour pouvoir adapter l'action du ventilateur à la solution de gainage choisie. Ces vitesses sont repérables par les valeurs **01**, **02**, **03** et **04** sur la ligne en partie basse de l'afficheur et par des rectangles de 1 à 4 sur la ligne en partie haute.

Le débit d'air du ventilateur augmente en passant de la vitesse **01** à **04**.

Une fois que vous avez programmé la vitesse du **Multifuoco System** vous pouvez choisir une diffusion de chaleur plus ou moins importante en sélectionnant l'une des cinq puissances disponibles sur le poêle : **P1**, ..., **P5**.

La chaleur diffusée par le poêle augmente en passant de la puissance **P1** à **P5**.

Vous choisirez à votre convenance et en fonction de l'expérience faite pendant l'utilisation du poêle, la vitesse du système Multifuoco et la puissance de l'appareil.

Ces choix sont liés évidemment à la longueur des gainages et des températures ambiantes souhaitées (plus les gainages sont longs et plus élevée doit être la vitesse programmée sur le **Multifuoco System**).

Pour chacune des solutions décrites dans le chapitre INSTALLATION au paragraphe «**SYSTÈME MULTIFUOCO**», il y a une programmation spécifique de la vitesse du ventilateur **Multifuoco**.

Si vous optez pour la **SOLUTION 1**, nous vous conseillons de sélectionner, depuis le tableau de commande, la vitesse « **01** ».

Si vous optez pour la **SOLUTION 2**, il est nécessaire d'avoir une vitesse plus importante du ventilateur; dans ce cas, il convient de sélectionner, depuis le tableau de commande, la vitesse « **02** ».

Si vous optez enfin pour la **SOLUTION 3** ou la **SOLUTION 4**, il faut augmenter encore plus la vitesse du ventilateur; dans ce cas, il convient de sélectionner, depuis le tableau de commande, la vitesse **03** ou **04**.

Pour paramétrer **Multifuoco** selon les valeurs souhaitées, reportez-vous au paragraphe «**ALLUMAGE FONCTIONNEMENT NORMAL** ».

**⚠ Pendant le fonctionnement, certaines pièces de l'appareil (porte, poignée, parties en céramique) peuvent atteindre des températures élevées.**

N'oubliez pas de respecter les distances de sécurité citées précédemment.

Soyez prudent, prenez toutes les précautions nécessaires et conformez-vous dans tous les cas aux instructions.

Si durant le fonctionnement de la fumée s'échappe d'une quelconque partie de l'appareil ou du tuyau de sortie des fumées, éteignez immédiatement l'appareil et aérez le local.

Une fois refroidi, contrôlez le motif de la fuite et si nécessaire, appelez un personnel spécialisé.

L'appareil est équipé de plusieurs dispositifs de sécurité qui en garantissent le fonctionnement en toute sécurité.

**⚠ Les dispositifs de sécurité ont pour but d'éliminer tout risque de lésion aux personnes et animaux et tout dommage matériel : leur modification ou des travaux effectués par des personnes non spécialisées pourraient compromettre la sûreté du poêle.**

### DÉPRESSION CHAMBRE FUMÉE

Description	Affichage
<p>Le pressostat, raccordé au conduit d'évacuation des fumées, contrôle la dépression interne du conduit même, en permettant une utilisation de l'appareil en toute sécurité.</p> <p>Si les conditions nécessaires à un bon fonctionnement ne sont pas garanties (à cause d'une mauvaise installation, présence d'obstacles ou obstruction dans le conduit d'évacuation, entretien défaillant, ou conditions météorologiques défavorables comme un vent persistant, etc...), le pressostat s'active en éteignant l'appareil.</p> <p>Le capteur d'ouverture de la porte vérifie que la porte de l'appareil est correctement fermée.</p> <p>L'intervention de l'un ou des deux dispositifs de sécurité susmentionnés provoque la coupure de l'alimentation électrique à la vis de chargement, ce qui interrompt par conséquent le ravitaillement en granulés au brasier ; successivement démarre le processus d'extinction de l'appareil.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L'afficheur indique E1 et l'heure ou la température en fonction des programmations initiales.</li> <li>- L'avertisseur sonore d'alarme se déclenche.</li> </ul>	
<p><b>COMMENT INTERVENIR :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Éteignez l'appareil en appuyant quelques instants sur la touche ON/OFF.</li> <li>- L'avertisseur sonore s'arrête.</li> <li>- Attendez et assurez-vous que la combustion des granulés restés dans le brasier soit terminée et que le moteur des fumées soit bien éteint.</li> <li>- Après avoir nettoyé le brasier, fermez la porte et redémarrez l'appareil en appuyant sur la touche ON/OFF (l'indication E1 ne doit pas apparaître sur l'afficheur ; si c'est le cas, appelez le Centre d'Assistance Technique).</li> </ul>	
<p>Lors de l'allumage de l'appareil, le bon fonctionnement du pressostat est vérifié afin de permettre une utilisation de l'appareil en toute sécurité.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Si une anomalie du pressostat se présente, l'afficheur indique E2 et l'heure ou la température en fonction des programmations initiales.</li> <li>- L'avertisseur sonore d'alarme se déclenche.</li> </ul>	
<p><b>COMMENT INTERVENIR :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Éteignez l'appareil en appuyant quelques instants sur la touche ON/OFF.</li> <li>- L'avertisseur sonore s'arrête.</li> <li>- Appelez le Centre d'Assistance Technique.</li> </ul>	

DT2012624-00

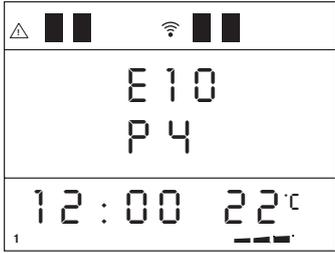
## TEMPÉRATURE DU RÉSERVOIR À GRANULÉS

Description	Affichage
<p>La sonde thermostatique à réarmement automatique est située sur le réservoir à granulés. Sa fonction est de prévenir des écarts de température excessifs.</p> <p>Quand la température du réservoir à granulés dépasse le seuil d'alarme, le thermostat coupe l'alimentation électrique à la vis de chargement, ce qui interrompt l'alimentation en granulés au brasier et lance le processus d'extinction de l'appareil.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L'afficheur indique <b>E3</b> et l'heure ou la température selon les programmations initiales.</li> <li>- L'avertisseur sonore d'alarme se déclenche.</li> </ul>	
<p style="text-align: center;"><b>COMMENT INTERVENIR :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Éteignez l'appareil en appuyant quelques instants sur la touche ON/OFF.</li> <li>- L'avertisseur sonore s'arrête.</li> <li>- Attendez et assurez-vous que la combustion des granulés restés dans le brasier soit terminée et que le moteur des fumées soit bien éteint.</li> <li>- Après avoir nettoyé le brasier, redémarrez l'appareil en appuyant sur la touche ON/OFF (l'indication E3 ne doit pas apparaître sur l'afficheur ; si c'est le cas, appelez le Centre d'Assistance Technique).</li> </ul>	<p style="text-align: right;">DT2012625-00</p>

## SONDE DE TEMPÉRATURE DES FUMÉES

Description	Affichage
<p>La sonde de la fumée est branchée à la carte électronique, et contrôle en permanence la température de fonctionnement, permettant ainsi d'utiliser l'appareil en toute sécurité.</p> <p>Si la température dépasse le seuil de sécurité préfixé, la carte coupe l'alimentation électrique de la vis de chargement, ce qui interrompt également le ravitaillement en granulés au brasier et lance le processus d'extinction de l'appareil.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L'afficheur indique <b>E4</b> et l'heure ou la température en fonction des programmations initiales.</li> <li>- L'avertisseur sonore d'alarme se déclenche.</li> </ul>	
<p>Si le connecteur de la sonde des fumées s'est déconnectée momentanément et/ou se trouve hors de son logement, ou encore si le connecteur n'est pas enfiché correctement sur la carte électronique, l'alarme se déclenche.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L'afficheur indique <b>E8</b> et l'heure ou la température en fonction des programmations initiales.</li> <li>- L'avertisseur sonore d'alarme se déclenche.</li> </ul>	
<p style="text-align: center;"><b>COMMENT INTERVENIR :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Éteignez l'appareil en appuyant quelques instants sur la touche ON/OFF.</li> <li>- L'avertisseur sonore s'arrête.</li> <li>- Appelez le Centre d'Assistance Technique.</li> </ul>	<p style="text-align: right;">DT2012626-00</p>

## SONDE DE TEMPÉRATURE AMBIANTE DU POÊLE

Description	Affichage
<p>Une sonde d'ambiance est branchée sur la partie arrière de l'appareil et garde constamment sous contrôle la température locale à proximité de l'appareil, ce qui permet de l'utiliser en toute sécurité. L'alarme se déclenche quand la sonde s'est déconnectée momentanément et/ou se trouve hors de son logement</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sur l'afficheur apparaît l'indication de la puissance programmée (par exemple <b>P4</b>), 00 (si dans « <b>MODE DISPLAY</b> » a été programmée la température) et l'indication <b>E10</b>.</li> <li>- Dans « <b>MENU PARAMÈTRES</b> » à la mention « <b>MÉMOIRE COMPTEUR</b> » est enregistrée l'indication <b>SONDE D'AMBIANCE</b>.</li> </ul> <p>L'inconvénient ne comporte pas l'extinction de l'appareil, qui continuera à fonctionner normalement au niveau de puissance préétabli.</p> <p><b>La température ambiante programmée par l'utilisateur n'est pas considérée.</b></p>	
<p style="text-align: center;"><b>COMMENT INTERVENIR :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Remettez la sonde à sa place (voir le paragraphe « <b>BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE ET DISPOSITIFS DE CONTRÔLE</b> »).</li> <li>- Si la température ambiante a été activée sur l'afficheur, elle sera à nouveau affichée.</li> </ul>	DT2012627-00

## SÉCURITÉ VIS DE CHARGEMENT

Description	Affichage
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sur l'afficheur apparaît l'indication <b>E6</b>.</li> </ul> <p>Ceci signifie qu'un dysfonctionnement a été détecté pendant le fonctionnement, au niveau de la vis de chargement qui décharge en continu des granulés.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L'avertisseur sonore d'alarme se déclenche.</li> </ul>	
<p style="text-align: center;"><b>COMMENT INTERVENIR :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Éteignez l'appareil en appuyant quelques instants sur la touche ON/OFF.</li> <li>- L'avertisseur sonore s'arrête.</li> <li>- Appelez le Centre d'Assistance Technique.</li> </ul>	

## ARRÊT IMPRÉVU

Description	Affichage
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sur l'afficheur apparaît l'indication <b>E7</b>.</li> </ul> <p>Cela signifie que durant la phase de fonctionnement, la température des fumées est descendue en-dessous de la température minimum de fonctionnement.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L'avertisseur sonore d'alarme se déclenche.</li> </ul>	
<p style="text-align: center;"><b>COMMENT INTERVENIR :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Éteignez le poêle en appuyant quelques instants sur la touche ON/OFF.</li> <li>- L'avertisseur sonore s'arrête.</li> <li>- Contrôlez la quantité des granulés dans le réservoir et si nécessaire, remplissez-le.</li> <li>- Contrôlez que le brasier ne soit pas obstrué par les granulés ou les résidus de combustion.</li> <li>- Si le problème persiste, adressez-vous au Centre d'Assistance Technique.</li> </ul>	DT2012655-00

## DEFAULT ALLUMAGE

Description	Affichage
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sur l'afficheur apparaît l'indication <b>DÉFAUT ALLUMAGE E9</b>.</li> </ul> <p>Cela signifie que durant l'allumage, la sonde des fumées n'a pas détecté la montée de température nécessaire.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L'avertisseur sonore d'alarme se déclenche.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sur l'afficheur apparaît l'indication <b>DÉFAUT ALLUMAGE E14</b>.</li> </ul> <p>Cela signifie que durant l'allumage, le poêle n'a pas atteint le seuil d'activation dans le délai prévu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L'avertisseur sonore d'alarme se déclenche.</li> </ul>	
<p style="text-align: center;"><b>COMMENT INTERVENIR :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Éteignez le poêle en appuyant quelques instants sur la touche ON/OFF.</li> <li>- L'avertisseur sonore s'arrête.</li> <li>- Contrôlez la quantité des granulés dans le réservoir et si nécessaire, remplissez-le.</li> <li>- Contrôlez que le brasier ne soit pas obstrué par le granulés ou les résidus de combustion.</li> <li>- Si le problème persiste, adressez-vous au Centre d'Assistance Technique.</li> </ul>	DT2012655-00

## ENCODEUR

Description	Affichage
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sur l'afficheur apparaît l'indication <b>E12</b>.</li> </ul> <p>Un dysfonctionnement de l'encodeur est signalé.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L'avertisseur sonore d'alarme se déclenche.</li> </ul>	
<p style="text-align: center;"><b>COMMENT INTERVENIR :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Éteignez le poêle en appuyant quelques instants sur la touche ON/OFF.</li> <li>- L'avertisseur sonore s'arrête.</li> <li>- Adressez-vous au service d'assistance technique.</li> </ul>	DT2012680-00

Pour nettoyer la vitre et effectuer l'entretien du poêle, ouvrez la porte en tirant la poignée vers vous.

**⚠ Pendant le fonctionnement, la porte doit rester fermée. Il ne faut l'ouvrir qu'une fois l'appareil éteint et refroidi pour effectuer l'entretien.**

### 6.21 HUMIDIFICATEUR POËLE

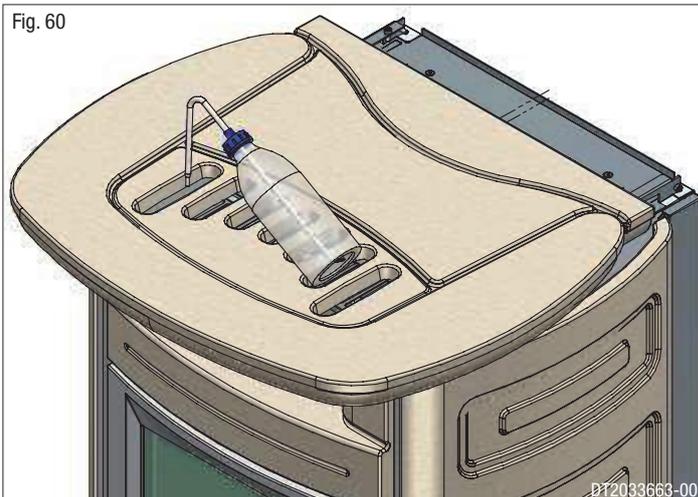
DT2012021-00

Le poêle est doté de série d'un bac d'humidification qui est situé en partie haute, devant le réservoir à granulés.

Pour remplir ce bac, déplacez vers l'avant le plateau céramique et versez-y l'eau en introduisant, à travers un des trous oblongs ménagés sur le plateau, le bec verseur du flacon fourni en dotation.

L'humidificateur contient 200 ml d'eau qui durent entre un et deux jours en fonction de l'utilisation qui est faite du poêle.

**⚠ Quand vous remplissez le bac d'humidification, veillez à ne pas faire déborder l'eau pour ne pas endommager les composants électriques du poêle.**



Français

### 6.22 ÉLIMINATION DES CENDRES

DT2010049-04

Les cendres dérivant de bois naturel (pas traité) brûlé dans des poêles ou des cheminées sont composées essentiellement d'oxydes de calcium, silicium, potassium et magnésium. Par conséquent, vous pouvez utiliser ces cendres comme engrais pour les arbres ou pour votre jardin en veillant à ne pas excéder 2,6 kg sur 10 m<sup>2</sup> par an.

**⚠ Placez les cendres dans un récipient métallique avec couvercle fermé. Le récipient fermé doit être placé sur une surface non combustible, à distance de sécurité des matériaux combustibles, jusqu'à ce que les escarbilles soient complètement éteintes.**

**⊖ Ne jetez pas la cendre avec des escarbilles dans le conteneur à déchets organiques.**

Conformément à la réglementation en vigueur concernant la sécurité des équipements électriques, vous devez contacter un centre de services après-vente du Groupe Piazzetta ou un électricien spécialisé pour toute opération en relation avec l'installation, l'entretien ou la réparation et nécessitant l'accès aux parties électriques.

L'entretien doit être considéré comme obligatoire pour le fonctionnement adéquat et efficace du poêle. Si l'entretien n'est pas effectué à la fréquence conseillée, la performance du poêle risque de s'en ressentir. Dans ce cas, le fabricant n'est pas tenu pour responsable de la détérioration du poêle ni d'un fonctionnement défectueux dû à un mauvais entretien.

Toutes les opérations d'entretien (nettoyage, pièces remplacées, etc.) doivent être effectuées feu éteint, appareil hors tension et complètement froid.

Les cadences reportées dans chacun des paragraphes suivants sont données à titre orientatif.

Pour l'élimination de la cendre, consultez le paragraphe "ÉLIMINATION DE LA CENDRE".

N'utilisez pas de matériaux qui pourraient rayer ou endommager la vitre car de simples rayures peuvent se transformer en fissures et provoquer son bris; n'utilisez en aucun cas des substances abrasives.

**⚠ La cadence de l'entretien est liée à la régularité d'utilisation du poêle et à la qualité du combustible utilisé.**

DT2010057-04

## 7.1 NETTOYAGE DE LA GRILLE CORBEILLE ET DE SON SUPPORT

DT2010156-04

**⚠ Pour ce genre de nettoyage, utilisez un aspirateur adapté à l'aspiration des cendres.**

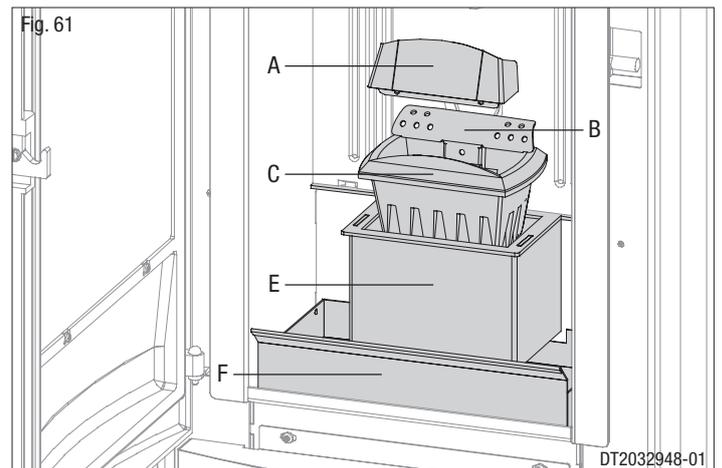
Avant tout allumage, il est nécessaire d'effectuer quotidiennement le nettoyage de la zone du brasier :

- Enlevez le déflecteur du brasier (A) et retirez le brasier (C) de son logement.
- Videz les cendres et les éventuels mâchefers qui pourraient s'être formés dans le brasier (C), en veillant à déboucher les trous du brasier et de la partie supérieure (B) du brasier, à l'aide d'un outil pointu. La partie supérieure du brasier (B) ne doit jamais être enlevée : cela compromet la sécurité du produit et comporte l'annulation immédiate de la garantie.
- Maintenez le « trou pour allumage » (D) situé à l'arrière du brasier (C) toujours propre.
- Contrôlez le support du brasier (E) et enlevez la cendre qui pourrait s'être accumulée.

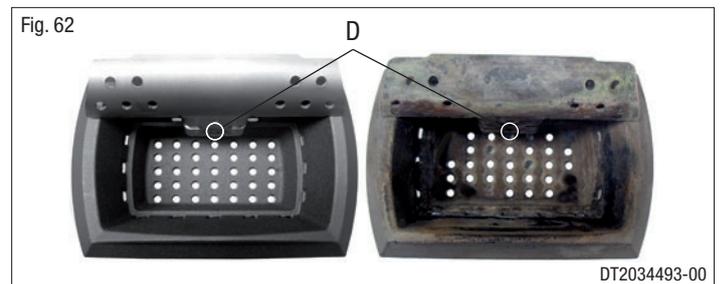
Pour l'élimination des cendres, reportez-vous au paragraphe « ÉLIMINATION DES CENDRES ».

**⚠ Avant d'allumer l'appareil, contrôlez que le brasier (C) soit correctement positionné dans son logement et poussé vers l'arrière. Insérez le déflecteur du brasier (A).**

**⚠ En cas d'usure ou de détérioration, demandez un déflecteur de rechange au Centre d'Assistance Technique (le remplacement n'est pas couvert par la garantie du produit car cette pièce est sujette à l'usure).**



DT2032948-01



DT2034493-00

## 7.2 NETTOYAGE DU TIROIR A CENDRES

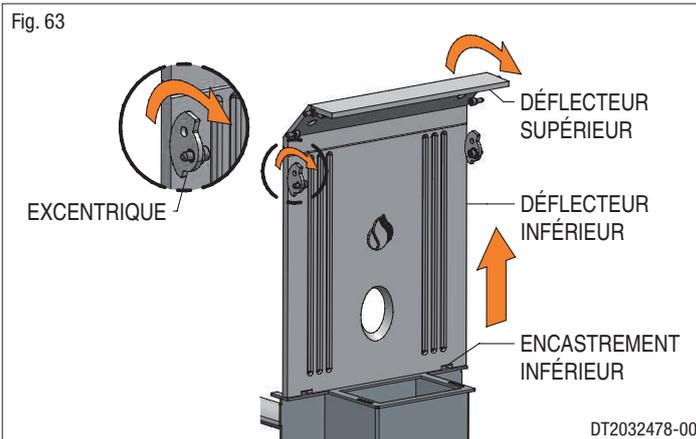
DT2010100-03

Tous les deux jours contrôlez le tiroir à cendres pour voir s'il faut le vider.

Pour l'élimination des cendres, reportez-vous au paragraphe "ÉLIMINATION DES CENDRES".

Toutes les semaines nettoyez la chambre de combustion ainsi qu'il est indiqué ci-après :

- enlevez le déflecteur grille corbeille ;
- retirez la grille corbeille de son logement ;
- retirez la partie supérieure du déflecteur en le levant de son siège et extraire le déflecteur de l'avant après avoir fait un bref tour autour de l'axe de soutien latéral ;
- tournez les excentriques vers l'avant pour dégager le déflecteur intérieur ;
- soulevez-le un peu en le saisissant par les deux taquets extérieurs pour le dégager de l'encastrement inférieur. Ensuite, faites-le pivoter de manière à ce que la partie basse soit dirigée vers l'extérieur et retirez-le ;
- au moyen d'un aspirateur, enlevez la cendre qui s'est accumulée dans la chambre de combustion ;
- après que vous l'ayez bien nettoyée, remontez le déflecteur intérieur en procédant dans l'ordre inverse ;
- assurez-vous qu'il soit bien en place dans les encastresments situés en partie basse, sur les côtés de la chambre de combustion, bloquez-le en tournant les deux excentriques ;



- remettez la grille corbeille à sa place en la poussant vers derrière ;
- remettez le déflecteur grille corbeille à sa place.

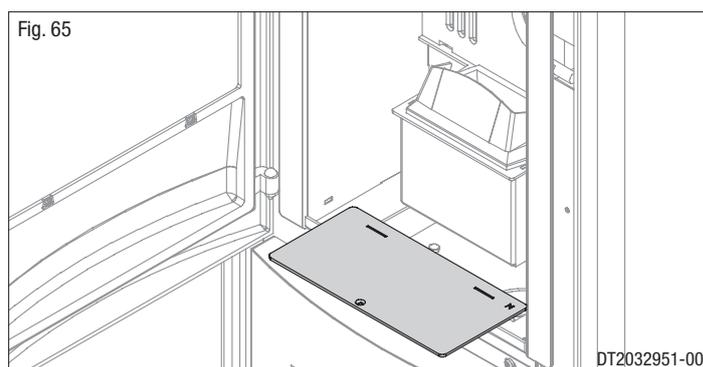
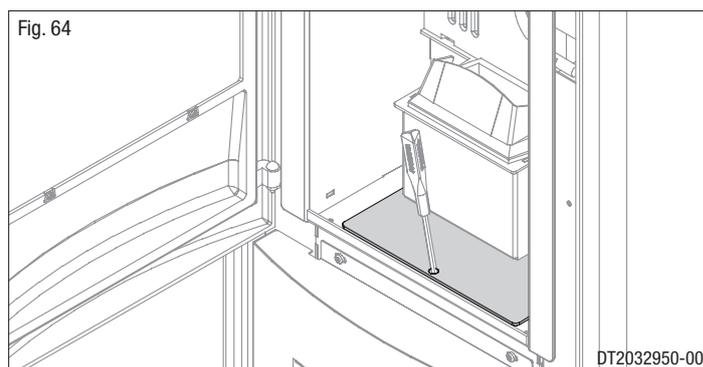
**⚠ Pour ce type de nettoyage, utilisez un aspirateur conçu pour recueillir la cendre.**

## 7.4 NETTOYAGE DE LA CHAMBRE À FUMÉE

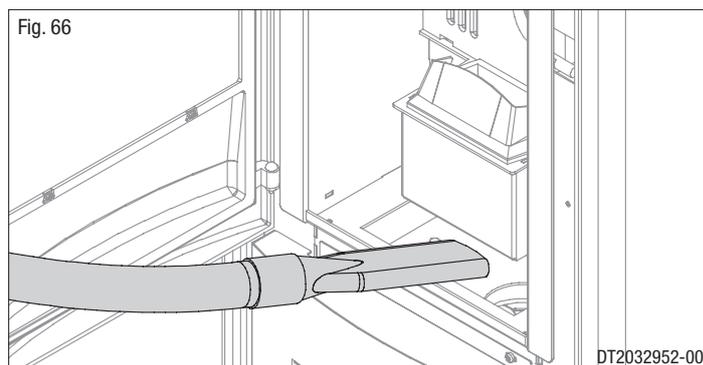
DT2010127-03

Il convient de nettoyer la chambre à fumée une fois par an, comme suit :

- enlevez les vis qui tiennent en place la trappe de l'orifice d'échappement, puis soulevez-la et enlevez-la en la tirant vers vous (Fig. 64 - 65) ;



- effectuez le nettoyage intérieur nécessaire à l'aide d'un aspirateur, afin d'enlever les cendres et dépôts de carbone éventuellement accumulés, en prenant soin de ne pas abîmer les pales du ventilateur (Fig. 66) ;
- vérifiez que l'orifice pour le relevé de la dépression, sur le côté gauche à l'intérieur de la chambre à fumée, soit sans cendre et sans poussière, sinon nettoyez-le ;
- après un nettoyage soigné, remplacez le joint et remettez la trappe en place.



## 7.5 NETTOYAGE DU CONDUIT D'ÉVACUATION DE LA FUMÉE

DT2010092-03

Pour tirer le meilleur parti de votre appareil, nous vous recommandons d'effectuer tous les mois cette opération d'entretien.

Enlevez le bouchon de l'élément en « T », et nettoyez les tuyaux.

Si cela est nécessaire, particulièrement les premières fois, nous vous conseillons de faire appel à un technicien.

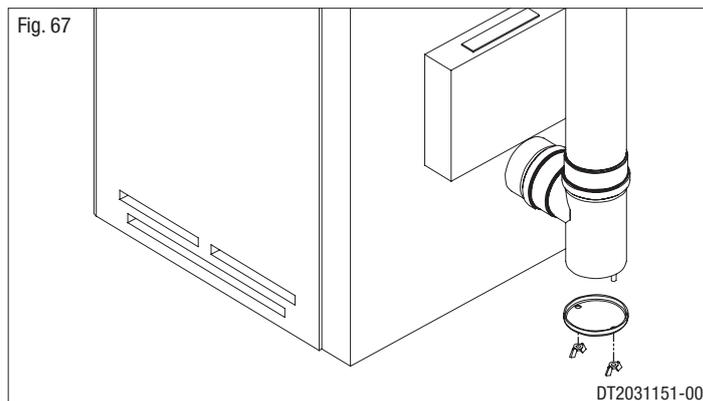


Fig. 67

DT2031151-00

## 7.6 NETTOYAGE DU REVÊTEMENT EN CÉRAMIQUE

DT2010059-03

Le revêtement en céramique doit être nettoyé d'abord avec un chiffon doux et sec avant d'utiliser un détergent (même s'il est doux). On trouve sur le marché des produits adaptés au nettoyage de la céramique, ainsi que des produits concentrés pour le nettoyage de la porcelaine, capables d'enlever même les taches d'huile, d'encre, de café, de vin, etc.

- ⊖ **Ne jamais détrempier le revêtement en céramique ni le nettoyer à l'eau froide quand il est encore chaud, car le choc thermique pourrait le fendiller.**

## 7.7 NETTOYAGE DES PARTIES MÉTALLIQUES PEINTES

DT2010061-03

Pour nettoyer les parties métalliques peintes du poêle, utilisez un chiffon doux et humidifié avec de l'eau.

- ⊖ **Ne jamais nettoyer les parties métalliques avec de l'alcool, des solvants, des produits à base de pétrole, de l'acétone ou d'autres substances dégraissantes ou abrasives.**

En cas d'usage de ces substances, le fabricant n'est pas responsable des dommages qui pourraient en dériver. Un mauvais usage de produits détergents peut causer la décoloration des parties métalliques.

## 7.8 NETTOYAGE DE LA VITRE (QUOTIDIEN)

DT2010062-05

- ⚠ **Nettoyez la vitre à froid avec un produit dégraissant à base d'ammoniaque et de substances non corrosives (solvants).**

Pendant la phase d'allumage il est possible que du goudron se dépose sur la vitre. Ce dépôt finira par se consumer quand l'appareil fonctionnera à plein régime. Mais si le goudron s'accumule trop longtemps, il sera plus difficile de l'enlever. Nous vous recommandons donc de nettoyer la vitre tous les jours avant d'allumer le poêle.

- ⊖ **Ne pas utiliser un matériau qui pourrait rayer ou endommager la vitre, car les rayures peuvent s'aggraver et devenir des fentes ou des cassures.**

## 7.9 REMPLACEMENT DE LA VITRE

Le poêle est doté d'une vitre céramique de 4 mm d'épaisseur, résistant à un choc thermique de 750°C. La vitre ne peut être cassée qu'à cause d'un fort impact ou d'une utilisation impropre. Ne claquez pas la porte et ne heurtez pas la vitre.

En cas de rupture, remplacez la vitre uniquement par une pièce de rechange d'origine.

Pour le remplacement, procédez comme suit :

- munissez-vous d'une paire de gants anti-coupures ;
- enlevez la porte et appuyez-la sur une surface plane ;
- dévissez les vis qui se voient sur la partie interne de la porte ;
- enlevez précautionneusement la butée de vitre et la vitre ;
- si le joint en fibre de verre et le cordon sont usés, remplacez-les ;
- remplacez la vitre et remontez la butée de vitre en serrant avec soin les vis, mais pas trop ;
- montez la porte.

Si d'autres problèmes apparaissent, nous vous conseillons de vous adresser au revendeur de votre région.

## 7.10 REMPLACEMENT DES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE

Faites glisser le dos de la télécommande et remplacez les piles en veillant à respecter les pôles (+) et (-).

Utilisez des piles **AAA (LR03)** de **1,5 V**.

**⚠ Les batteries rechargeables ne sont pas adaptées au fonctionnement de la télécommande car elles ne garantissent pas une tension d'alimentation adéquate.**

Remettez en place le dos de la télécommande.

Sur l'afficheur de la télécommande apparaît l'indication ci-contre.

Une procédure d'interaction entre la télécommande et le récepteur est lancée automatiquement.

L'afficheur initial apparaît après quelques instants, c'est-à-dire la visualisation de l'état du poêle qui précédait le remplacement des piles. Exemple: si le poêle était éteint, l'afficheur sera celui montré ci-contre. Utilisez des piles du type indiqué ci-dessus. Le non-respect de ces instructions peut constituer un risque d'explosion.

**L'élimination des piles usées doit être conforme aux normes en vigueur.**

Fig. 68



## 7.11 NETTOYAGE DES VENTILATEURS

**⚠ Avant d'engager une quelconque opération de nettoyage et/ou de maintenance, mettez l'appareil HORS TENSION.**

Le poêle est doté de ventilateurs (ambiant et de fumée) situés dans la partie arrière et inférieure dudit poêle.

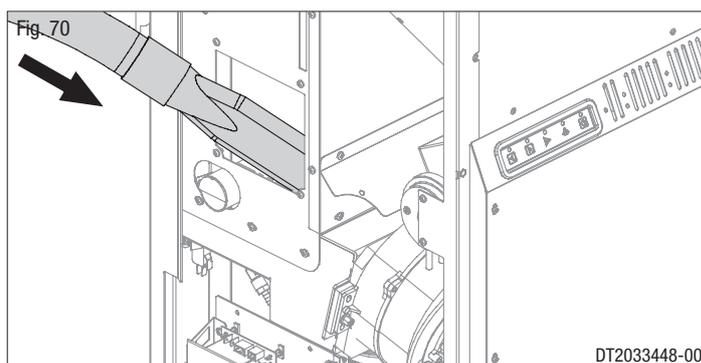
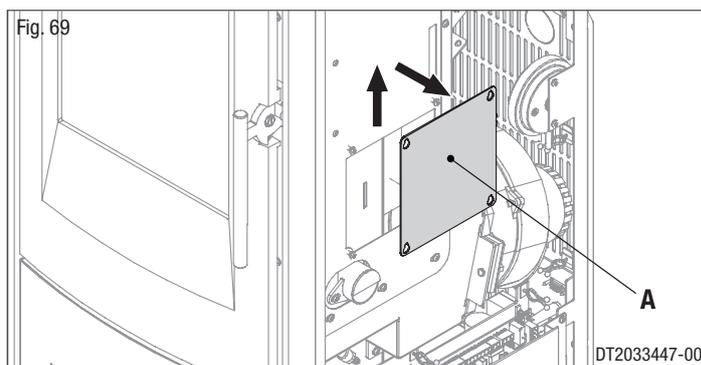
D'éventuels dépôts de poussière ou de cendres sur les pales des ventilateurs provoquent un déséquilibre qui cause du bruit pendant le fonctionnement.

Il est donc nécessaire de nettoyer au moins chaque année les ventilateurs.

**⚠ Cette opération impliquant le démontage de certaines pièces du poêle, il convient de ne faire effectuer le nettoyage du ventilateur que par le Centre d'Assistance Technique Piazzetta ou par un personnel qualifié.**

Pour accéder au/x ventilateur/s ambiant/s, enlevez le/s panneau/x latéral/aux en céramique (voyez sur la notice le paragraphe REVÊTEMENT). Enlevez le couvercle (A) fixé sur l'enveloppe intérieure après avoir dévissé partiellement les vis (Fig. 69).

Nettoyez le/s ventilateur/s (Fig. 70), ensuite remontez le couvercle en tôle (A) et le/s panneau/x latéral/aux en céramique.



## 7.12 ARRÊT SAISONNIER DE L'APPAREIL

Après la dernière utilisation saisonnière du poêle, procédez comme suit :

- enlevez les granulés du réservoir et de la vis de chargement ;
- nettoyez soigneusement la grille corbeille, le support de la grille corbeille et le tiroir à cendres ;
- nettoyez avec une brosse en acier le déflecteur ou les déflecteurs internes de la chambre de combustion et peignez-les en utilisant la peinture en aérosol fournie en dotation, afin de les préserver de l'oxydation, donc de la rouille ;

**⚠ La rouille, phénomène naturel, qui pourrait se former sur les parties en fonte à l'intérieur du foyer si celles-ci ne sont pas peintes, n'est pas préjudiciable au bon fonctionnement et à la qualité du poêle ;**

- le conduit d'évacuation doit être nettoyé soigneusement; dans ce but, faites intervenir un ramoneur professionnel ;
- enlevez la poussière, les toiles d'araignée, etc... de la zone située derrière les panneaux de revêtement internes une fois par an et, en particulier, des ventilateurs ;
- débranchez le cordon de l'alimentation électrique ;
- retirez les piles de la télécommande.

⚠ L'entretien programmé doit être effectué **ANNUELLEMENT** et avant la mise en service de l'appareil après une longue période d'inutilisation. Ces travaux sont nécessaires pour maintenir l'appareil à ses performances et pour en garantir un fonctionnement en toute sécurité.

⚠ Toutes les opérations de nettoyage et/ou d'entretien doivent être effectuées avec appareil **HORS TENSION**.

⚠ Puisque ces travaux impliquent le démontage de certaines parties de l'appareil, nous vous conseillons de faire appel à un Centre d'Assistance Technique ou à un personnel qualifié pour faire l'entretien programmé.

- Nettoyez la grille corbeille (voyez le paragraphe "**NETTOYAGE DE LA GRILLE CORBEILLE**") ;
- Nettoyez la chambre de combustion (voyez le paragraphe "**NETTOYAGE DE LA CHAMBRE DE COMBUSTION**") ;
- Nettoyez l'installation d'évacuation (voyez le paragraphe "**NETTOYAGE DU CONDUIT D'ÉVACUATION**") ;
- Nettoyez les parties métalliques laquées (voyez le paragraphe "**NETTOYAGE DES PARTIES MÉTALLIQUES PEINTES**") ;
- Nettoyez la vitre (voyez le paragraphe "**NETTOYAGE DE LA VITRE**") ;
- Nettoyez les ventilateurs (voyez le paragraphe "**NETTOYAGE DES VENTILATEURS**") ;
- Dépoussiérez et enlevez les toiles d'araignées dans la zone entre l'appareil et le revêtement ;
- Contrôlez la partie électrique et les composants électroniques ;
- Contrôlez l'étanchéité et le degré d'usure des joints de la vitre et de tous les éléments soumis à l'usure. Si besoin, remplacez-les ;
- Effectuez tous les travaux d'entretien et de contrôle pour un fonctionnement correct et pour se conformer aux normes de sécurité ;
- Lancez un allumage selon les instructions du paragraphe "**PREMIER ALLUMAGE**".

- ⚠ Certains des dysfonctionnements indiqués ci-après peuvent être solutionnés en suivant les instructions. Toutes les opérations doivent être effectuées exclusivement avec appareil froid et hors tension (fiche débranchée).
- ⚠ Pour résoudre les dysfonctionnements et pour les réparations qui nécessitent une intervention sur des composants à l'intérieur du revêtement ou du foyer, il est nécessaire de contacter des personnes qualifiées, conformément aux normes en vigueur. Par conséquent, nous vous conseillons de vous adresser exclusivement à des centres d'assistance techniques agréés. À chaque intervention, le Centre d'assistance agréé est tenu à présenter la carte d'agrément délivrée par le constructeur reportant : le cachet et la signature de la société, ainsi que la période de validité du document.
- ⚠ Toute modification non autorisée sur le poêle et/ou l'utilisation de pièces détachées non d'origine sont susceptibles de créer des situations de danger pour l'opérateur; ces cas annulent la garantie et dégagent le fabricant de toute responsabilité.
- ⚠ Ce manuel d'instructions contient toutes les informations nécessaires pour l'installation, le fonctionnement et l'entretien. Contactez le service d'assistance technique seulement après avoir suivi scrupuleusement toutes ces instructions.

Problème	Cause	Solution
<b>Le tableau de contrôle ne s'allume pas.</b>	L'appareil n'est pas sous tension.	Vérifiez si la fiche est branchée dans la prise et reliée à l'appareil.
	Câble d'alimentation défectueux.	Remplacez le câble d'alimentation (utilisez uniquement des pièces d'origine).
	Fusibles de protection grillés.	Vérifiez les fusibles de la prise situés au dos de l'appareil et dans la carte électronique, remplacez-les si nécessaire. Si l'inconvénient persiste, appelez un technicien autorisé.
	Tableau de contrôle défectueux.	Remplacez le tableau de contrôle (utilisez uniquement des pièces d'origine).
	Câble plat défectueux.	Remplacez le câble plat (utiliser uniquement des pièces d'origine).
	Carte électronique défectueuse.	Remplacez la carte électronique (utiliser uniquement des pièces d'origine)
<b>E1 SÉCURITÉ FUMÉES</b>	Conduit d'évacuation bouché	Contrôlez et nettoyez le conduit d'évacuation des fumées.
	Porte ouverte.	Contrôlez si la porte du foyer est fermée.
	Extracteur de fumée endommagé.	Remplacez le moteur d'aspiration des fumées (utiliser uniquement des pièces d'origine)
	Système d'évacuation trop long.	Vérifiez si l'installation de l'appareil a été effectuée correctement
	Joints de la porte et du conduit d'évacuation des fumées détériorés.	Vérifiez tous les joints de la porte et du conduit d'évacuation des fumées.
	Raccord de tuyau flexible bouché.	Démontez et nettoyez le raccord de tuyau flexible de raccordement de l'indicateur de vide
	Tuyau en silicone bouché ou cassé.	Contrôlez et/ou remplacez le tuyau en silicone.
	Carte électronique défectueuse.	Remplacez la carte électronique (utiliser uniquement des pièces d'origine)
Défaut de nettoyage du brasier.	Voir le paragraphe « <b>NETTOYAGE DU BRASIER</b> ».	
<b>E2 ANOMALIE PRESSOSTAT</b>	Pressostat défectueux.	Remplacez le pressostat (utilisez uniquement des pièces d'origine)
	Absence d'alimentation électrique à la vis de chargement	Vérifiez les branchements électriques.
<b>E9 DEFAULT ALLUMAGE</b>	Réservoir vide.	Voir le paragraphe « <b>CHARGEMENT DES GRANULÉS</b> ».
	Défaut de nettoyage du brasier.	Voir le paragraphe « <b>NETTOYAGE DU BRASIER</b> ».
	Température de fonctionnement non atteinte.	Voir le paragraphe « <b>NETTOYAGE DU BRASIER</b> ».
	Carte électronique défectueuse.	Remplacez la carte électronique (utiliser uniquement des pièces d'origine)
	Bougie d'allumage défectueuse.	Remplacer la bougie d'allumage (utilisez uniquement des pièces d'origine).

Problème	Cause	Solution
<b>E7 ARRÊT IMPRÉVU</b>	Réservoir vide.	Voir le paragraphe « <b>CHARGEMENT DES GRANULÉS</b> ».
	Défaut de nettoyage du brasier.	Voir le paragraphe « <b>NETTOYAGE DU BRASIER</b> ».
	Température de fonctionnement non atteinte.	Voir le paragraphe « <b>NETTOYAGE DU BRASIER</b> ».
	Carte électronique défectueuse.	Remplacez la carte électronique (utiliser uniquement des pièces d'origine)
<b>E14 DEFAULT ALLUMAGE</b>	Réservoir vide.	Voir le paragraphe « <b>CHARGEMENT DES GRANULÉS</b> ».
	Défaut de nettoyage du brasier.	Voir le paragraphe « <b>NETTOYAGE DU BRASIER</b> ».
	Température de fonctionnement non atteinte.	Voir le paragraphe « <b>NETTOYAGE DU BRASIER</b> ».
	Carte électronique défectueuse.	Remplacez la carte électronique (utiliser uniquement des pièces d'origine)
<b>E4 TEMPÉRATURE LIMITE</b>	Conduit d'évacuation bouché	Nettoyez le conduit d'évacuation des fumées.
	Carte électronique défectueuse.	Remplacez la carte électronique (utiliser uniquement des pièces d'origine)
	Sonde de contrôle température limite défectueuse.	Remplacez la sonde de contrôle (utiliser uniquement des pièces d'origine).
	Position erronée de la sonde fumée.	Assurez-vous de la position correcte de la sonde dans son logement (voir schéma électrique).
	Paramétrage erroné.	Contrôlez les paramètres.
<b>E8 SONDE DE TEMPÉRATURE DES FUMÉES</b>	Absence de connexion du connecteur à 2 broches de la sonde des fumées sur la carte électronique	Vérifiez si le connecteur est bien inséré/positionné (voir schéma électrique)
	Carte électronique défectueuse.	Remplacez la carte électronique (utiliser uniquement des pièces d'origine)
	Position erronée de la sonde fumée.	Vérifiez le raccordement de la sonde dans son logement.
	Sonde de fumée déconnectée	Remplacez la sonde des fumées (utilisez uniquement des pièces d'origine)
<b>L'appareil fonctionne pendant 10 minutes et s'arrête</b>	La sonde de température est défectueuse.	Redémarrez l'appareil. Si le problème persiste, contactez un technicien agréé.
	Les fumées de combustion n'ont pas atteint la température d'allumage nécessaire.	Redémarrez l'appareil. Si le problème persiste, contactez un technicien agréé.
	La sonde de température pourrait être mal connectée.	Vérifiez le câblage et les connexions
	Cheminée bouchée	Nettoyez les conduits d'évacuation.
	Défaut d'allumage.	Voir « E7 ».
	Carte électronique défectueuse.	Remplacez la carte électronique (utiliser uniquement des pièces d'origine)
	Conduit de la vis de chargement bouché.	Voir le paragraphe « <b>CHARGEMENT DE LA VIS</b> ».
<b>E6 SÉCURITÉ VIS DE CHARGEMENT</b>	Anomalie de la vis de chargement.	Remplacez la vis de chargement (utilisez uniquement des pièces d'origine).
	Carte électronique défectueuse.	Remplacez la carte électronique (utiliser uniquement des pièces d'origine)
	Paramétrage erroné.	Contrôlez les paramètres.
<b>E3 SÉCURITÉ THERMIQUE</b>	Conduit d'évacuation bouché	Contrôlez et nettoyez le conduit d'évacuation des fumées.
	Température du réservoir à granulés élevée.	Vérifiez l'installation de l'appareil (paramètres, longueur d'évacuation des fumées élevée...)
	Thermostat à réarmement automatique défectueux.	Remplacez le pressostat (utilisez uniquement des pièces d'origine).
	Le thermostat à réarmement automatique pourrait être mal raccordé.	Vérifiez le raccordement du thermostat.
	Carte électronique défectueuse.	Remplacez la carte électronique (utiliser uniquement des pièces d'origine)

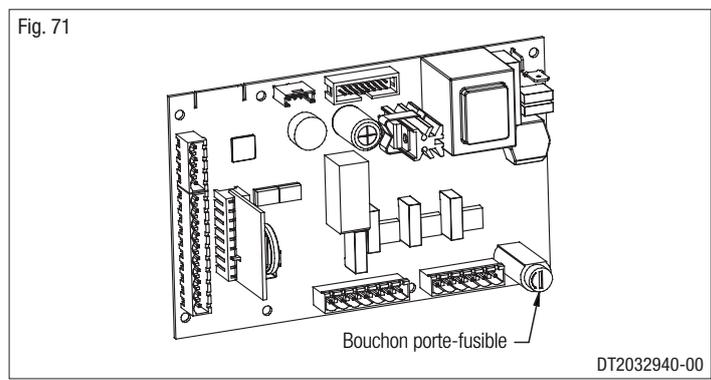
Problème	Cause	Solution
<b>00 E10 P4</b> <b>SONDE DE TEMPÉRATURE</b> <b>AMBIANTE</b>	Sonde débranchée.	Vérifiez le raccordement de la sonde d'ambiance (voir le paragraphe « <b>BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES ET DISPOSITIFS DE CONTRÔLE</b> »).
	Sonde défectueuse.	Remplacez la sonde d'ambiance (utilisez uniquement des pièces d'origine).
	Carte électronique défectueuse.	Remplacez la carte électronique (utilisez uniquement des pièces d'origine)
<b>E12</b> <b>ENCODEUR</b>	Encodeur débranché.	Vérifiez les raccordements.
	Encodeur défectueux.	<p>Vérifiez le fonctionnement de l'encodeur et remplacez éventuellement le moteur des fumées (utilisez uniquement des pièces d'origine).</p> <p>Vérifiez le fonctionnement de l'encodeur et remplacez éventuellement la carte électronique (utilisez uniquement des pièces d'origine).</p>

### 8.1 REMPLACEMENT DES FUSIBLES

DT2010557-03

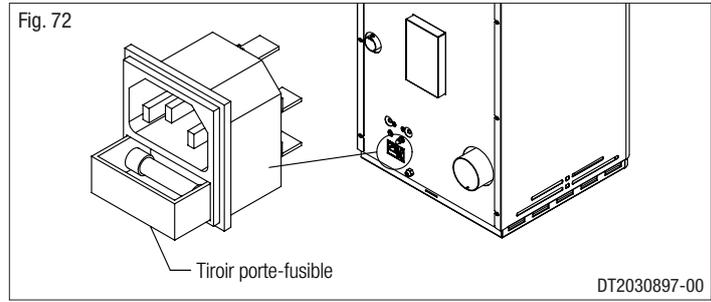
#### Fusible sur la carte électronique.

Dévissez le bouchon porte-fusible de la carte électronique et remplacez le fusible par un autre de même caractéristique.  
 Caractéristique du fusible sur la carte de base : F4AL250V.



#### Fusible sur la prise IEC de l'alimentation.

Retirez le porte-fusible et remplacez le fusible en utilisant le fusible de rechange qui se trouve dans le tiroir.  
 Caractéristique : F4AH250V.



Ce produit "Poêle à granulés P963 - P963 C - P963 D - P963 M" avec Multicomfort a été conçu, testé et fabriqué selon les normes européennes R&TTE 1999/5/EC.

Suivant ces normes, ce produit peut être installé dans les pays suivants :

<b>(BE)</b>	Belgique	<b>(IRE)</b>	Irlande	<b>(PT)</b>	Portugal	<b>(DE)</b>	Allemagne
<b>(DK)</b>	Danemark	<b>(IT)</b>	Italie	<b>(FI)</b>	Finlande	<b>(CH)</b>	Suisse
<b>(GR)</b>	Grèce	<b>(LU)</b>	Luxembourg	<b>(SE)</b>	Suède		
<b>(ES)</b>	Espagne	<b>(NL)</b>	Pays-Bas	<b>(UK)</b>	Grande-Bretagne		
<b>(FR)</b>	France	<b>(AT)</b>	Autriche	<b>(NO)</b>	Norvège		

## NORMES DE RÉFÉRENCE

DT2010209-05

EN 14785	Appareils pour le chauffage domestique alimentés en granulés de bois - Conditions requises et méthodologie d'essai.
EN 832	Performances énergétiques des bâtiments - Calcul des besoins en énergie pour le chauffage - Bâtiments résidentiels.
UNI 10683	Générateurs de chaleur alimentés en bois ou par d'autres biocombustibles solides - Conditions requises pour l'installation.
UNI 10847	Installations d'évacuation des fumées pour générateurs alimentés par combustibles liquides et solides - Maintenance et contrôle - Lignes directrices et procédures.
UNI 7129	Installations à gaz pour usage domestique alimentées par réseau de distribution. Projet, installation et maintenance.
DIN 51731	classe de mesure HP2. Combustibles.
ÖNORM M7135	Combustibles.
CEI EN 60335-1	Sécurité des appareils électriques à usage domestique et apparenté - Sécurité. Partie 1 : Normes générales.
CEI EN 50165	Équipement électrique des appareils non électriques pour usage domestique et apparenté - Consignes de sécurité.
EN 1856-1	Cheminées - Conditions requises pour cheminées métalliques - Partie 1 : Produits pour systèmes d'évacuation de la fumée.
EN 1856-2	Cheminées - Conditions requises pour cheminées métalliques - Partie 2 : Tubages et raccords métalliques.
EN 1443	Cheminées - Contraintes générales.



**Contactez les fonctionnaires de bâtiment ou les pompiers pour définir quels sont les restrictions et les exigences d'inspection dans votre région.**

Casella d'Asolo,

Français

La société PIAZZETTA certifie par ce document que le système de conduit d'évacuation DUALIS P.G.I., fabriqué par l'entreprise POUJOULAT SA, Saint Symphorien, France, a été testé dans nos laboratoires internes et il s'adapte à tous les poêles à granulés produits par le Groupe PIAZZETTA.

Prenant en compte l'avis technique 14/08-1303 du CSTB, précisant notamment le dimensionnement de l'installation (paragraphe 7), nous attestons avoir observé un parfait fonctionnement de nos appareils avec le conduit précité dans les différentes configurations prévues. Cette observation est valable par extension sur l'ensemble des poêles et inserts à granulés fabriqués par le Groupe PIAZZETTA.

*This document is to certify that the system DUALIS P.G.I., manufactured by the company POUJOULAT SA, Saint Symphorien, France, has been tested in our internal laboratory and it fits to all the pellet stoves produced by Piazzetta Group .*

*Taking into account the "Avis technique 14/08-1303" written by the CSTB, which describes the installation (chapter 7), we have observed that our stoves work in standard conditions in the described configurations. This remark is valid by extension on all the pellet stoves manufactured by GRUPPO PIAZZETTA.*

Date de publication  
Date of issue

19 / 06 / 2009

Nome et signature de personne autorisée  
Name and signature of authorised person

( Carlo Piazzetta )  
( Directeur général – Managing Director )





**FR** N° de série du produit à spécifier au Centre d'assistance Technique de la Sté Gruppo Piazzetta en cas de demande d'intervention.



**GRUPPO**  **PIAZZETTA S.p.A.**

Distributeur exclusif pour la France:  
Seguin Dutériez, Z.I. de Lhérat - 63310 Randan  
Tél: 04 70561600 - Fax: 04 70561609  
e-mail: [poeles@cheminees-seguin.com](mailto:poeles@cheminees-seguin.com)